

I. CARACTERÍSTIQUES FÍSQUES

TERRITORI

Localització geogràfica. Localització d'un territori per referència als seus punts extrems en latitud i longitud.

Latitud. Distància angular entre el punt referenciat i l'Equador.

Longitud. Distància angular entre el punt referenciat i el meridià de Greenwich.

Superfície. En este apartat s'arreglen les superfícies en hectàrees dels districtes i barris de la ciutat, obtingudes a partir del Sistema VIGIA (València Informació Geogràfica per a la Integració d'Aplicacions).

CLIMATOLOGIA

Les dades corresponen a les observacions realitzades a les estacions meteorològiques dels Vivers (localització 39° 28' 48" latitud N, 0° 22' 52" longitud O i altitud 11 metres) i de la Universitat Politècnica de València (localització 39° 28' 50" latitud N, 0° 20' 11" longitud O i altitud 7 metres).

Temperatura. Temperatura llegida en un termòmetre exposat a l'aire i protegit de la radiació solar, mesurada en graus centígrads.

Precipitació. Agregat de partícules aquoses, líquides o sòlides, cristal·litzades o amorfes, que cauen des d'un núvol i arriben a terra. La precipitació caiguda a un determinat lloc es mesura en l/m² (quantitat d'aigua arreglada en una superfície d'un metre quadrat), que és equivalent a mil·límetres (alçària que abastaria la capa d'aigua si no es filtrara ni evaporara). Les mesures s'han obtingut considerant dies civils (de 0 a 24 h.).

Vent. Moviment de l'aire amb relació a la superfície terrestre. Al ser una magnitud vectorial, s'expressa per mitjà de la seua direcció (mesura tot utilitzant la rosa dels vents de huit direccions) i velocitat (mesura en km/h).

Climograma. Gràfic de doble entrada que resumeix la precipitació i temperatura observada a un determinat lloc al llarg de cert període. Es mostren la precipitació i temperatura mitjana de cada mes de l'any al llarg del període considerat.

Humitat relativa. Quocient entre la quantitat de vapor que conté l'atmosfera i la quantitat màxima que podria contingre a la mateixa temperatura, expressat en percentatge.

Pressió atmosfèrica. Pressió que exerceix l'aire atmosfèric, ja siga en repòs o en moviment, sobre la superfície de la terra expressada en mil·libars (mb). L'equivalència amb altres unitats de pressió és: 1013,3 hectopascals (hPa) = 1013,3 mb = 1 atmosfera (atm) = 760 mil·límetres de mercuri (mmHg).

Dies clars. Aquells en què la suma d'octaus de cel tapat per núvols en les observacions efectuades a les 7 h., 13 h. i 18 h. (del meridià de Greenwich) és inferior o igual a 4.

Dies núvols. Quan la suma és major que 4 i inferior a 20.

I. CARACTERÍSTICAS FÍSICAS

TERRITORIO

Localización geográfica. Localización de un territorio por referencia a sus puntos extremos en latitud y longitud.

Latitud. Distancia angular entre el punto referido y el Ecuador.

Longitud. Distancia angular entre el punto referido y el meridiano de Greenwich.

Superficie. En este apartado se recogen las superficies en hectáreas de los distritos y barrios de la ciudad, obtenidas a partir del Sistema VIGIA (Valencia Información Geográfica para la Integración de Aplicaciones).

CLIMATOLOGÍA

Los datos corresponden a las observaciones realizadas en las estaciones meteorológicas de los Viveros (localización 39° 28' 48" latitud N, 0° 22' 52" longitud O y altitud 11 metros) y de la Universidad Politécnica de Valencia (localización 39° 28' 50" latitud N, 0° 20' 11" longitud O y altitud 7 metros).

Temperatura. Temperatura leída en un termómetro expuesto al aire y protegido de la radiación solar, medida en grados centígrados.

Precipitación. Agregado de partículas acuosas, líquidas o sólidas, cristalizadas o amorfas, que caen desde una nube y alcanzan el suelo. La precipitación caída en un determinado lugar se mide en l/m² (cantidad de agua recogida en una superficie de un metro cuadrado), que es equivalente a milímetros (altura que alcanzaría la capa de agua si no se filtrase ni evaporase). Las medidas se han obtenido considerando días civiles (de 0 a 24 h.).

Viento. Movimiento del aire con relación a la superficie terrestre. Al ser una magnitud vectorial, se expresa mediante su dirección (medida utilizando la rosa de los vientos de ocho direcciones) y velocidad (medida en km/h).

Climograma. Gráfico de doble entrada que resume la precipitación y temperatura observadas en un determinado lugar a lo largo de cierto periodo. Se muestran la precipitación y temperatura media de cada mes del año a lo largo del periodo considerado.

Humedad relativa. Cociente entre la cantidad de vapor que contiene la atmósfera y la cantidad máxima que podría contener a la misma temperatura, expresado en porcentaje.

Presión Atmosférica. Presión que ejerce el aire atmosférico, ya sea en reposo o en movimiento, sobre la superficie de la tierra expresada en milibares (mb). La equivalencia con otras unidades de presión es: 1013,3 hectopascals (hPa) = 1013,3 mb = 1 atmósfera (atm) = 760 milímetros de mercurio (mmHg).

Días despejados. Aquellos en que la suma de octavos de cielo tapado por nubes en las observaciones efectuadas a las 7 h., 13 h. y 18 h. (del meridiano de Greenwich) es inferior o igual a 4.

Días nubosos. Cuando la suma es mayor que 4 e inferior a 20.

Dies coberts. Quan la suma és igual o superior a 20.

Insolació absoluta. Temps durant el qual el sol ha lluit al cel durant el transcurs d'un període determinat.

Insolació relativa. Relació entre la insolació absoluta i el nombre d'hores en què el sol haja romàs en eixe temps sobre l'horitzó.

Días cubiertos. Cuando la suma es igual o superior a 20.

Insolación absoluta. Tiempo durante el cual el sol ha brillado en el cielo en el transcurso de un período determinado.

Insolación relativa. Relación entre la insolación absoluta y el número de horas en que el sol haya permanecido en ese tiempo sobre el horizonte.

II. DEMOGRAFIA

EVOLUCIÓ DE LA POBLACIÓ

Població de fet. Està formada per totes les persones que a la data censal / padronal es troben dins el territori de referència, tant si tenen la residència al mateix municipi en el qual s'empadronen (residents presents) com si hi estan de pas (transeünts).

Població de dret. La componen les persones que resideixen habitualment al municipi, encara que durant la data de referència padronal es troben absents temporalment.

Als Censos de 2001 desapareix el concepte de població de fet, ja que deixen d'investigar-se els transeünts. A més la població de dret passa a denominar-se població resident.

CARACTERÍSTIQUES DE LA POBLACIÓ

Dins este apartat es mostren les principals característiques de la població recollida al Padró Municipal d'Habitants a 1 de gener de 2008 (aprovat al Ple de l'Ajuntament del 27 de març de 2009).

Edat. Nombre d'anys complets que té una persona a la data de referència padronal.

Estranger. Qualsevol persona que declara tindre una nacionalitat diferent de l'espanyola. La classificació dels estrangers es fa per continents, però s'hi inclouen com a col·lectiu a banda, per la seua importància, els nacionals dels països membres de la Unió Europea. Els països membres de la Unió Europea corresponen a la data de referència de la tabulació considerada, indicant-se entre parèntesis el nombre de països que formen aquest col·lectiu.

Noms i cognoms més freqüents: en les taules corresponents s'ha optat per transcriure els noms i cognoms, tal com apareixen en el Fitxer Padronal, amb caràcters en majúscula i sense accents, ja que, en alguns casos, eixe és l'únic mitjà de destenyiment entre castellà i valencià, i afegir els accents seria presumir una informació de la qual realment no disposem.

ESTRUCTURA DELS FULLS PADRONALS

Dins este apartat es mostra l'estructura dels diferents fulls padronals recollits al Padró Municipal d'Habitants a 1 de gener de 2009 (aprovat al Ple de l'Ajuntament del 27 de març de 2009).

Cada full padronal recull tots els residents a un habitatge, que pot ser de dos tipus: familiar i col·lectiu. Dins este apartat es classifiquen els fulls familiars segons el nombre de persones inscrites - grandària - i el nombre de menors per full.

MOVIMENT NATURAL I MIGRATORI

La font d'estes estadístiques és el fitxer de microdades del Moviment Natural de la Població (MNP) de l'Institut Nacional d'Estadística (INE). S'hi han inclòs a més a més les dades de naixements, defuncions i migracions registrats al Padró Municipal d'Habitants de 2008 per districtes.

II. DEMOGRAFÍA

EVOLUCIÓN DE LA POBLACIÓN

Población de hecho. Está formada por todas las personas que en el momento censal / padronal se encuentran en el territorio de referencia, tanto si tienen su residencia habitual en dicho territorio (residentes presentes) como si están de paso en el mismo (transeúntes).

Población de derecho. Está compuesta por las personas que residen habitualmente en el municipio, con independencia de si en la fecha de referencia del censo están ausentes temporalmente.

En los Censos de 2001 desaparece el concepto de población de hecho, ya que dejan de investigarse los transeúntes. Además la población de derecho pasa a denominarse población residente.

CARACTERÍSTICAS DE LA POBLACIÓN

En este apartado se presentan las principales características de la población recogida en el Padrón Municipal de Habitantes a 1 de enero de 2009 (aprobado en el Pleno del Ayuntamiento del 27 de marzo de 2009).

Edad. Número de años completos que tiene una persona en la fecha de referencia padronal.

Extranjero. Toda aquella persona que declara tener una nacionalidad diferente de la española. La clasificación de los extranjeros se realiza por continente, estableciéndose como colectivo aparte, por su importancia, a los nacionales de los países miembros de la Unió Europea. Los países miembros de la Unión Europea corresponden a la fecha de referencia de la tabulación considerada, indicándose entre paréntesis el número de países que forman dicho colectivo.

Nombres y apellidos más frecuentes: en las tablas correspondientes se ha optado por transcribir los nombres y apellidos, tal como aparecen en el Fichero Padronal, con caracteres en mayúscula y sin acentos, ya que, en algunos casos, ese es el único medio de distinción entre castellano y valenciano, y añadir los acentos sería presumir una información de la que realmente no disponemos.

ESTRUCTURA DE LAS HOJAS PADRONALES

En este apartado se muestra la estructura de las diferentes hojas padronales recogidas en el Padrón Municipal de Habitantes a 1 de enero de 2009 (aprobado en el Pleno del Ayuntamiento del 27 de marzo de 2009).

Cada hoja padronal recoge a todos los residentes en una vivienda, que puede ser de dos tipos, familiar y colectiva. En esta apartado se clasifican las hojas familiares según el número de personas inscritas -tamaño- y el número de menores por hoja.

MOVIMIENTO NATURAL Y MIGRATORIO

La fuente de estas estadísticas es el fichero de microdatos del Movimiento Natural de la Población (MNP) del Instituto Nacional de Estadística (INE). Se han incluido además los datos de nacimientos, defunciones y migraciones registrados en el Padrón Municipal de Habitantes de 2008 por distritos.

Naixement. Es considera naixement el de qualsevol ser nascut viu, independentment del període que visca. Es tracta de naixements classificats segons el lloc de residència de la mare.

Defunció. Es considera defunció la de qualsevol ser nascut viu.

Part. Expulsió o extracció del claustre matern del producte de la concepció viable; per tant queda exclòs l'avortament o expulsió del fetus no viable.

Mort fetal tardana. Es considera com a mort fetal tardana la del fetus de 180 o més dies de gestació.

Matrimonis. S'arreglen els matrimonis inscrits al Registre Civil. Les dades referides a matrimonis per mesos i matrimonis segons edat, són els matrimonis que fixen la residència al municipi.

Creixement Vegetatiu. Diferència entre el nombre de naixements i defuncions a un any determinat.

Taxa bruta. Indicador que mesura la intensitat del fenomen demogràfic objecte d'estudi (natalitat, mortalitat, immigració o emigració) sobre una població durant un període determinat de temps. Es calcula com el quocient del nombre de successos ocorreguts durant el període de referència i la població calculada a meitat del període, expressat en tant per mil. La població calculada a mitat de període correspon a la semisuma de les poblacions registrades en el Padró Municipal d'Habitants de la ciutat de València a 1 de gener de l'any de referència i de l'immediatament posterior.

Taxa global de fecunditat. Mesura la intensitat de naixements durant un període determinat de temps en les dones amb edat fèrtil (amb edats compreses entre els 15 i 49 anys). Es calcula com el quocient entre el nombre de naixements en el període de referència i la població de dones de les dites edats calculada a meitat de període, expressat en tant per mil.

Relació de masculinitat dels nascuts. Quocient entre el nombre de naixements de sexe masculí i el nombre de naixements de sexe femení.

Mitjana de les edats de les mares al naixement. Mitjana aritmètica de les edats de les mares en el moment del part del nascut. Es calcula també de manera específica per al primer naixement.

Nombre mitjà de fills per dona. També conegut com a indicador conjuntural de la fecunditat o suma de naixements reduïts. Es calcula com la suma de les taxes de fecunditat per edat de la mare, estesa a totes les edats fèrtils. La taxa de fecunditat a l'edat x es calcula com el quocient entre el nombre de nascuts de mare d'edat x durant l'any de referència entre la població femenina de x anys d'edat calculada a mitat d'any.

Edat mitjana a la maternitat. Mitjana de les edats a què les dones tenen els fills, ponderades amb les taxes de fecunditat per edat. Es calcula també de forma específica per a la maternitat del primer fill.

Orde de naixement dels nascuts vius. Per al seu càlcul, cada nascut viu en un part múltiple tenen un orde distint (el del primer nascut viu en el part múltiple serà el nombre de

Nacimiento. Se considera nacimiento el de cualquier ser nacido con vida, independientemente del período que viva. Se trata de nacimientos clasificados según el lugar de residencia de la madre

Defunción. Defunción es la de cualquier ser nacido con vida.

Parto. Expulsión o extracción del claustro materno del producto de la concepción viable; por tanto queda excluido el aborto o expulsión del feto no viable.

Muerte fetal tardía. Se considera como muerte fetal tardía la del feto con 180 o más días de gestación.

Matrimonios. Se recogen los matrimonios inscritos en el Registro Civil. Los datos referidos a matrimonios por meses y matrimonios según edad, son los que fijan su residencia en el municipio.

Crecimiento Vegetativo. Diferencia entre el número de nacimientos y el de defunciones en un año determinado.

Tasa bruta. Indicador que mide la intensidad del fenómeno demográfico objeto de estudio (natalidad, mortalidad, inmigración o emigración) sobre una población durante un período determinado de tiempo. Se calcula como el cociente del número de sucesos ocurridos en el período de referencia y la población calculada a mitad del período, expresado en tanto por mil. La población calculada a mitad de período corresponde a la semisuma de las poblaciones registradas en el Padrón Municipal de Habitantes de la ciudad de Valencia a 1 de enero del año de referencia y del inmediatamente posterior.

Tasa global de fecundidad. Mide la intensidad de nacimientos durante un período determinado de tiempo en las mujeres en edad fértil (con edades comprendidas entre los 15 y 49 años). Se calcula como el cociente entre el número de nacimientos en el período de referencia y la población de mujeres de dichas edades calculada a mitad de período, expresado en tanto por mil.

Relación de masculinidad de los nacidos. Cociente entre el número de nacidos de sexo masculino y el número de nacidos de sexo femenino.

Media de las edades de las madres al nacimiento. Media aritmètica de las edades de las madres en el momento del parto del nacido. Se calcula también de forma específica para el primer nacimiento.

Número medio de hijos por mujer. También conocido como indicador coyuntural de la fecundidad o suma de nacimientos reducidos. Se calcula como la suma de las tasas de fecundidad por edad de la madre, extendida a todas las edades fértiles. La tasa de fecundidad a la edad x se calcula como el cociente entre el número de nacidos de madre de edad x durante el año de referencia entre la población femenina de x años de edad calculada a mitad de año.

Edad media a la maternidad. Media de las edades a las que las mujeres tienen los hijos, ponderadas con las tasas de fecundidad por edad. Se calcula también de forma específica para la maternidad del primer hijo.

Orden de nacimiento de los nacidos vivos. Para su cálculo, cada nacido vivo en un parto múltiple tienen un orden distinto (el del primer nacido vivo en el parto múltiple será el

fills nascuts vius en parts anteriors més un, el del segon nascut viu serà el nombre de fills nascuts vius en parts anteriors més dos, i així successivament per a la resta dels nascuts vius en el part múltiple).

Maturitat del nascut. Es considera que el nascut és prematur si naix amb menys de 37 setmanes de gestació i a terme si naix amb 37 o més setmanes de gestació.

Taxa de mortalitat infantil. Defuncions de menors d'un any per 1.000 nascuts vius. S'obté com el quocient de les defuncions de menors d'1 any registrades l'any d'interès entre el nombre total de nascuts vius en tal any.

Migracions. Procedents d'altres i baixes per canvi de residència produïdes al Padró Municipal d'Habitants.

Canvi de domicili intraurbà. Moviments entre districtes. És un canvi de residència registrat al Padró Municipal d'Habitants que té com a origen i destinació la ciutat de València. Es classifiquen per districte d'eixida i d'arribada.

número de hijos nacidos vivos en partos anteriores más uno, el del segundo nacido vivo será el número de hijos nacidos vivos en partos anteriores más dos, y así sucesivamente para el resto de los nacidos vivos en el parto múltiple).

Madurez del nacido. Se considera que el nacido es prematuro si nace con menos de 37 semanas de gestación y a término si nace con 37 o más semanas de gestación.

Tasa de mortalidad infantil. Defunciones de menores de un año por 1.000 nacidos vivos. Se obtiene como el cociente de las defunciones de menores de 1 año registradas en el año de interés entre el número total de nacidos vivos en dicho año.

Migraciones. Procedentes de Altas y Bajas por cambio de residencia producidas en el Padrón Municipal de Habitantes.

Cambio de domicilio intraurbano. Movimientos entre distritos. Es un cambio de residencia registrado en el Padrón Municipal de Habitantes que tienen como origen y destino la ciudad de Valencia. Se clasifican por distrito de salida y de llegada.

CENSOS DE POBLACIÓ I HABITATGES 2001

S'inclou dins este apartat una selecció de taules amb les principals característiques poblacionals arreglades per als districtes i barris de la ciutat. La delimitació territorial utilitzada és l'existent en el municipi abans de les modificacions del Ple de l'Ajuntament de 31/01/2003.

Edat. Interval de temps transcorregut des de la data de naixement fins a la data censal, expressat en anys.

Estat civil. Classificació de la situació legal, que no té perquè coincidir amb la de fet (persones en tràmits de separació o divorci).

Nivell d'estudis. Una persona ha aconseguit un determinat nivell d'instrucció quan ha acabat i aprovat tots els cursos d'eixe nivell i està en condicions, per tant, d'obtenir el títol o diploma corresponent. Té les categories següents: analfabet (no sap llegir o escriure en cap idioma), sense estudis (sap llegir i escriure però va anar menys de 5 anys a l'escola) primer grau (va anar a escola 5 anys o més sense completar EGB, ESO o Batxiller Elemental), ESO (inclou Batxiller Elemental, ESO, EGB i Graduat Escolar), Batxiller Superior (inclou Batxiller Superior, BUP, Batxiller LOGSE, COU i PREU), FP grau mitjà (inclou FPI, FP de grau mitjà, Oficialia Industrial i equivalents), FP grau superior (inclou FPPI, FP de grau superior, Mestria Industrial i equivalents), Diplomatura (inclou Diplomatura, Arquitectura Tècnica, Enginyeria Tècnica, 3 cursos aprovats de Llicenciatura, 3 cursos aprovats d'Arquitectura i 3 cursos aprovats d'Enginyeria), Llicenciatura (inclou Arquitectura, Enginyeria i Llicenciatura) i Doctorat.

Relació amb l'activitat econòmica. Una persona està ocupada si té 16 anys o més i durant la setmana de referència ha tingut un treball per compte aliè o ha exercit una activitat per compte propi. Una persona està desocupada si té 16 anys o més i durant la setmana de referència ha estat simultàniament sense ocupació i a la recerca de treball (ha pres mesures concretes per a buscar un treball per compte aliè o ha fet gestions per a establir-se pel seu compte). Es

CENSOS DE POBLACIÓN Y VIVIENDAS 2001

Se incluye en este apartado una selección de tablas con las principales características poblacionales recogidas para los distritos y barrios de la ciudad. La delimitación territorial utilizada es la existente en el municipio antes de las modificaciones del Pleno del Ayuntamiento de 31/01/2003.

Edad. Intervalo de tiempo transcurrido desde la fecha de nacimiento hasta la fecha censal, expresado en años.

Estado civil. Clasificación de la situación legal, que no tiene por que coincidir con la de hecho (personas en trámites de separación o divorcio).

Nivel de estudios. Una persona ha alcanzado un determinado nivel de instrucción cuando ha terminado y aprobado todos los cursos de ese nivel y está en condiciones, por tanto, de obtener el título o diploma correspondiente. Tiene las siguientes categorías: analfabeto (no sabe leer o escribir en ningún idioma), sin estudios (sabe leer y escribir pero fue menos de 5 años a la escuela), primer grado (fue a la escuela 5 años o más sin completar EGB, ESO o Bachiller Elemental), ESO (incluye Bachiller Elemental, ESO, EGB y Graduado Escolar), Bachiller Superior (incluye Bachiller Superior, BUP, Bachiller LOGSE, COU y PREU), FP grado medio (incluye FPI, FP de grado medio, Oficialía Industrial y equivalentes), FP grado superior (incluye FPPI, FP de grado superior, Maestría Industrial y equivalentes), Diplomatura (incluye Diplomatura, Arquitectura Técnica, Ingeniería Técnica, 3 cursos aprobados de Licenciatura, 3 cursos aprobados de Arquitectura y 3 cursos aprobados de Ingeniería), Licenciatura (incluye Arquitectura, Ingeniería y Licenciatura) y Doctorado.

Relación con la actividad económica. Una persona está parada si tiene 16 años o más y durante la semana de referencia ha estado simultáneamente sin ocupación y en busca de trabajo (ha tomado medidas concretas para buscar un trabajo por cuenta ajena o ha hecho gestiones para establecerse por su cuenta). Se considera población económicamente inactiva a todas las personas que no satisfacen las condiciones necesarias para su inclusión entre

considera població econòmicament inactiva totes les persones que no satisfan les condicions necessàries per a la seua inclusió entre les persones ocupades o aturades. La població inactiva es classifica com a: estudiants (durant la setmana de referència han estat rebent alguna classe d'ensenyament), pensionistes (ja siguin d'invalidesa, jubilació, viudetat o orfandat), realitzant o compartint les tasques de la llar, o en una altra situació (menors sense escolaritzar, rendistes...)

Professió. Classificació de l'ocupació professional segons la Classificació Nacional d'Ocupacions revisió 93 (CNO93), referida a la classe de treball principal efectuat per una persona cas d'haver tingut diverses ocupacions.

las personas ocupadas o paradas. Una persona está ocupada si tiene 16 años o más y durante la semana de referencia ha tenido un trabajo por cuenta ajena o ha ejercido una actividad por cuenta propia. La población inactiva se clasifica como: estudiantes (durante la semana de referencia han estado recibiendo algún tipo de enseñanza), pensionistas (ya sean de invalidez, jubilación, viudedad u orfandad), realizando o compartiendo las tareas del hogar, o en otra situación (menores sin escolarizar, rentistas...)

Profesión. Clasificación de la ocupación profesional según la Clasificación Nacional de Ocupaciones revisión 93 (CNO93), referida a la clase de trabajo principal efectuado por una persona en caso de haber tenido varias ocupaciones.

PRINCIPALS INDICADORS DEMOGRÀFICS

Índex d'envelliment. Mesura el grau d'envelliment de la població. És el quocient de la població major de 64 anys entre la població menor de 16 anys a una data concreta (en este cas a 1 de gener de l'any de referència), expressat en tant per cent.

Índex demogràfic de dependència. Estableix la relació entre el grup de població potencialment activa i els grups d'individus econòmicament dependents. Es calcula dividint la població de menors de 16 anys i majors de 64 anys entre la població durant l'interval d'edat de 16 i 64 anys en una data concreta (1 de gener de l'any de referència), expressat en tant per cent.

Edat mitjana. Mitjana aritmètica de les edats de tots els individus que componen la població objecte d'estudi a una data concreta (1 de gener de l'any de referència).

Esperança de vida al naixement. Estimació del nombre mitjà d'anys viscuts per una generació de nascuts, davall les condicions de mortalitat d'una població per a un determinat període. Este indicador sintètic és un dels més utilitzats per tal de comparar el nivell general de la mortalitat entre àmbits territorials i al llarg del temps.

Relació de masculinitat. Quocient entre el nombre d'homes i el nombre de dones en una data concreta (en este cas, 1 de gener de l'any de referència). Este indicador sol expressar-se multiplicat per 100.

Raó de progressivitat demogràfica. Quocient entre la població de 0 a 4 anys i la població de 5 a 9 anys en una data concreta (en este cas, 1 de gener de l'any de referència). Este indicador sol expressar-se multiplicat per 100.

PRINCIPALES INDICADORES DEMOGRÁFICOS

Índice de envejecimiento. Mide el grado de envejecimiento de la población. Es el cociente de la población mayor de 64 años entre la población menor de 16 años a una fecha concreta (en este caso a 1 de enero del año de referencia), expresado en tanto por cien.

Índice demográfico de dependencia. Establece la relación entre el grupo de población potencialmente activa y los grupos de individuos económicamente dependientes. Se calcula dividiendo la población de menores de 16 años y mayores de 64 años entre la población en el intervalo de edad de 16 y 64 años en una fecha concreta (1 de enero del año de referencia), expresado en tanto por cien.

Edad media. Media aritmética de las edades de todos los individuos que componen la población objeto de estudio en una fecha concreta (1 de enero del año de referencia).

Esperanza de vida al nacimiento. Estimación del número medio de años vividos por una generación de nacidos, bajo las condiciones de mortalidad de una población para un determinado período. Este indicador sintético es uno de los más utilizados para comparar el nivel general de la mortalidad entre ámbitos territoriales y a lo largo del tiempo.

Relación de masculinidad. Cociente entre el número de hombres y el número de mujeres en una fecha concreta (en este caso, 1 de enero del año de referencia). Este indicador suele expresarse multiplicado por 100.

Razón de progresividad demográfica. Cociente entre la población de 0 a 4 años y la población de 5 a 9 años en una fecha concreta (en este caso, 1 de enero del año de referencia). Este indicador suele expresarse multiplicado por 100.

III. TRÀNSIT I TRANSPORTS

III. TRÁFICO Y TRANSPORTES

PARC DE VEHICLES

L'estadística del Parc de Vehicles s'elabora a partir de la matrícula fiscal de l'Impost sobre Vehicles de Tracció Mecànica (IVTM). S'inclouen totes les altes i baixes fins al 31 de desembre de l'any anterior.

Els vehicles estan classificats segons la tipologia (automòbil, camió, etc) que consta a la targeta de la Inspecció Tècnica de Vehicles (ITV). A partir de 2008 s'ha produït una reclassificació dels vehicles a l'efecte d'aplicació de la tarifa de l'IVTM, de manera que els vehicles mixtos adaptables i els tot terrenys han passat d'aparèixer com camions a classificar-se com a turismes, sempre que tinguin un nombre permanent de places superior a 4 i per tant es considere que el seu destí és principalment el transport de persones.

Tipus de propietari. S'entén com a vehicles d'empresa o organitzacions aquells en què el primer dígit del DNI del propietari és A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, M, N, P, Q o S; mentres que els particulars són aquells en què el primer dígit és una X o una xifra numèrica.

PARQUE DE VEHÍCULOS

La estadística del Parque de Vehículos se elabora a partir de la matrícula fiscal del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica (IVTM). Se incluyen todas las altas y bajas hasta el 31 de diciembre del año anterior.

Los vehículos están clasificados según la topología (automóvil, camión, etc.) que consta en la tarjeta de Inspección Técnica de Vehículos (ITV). A partir de 2008 se ha producido una reclasificación de los vehículos a efectos de aplicación de la tarifa del IVTM, de forma que los vehículos mixtos adaptables y los todo terrenos han pasado de aparecer cómo camiones a clasificarse como turismos, siempre y cuando tengan un número permanente de plazas superior a 4 y por tanto se considere que su destino es principalmente el transporte de personas.

Tipo de propietario. Se entiende como vehículos de empresa u organizaciones aquellos en los que el primer dígito del DNI del propietario es A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, M, N, P, Q o S; mientras que los particulares son aquellos en los que el primer dígito es una X o una cifra numérica.

MATRICULACIÓ DE VEHICLES

Estadística obtinguda a partir dels fitxers desagregats provisionals de matriculacions mensuals de la Direcció General de Trànsit (DGT), tot seleccionant aquells registres corresponents a la ciutat de València. S'han classificat tant les matriculacions ordinàries com les matrícules turístiques, diplomàtiques, de remolcs, de vehicles especials i de ciclomotors. La informació sobre combustible s'ha obtingut a partir de les dades remeses pels fabricants a la DGT.

Turisme. Automòbil destinat al transport de persones que tinga, almenys, quatre rodes i que tinga, a més del seient del conductor, huit places com a màxim.

Autobús. Automòbil que tinga més de 9 places inclosa la del conductor, destinat, per la seua construcció i condicionament, al transport de persones i els seus equipatges.

Camió. Automòbil amb quatre rodes o més, concebut i construït per al transport de mercaderies, la cabina del qual no està integrada en la resta de la carrosseria i amb un màxim de 9 places, inclòs el conductor.

Tractor. Vehicle especial autopropulsat, de dos o més eixos, concebut i construït per a efectuar treballs diversos.

Remolc. Vehicle no autopropulsat dissenyat i concebut per a ser remolcat per un vehicle de motor.

Motocicleta. Vehicle de dos o tres rodes, proveït d'un motor de cilindrada superior a 50 cm³, si és de combustió interna, i/o amb una velocitat màxima per construcció superior a 45 km/h..

Ciclomotor. Vehicle de dos o tres rodes, proveït d'un motor de cilindrada no superior a 50 cm³, si és de combustió interna, i amb una velocitat màxima per construcció no superior a 45 km/h.

MATRICULACIÓN DE VEHÍCULOS

Estadística obtenida a partir de los ficheros desagregados provisionales de matriculaciones mensuales de la Dirección General de Tráfico (DGT), seleccionando aquellos registros correspondientes a la ciudad de Valencia. Se han clasificado tanto las matriculaciones ordinarias como las matrículas turísticas, diplomáticas, de remolques, de vehículos especiales y de ciclomotores. La información sobre combustible se han obtenido a partir de los datos remitidos por los fabricantes a la DGT

Turismo. Automóvil destinado al transporte de personas que tenga, por lo menos, cuatro ruedas y que tenga, además del asiento del conductor, ocho plazas como máximo.

Autobús. Automóvil que tenga más de 9 plazas incluida la del conductor, destinado, por su construcción y acondicionamiento, al transporte de personas y sus equipajes.

Camión. Automóvil con cuatro ruedas o más, concebido y construido para el transporte de mercancías, cuya cabina no está integrada en el resto de la carrocería y con un máximo de 9 plazas, incluido el conductor.

Tractor. Vehículo especial autopropulsado, de dos o más ejes, concebido y construido para efectuar trabajos diversos.

Remolque. Vehículo no autopropulsado diseñado y concebido para ser remolcado por un vehículo de motor.

Motocicleta. Vehículo de dos o tres ruedas, provisto de un motor de cilindrada superior a 50 cm³, si es de combustión interna, y/o con una velocidad máxima por construcción superior a 45 km./h.

Ciclomotor. Vehículo de dos o tres ruedas, provisto de un motor de cilindrada no superior a 50 cm³, si es de combustión interna, y con una velocidad máxima por construcción no superior a 45 Km./h.

PORT DE VALÈNCIA

Navegació de cabotatge. Fa referència al tipus de navegació de vaixells, l'origen i destinació dels quals és un port nacional.

Arqueig brut d'un vaixell. És una mesura de la capacitat que es calcula com el producte dels espais tancats del vaixell en m³ multiplicat per un coeficient determinat en el Conveni Internacional sobre Arquejos de Vaixells de 1969, que depèn de la grandària del vaixell i que varia de 0,22 a 0,32.

Transport Equipament Unitari (TEU). Unitat de mesura de capacitat de transport marítim en contenidors que equival a un volum exterior de 38,51 metres cúbics.

Mercaderies sòlides a l'engròs. Són les que es transporten sense envasar i la seua mesura de control és el seu pes en tones.

Mercaderia general diversa. Es presenta envasada en unitats de càrrega (sacs, bidons, caixes) que poden ser comptades.

AEROPORT DE VALÈNCIA

Vol nacional. Tant l'origen com el destí del vol i totes les seues escales són aeroports espanyols.

Vol internacional. El vol té el seu origen, el seu destí o alguna de les seues escales en un aeroport internacional.

Correu. Pes expressat en quilograms totals de correu transportat.

Mercaderia. Pes expressat en quilograms del nombre total de mercaderia transportada (inclou mercaderia en trànsit).

Passatgers. Nombre de passatgers embarcats o desembarcats de les aeronaus (inclou passatgers en trànsit).

Trànsit. Passatgers/mercaderies que arriben a un aeroport i continuen el seu viatge en un vol amb el mateix número de vol que en el de l'arribada.

TRANSPORT FERROVIARI

Metrovalència. FGV.

Passatgers segons estació d'origen. Nombre de passatgers que tenen com a punt d'origen del seu viatge l'estació corresponent. Es calcula amb la suma dels bitllets ordinaris, més les cancel·lacions automàtiques de la targeta de deu bitllets i la targeta mensual.

Línies de Metrovalència. 1 (Villanueva de Castellón / Torrent Avinguda a Lliria / Bétera), 3 (Aeroport a Rafelbunyol), 4 (Fira València / LL. Llarga-Terramar / Mas del Rosari a La Marina), 5 (Neptú a Av. Cid / Aeroport) i 6 (Marítim-Serreria a Tossal del Rei)

TRANSPORT URBÀ DE SUPERFÍCIE

Quilòmetres recorreguts. Són els quilòmetres que realitzen les línies des que ixen de cotxera fins que s'hi retiren.

Hores cotxe. Són les hores que presta servici cada autobús, des que ix de cotxera fins que hi torna.

PUERTO DE VALENCIA

Navegación de cabotaje. Hace referencia al tipo de navegación de buques cuyo origen y destino es un puerto nacional.

Arqueo bruto de un buque (AB). Es una medida de la capacidad que se calcula como el producto de los espacios cerrados del buque en m³ multiplicado por un coeficiente determinado en el Convenio Internacional sobre Arqueos de Buques de 1969, que depende del tamaño del buque y que varía de 0,22 a 0,32.

Transporte Equipamiento Unitario (TEU). Unidad de medida de capacidad de transporte marítimo en contenedores que equivale a un volumen exterior de 38,51 metros cúbicos.

Mercancías sólidas al por mayor. Son las que se transportan sin envasar y su medida de control es su peso en toneladas.

Mercancía general diversa. Se presenta envasada en unidades de carga (sacos, bidones, cajas) que pueden ser contadas.

AEROPUERTO DE VALENCIA

Vuelo Nacional. Tanto el origen como el destino del vuelo y todas sus escalas son aeropuertos españoles.

Vuelo Internacional. El vuelo tiene su origen, su destino o alguna de sus escalas en un aeropuerto internacional.

Correo. Peso expresado en kilogramos totales de correo transportado.

Mercancía. Peso expresado en kilogramos del número total de mercancía transportada (incluye mercancía en tránsito).

Pasajeros. Número de pasajeros embarcados o desembarcados de las aeronaves (incluye pasajeros en tránsito).

Tránsito. Pasajeros/Mercancías que llegan a un aeropuerto y continúan su viaje en un vuelo con el mismo número de vuelo que en el que llegaron.

TRANSPORTE FERROVIARIO

Metrovalencia. FGV.

Pasajeros según estación de origen. Número de pasajeros que tienen como punto de origen de su viaje la estación correspondiente. Se calcula con la suma de los billetes ordinarios, más las cancelaciones automáticas del bono de diez billetes y la tarjeta mensual.

Líneas de Metrovalencia. 1 (Villanueva de Castellón / Torrent Avinguda a Lliria / Bétera), 3 (Aeroport a Rafelbunyol), 4 (Feria Valencia / LL. Llarga-Terramar / Mas del Rosari a La Marina), 5 (Neptú a Av. Cid / Aeroport) y 6 (Marítim-Serreria a Tossal del Rei)

TRANSPORTE URBANO DE SUPERFICIE

Kilómetros recorridos. Son los kilómetros que realizan las líneas desde que salen de cochera hasta que se retiran a la misma.

Horas coche. Son las horas que está prestando servicio cada autobús, desde que sale de cochera hasta que se retira a la misma.

Velocitat comercial. És el resultat de dividir els quilòmetres realitzats per les hores utilitzades.

Viatges perduts. És la diferència que hi ha entre els viatges programats i els viatges efectuats.

Títols de transport:

- Bitllet ordinari: és el títol de transport que expén el conductor a l'interior de l'autobús, després d'haver-ne pagat prèviament el preu segons la tarifa vigent; serveix només per a un viatge.

- Targeta multiviatge: és un títol de transport que s'adquireix als quioscs i estancs i té una utilització de tipus "autoservici", tot validant-se els viatges a les màquines cancel·ladores que hi ha a l'interior dels autobusos. És vàlida per a 10 viatges i el preu és l'assenyalat per la tarifa vigent.

- Targeta Mensual: és un títol mensual, personal i intransferible. No té limitació de viatges, i per validar-la només cal presentar-la al conductor de l'autobús.

- Jubilats: és un títol anual per a viatjar tot utilitzant el transport urbà. Les normes i l'expedició són gestionades per l'Ajuntament de València i l'import d'este és el que assenyalà la tarifa vigent.

Parades i línies per districte. El nombre de parades i línies per districte s'ha determinat a partir de l'adreça on està situada cada parada.

Velocidad comercial. Es el resultado de dividir los kilómetros realizados por las horas utilizadas.

Viajes perdidos. Son la diferencia existente entre los viajes programados y los viajes realizados.

Títulos de transporte:

- Billete Ordinario: es el título de transporte que expende el conductor en el interior del autobús, previo pago del precio según tarifa vigente; sirve para un solo viaje.

- Tarjeta multivaje: es un título de transporte que se adquiere en kioscos y estancos, su utilización es tipo "autoservicio", validando los viajes en las máquinas canceladoras que hay en el interior del autobús. Es válido para 10 viajes y su precio es según tarifa vigente.

- Tarjeta Mensual: es un título mensual, personal e intransferible. No tiene limitación de viajes, y su validez es previa presentación del título al conductor del autobús.

- Jubilados: es un título anual para viajar en el transporte urbano. Las normas y la expedición son gestionadas por el Ayuntamiento de Valencia y su importe es según tarifa vigente.

Paradas y líneas por distrito. El número de paradas y líneas por distrito se ha determinado a partir de la dirección donde está situada cada parada.

ACCIDENTS DE CIRCULACIÓ

Esta estadística s'elabora a partir de les dades proporcionades per la Policia Local. Per tant inclou tots aquells accidents en els quals té intervenció este cos de policia. A la seua geocodificació per districte s'ha determinat cada accident a partir de la data i adreça.

ACCIDENTES DE CIRCULACIÓN

Esta estadística se elabora a partir de los datos proporcionados por la Policía Local. Por tanto incluye todos aquellos accidentes en los que tiene intervención este cuerpo de policía. En su geocodificación por distrito se ha determinado cada accidente a partir de la fecha y dirección.

SERVICI DE TAXI

L'Àrea de Prestació Conjunta de València inclou València, Mislata, Alaquàs, Albal, Albalat dels Sorells, Alboraya, Aldaia, Alfafar, Alfara del Patriarca, Almàssera, Benetússer, Bonrepós i Mirambell, Burjassot, Catarroja, Foios, Godella, Llocnou de la Corona, Manises, Massanassa, Meliana, Moncada, Paiporta, Paterna, Picanya, Quart de Poblet, Rocafort, Sedaví, Tavernes Blanques, Torrent, Vinalesa i Xirivella.

SERVICIO DE TAXI

El Área de Prestación Conjunta de Valencia incluye Valencia, Mislata, Alaquàs, Albal, Albalat dels Sorells, Alboraya, Aldaia, Alfafar, Alfara del Patriarca, Almàssera, Benetússer, Bonrepós i Mirambell, Burjassot, Catarroja, Foios, Godella, Llocnou de la Corona, Manises, Massanassa, Meliana, Moncada, Paiporta, Paterna, Picanya, Quart de Poblet, Rocafort, Sedaví, Tavernes Blanques, Torrent, Vinalesa y Xirivella.

TRÀNSIT DE VEHICLES

Intensitat mitjana diària (IMD). Està expressada en nombre de vehicles, i és obtinguda pel Servei de Transports i Circulació de l'Ajuntament a partir dels sistemes detectors del Trànsit.

TRÁFICO DE VEHICULOS

Intensidad Media Diaria (IMD). Se expresa en número de vehículos, y es obtenida por el Servicio de Transporte y Circulación del Ayuntamiento a partir de los sistemas detectores del Tráfico.

IV. EDIFICIS I HABITATGES

IV. EDIFICIOS Y VIVIENDAS

CLASSIFICACIÓ URBANÍSTICA DEL SÒL

Sistemes generals. Superfície destinada a la xarxa viària estructural i grans equipaments dins l'àmbit de la ciutat.

En este epígraf s'informa a més sobre els Plans Parciais que desenrotllen sòl urbanitzable del Pla General d'Ordenació Urbana (PGOU) a través dels seus corresponents Programes d'Actuació Integrada (PAI).

Es distingeixen les següents classes de Plans parcials:

PRR: Pla parcial amb predomini d'ús residencial que desenrotlla sòl urbanitzable programat.

PRT: Pla parcial de predomini d'ús terciari que desenrotlla sòl urbanitzable programat.

NPR: Pla parcial de predomini d'ús residencial que desenrotlla sòl urbanitzable no programat.

NPT: Pla parcial de predomini d'ús terciari que desenrotlla sòl urbanitzable no programat.

CLASIFICACIÓN URBANÍSTICA DEL SUELO

Sistemas generales. Superficie destinada a red viaria estructural y grandes equipamientos en el ámbito de la ciudad.

En este epígrafe se informa además sobre los Planes Parciales que desarrollan suelo urbanizable del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) a través de sus correspondientes Programas de Actuación Integrada (PAI).

Se distinguen los siguientes tipos de Planes Parciales:

PRR: Plan parcial con predominio de uso residencial que desarrolla suelo urbanizable programado.

PRT: Plan parcial con predominio de uso terciario que desarrolla suelo urbanizable programado.

NPR: Plan parcial con predominio de uso residencial que desarrolla suelo urbanizable no programado.

NPT: Plan parcial con predominio de uso terciario que desarrolla suelo urbanizable no programado.

EVOLUCIÓ DE L'EDIFICACIÓ

Llicències Municipals de construcció i ocupació. En el Decret de 17 de juny de 1955 pel qual s'aprova el reglament de servicis de les corporacions locals, en el títol primer sobre la intervenció administrativa en l'activitat privada, article 21, es regula l'obligatorietat de l'obtenció d'una llicència prèvia en els casos de construcció d'obra nova i primera utilització dels edificis.

Les dades publicades corresponen a les llicències de construcció i ocupació concedides per l'Ajuntament durant el període corresponent.

Llicències de construcció: inclouen les llicències corresponents als habitatges que es té projectat construir en edificis de nova planta i rehabilitats.

Llicències de primera ocupació: inclouen les llicències corresponents a tots els habitatges construïts en edificis de nova planta i rehabilitats.

Llicències simples: llicències que es concedeixen a un o més edificis destinats a un sol ús (habitatge, aparcament, indústria, etc.)

Llicències múltiples: llicències que es concedeixen a un o més edificis que es destinen a diversos usos (habitatges i aparcaments, habitatges i baixos comercials, oficines i aparcaments, etc.)

EVOLUCIÓN DE LA EDIFICACIÓN

Licencias Municipales de construcción y ocupación. En el Decreto de 17 de junio de 1955 por el que se aprueba el reglamento de servicios de las corporaciones locales, en su título primero sobre la Intervención administrativa en la actividad privada, artículo 21, se regula la obligatoriedad de la obtención de una licencia previa en los casos de construcción de obra nueva y primera utilización de los edificios.

Los datos publicados corresponden a las licencias de construcción y ocupación concedidas por el Ayuntamiento en el período correspondiente.

Licencias de construcción: incluyen las licencias correspondientes a las viviendas que se tiene proyectado construir en edificios de nueva planta y rehabilitados.

Licencias de primera ocupación: incluyen las licencias correspondientes a todas las viviendas construidas en edificios de nueva planta y rehabilitados.

Licencias simples: licencias que se conceden a uno o varios edificios destinados a un único uso (vivienda, aparcamiento, industria, etc.)

Licencias múltiples: licencias que se conceden a uno o varios edificios y que se destinan a distintos usos (viviendas con aparcamientos, viviendas con bajos comerciales, oficinas con aparcamientos, etc.)

MERCAT DE L'HABITATGE

Actuacions protegides. Són les accions encaminades a satisfer les necessitats vivenda de les persones i famílies, que poden rebre les ajudes establides als corresponents Plans estatals.

S'entén per vivendes de protecció oficial o vivendes protegides les així qualificades o declarades per l'òrgan competent. Les dites vivendes han de constituir l'allotjament habitual i permanent dels seus ocupants. Es classifiquen com a vivendes protegides ja construïdes o vivendes protegides de nova construcció.

MERCADO DE LA VIVIENDA

Actuaciones protegidas. Son las acciones encaminadas a satisfacer las necesidades de vivienda de las personas y familias, que pueden recibir las ayudas establecidas a los correspondientes Planes Estatales.

Se entiende por viviendas de protección oficial o viviendas protegidas las así calificadas o declaradas por el órgano competente. Dichas viviendas han de constituir el alojamiento habitual y permanente de sus ocupantes. Se clasifican como viviendas protegidas ya construidas o de nueva construcción.

Preus d'Habitatges. Informació arreplegada pel Ministeri de Vivenda, el principal objectiu de la qual és estimar el preu per metre quadrat dels habitatges que són objecte de taxació per una societat de valoració, conforme amb la reglamentació existent.

Es denomina habitatge lliure a aquella que per al seu accés al mercat immobiliari no hi ha restriccions legals sobre preus, superfícies o qüestions referents al mercat hipotecari.

L'antiguitat es calcula a partir de la data de terminació de les obres de construcció o de l'última gran rehabilitació de la vivenda o de l'edifici.

Transaccions Immobiliàries. La informació és arreplegada pel Ministeri de l'Habitatge i el seu principal objectiu és quantificar el nombre d'habitatges lliures i protegides que han sigut objecte de venda en el mercat immobiliari (és a dir, compravenda realitzada baix contracte atorgat en escriptura pública en oficina notarial).

La classificació dels habitatges en nous i de segona mà es realitza en funció de la numeració de les transaccions realitzades. Si és la primera transmissió en escriptura de compravenda l'habitatge es classifica com a nou, mentre que en la resta de transmissions es classifica com de segona mà.

Preus Declarats dels Habitatges. La informació prové de l'Estadística Registral Immobiliària realitzada pel Col·legi de Registradors. Es mostra el preu mitjà per metre quadrat de totes aquelles escriptures inscrites en el registre que corresponen exclusivament a compravendes amb transmissió del 100% del domini sobre la propietat. El preu de la compravenda correspon a l'import en euros declarat en l'escriptura que s'inscriu en el registre de la propietat corresponent.

Visats de Col·legis d'Aparelladors i Arquitectes Tècnics. Estadística realitzada pel Ministeri de Foment a partir de les dades administratives dels visats d'encàrrec professional de direcció d'obra. No s'inclouen projectes llevat que corresponguen a visats de projecte i direcció d'obra conjuntament.

Els habitatges visats i edificis arrepleguen tant l'obra nova com l'ampliació, reforma i/o restauració en edificis d'habitatges en bloc o unifamiliars.

Oferta de Nova Construcció. Estudi realitzat pel Ministeri de l'Habitatge que pretén oferir informació sobre la situació i evolució del mercat de l'habitatge de renda lliure de nova construcció a Espanya.

Es basa en les dades de promocions arreplegats per mitjà de treball de camp (que inclou agraïment de municipis, anuncis de premsa i llistats de promocions de l'any anterior) durant l'últim trimestre de l'any. S'estudien totes aquelles promocions d'habitatges de renda lliure de nova construcció en fase de projecte, de construcció o de clau en mà que hagen iniciat la venda o reserva de vivendes i compten amb almenys 10 vivendes promocionades. No s'inclouen les rehabilitacions parcials d'edificis, els edificis en lloguer, els habitatges de segona mà, els habitatges unifamiliars la construcció de les quals és promoguda per qui va a habitar-les ni tampoc els pisos a estrenar però de revenda.

Precios de Viviendas. Información recogida por el Ministerio de Vivienda, cuyo principal objetivo es estimar el precio por metro cuadrado de las viviendas que son objeto de tasación por una sociedad de valoración, conforme con la reglamentación existente.

Se denomina vivienda libre a aquella que para su acceso al mercado inmobiliario no existen restricciones legales sobre precios, superficies o cuestiones referentes al mercado hipotecario.

La antigüedad se calcula a partir de la fecha de terminación de las obras de construcción o de la última gran rehabilitación de la vivienda o del edificio.

Transacciones Inmobiliarias. La información es recogida por el Ministerio de la Vivienda y su principal objetivo es cuantificar el número de viviendas libres y protegidas que han sido objeto de venta en el mercado inmobiliario (es decir, compraventa realizada bajo contrato otorgado en escritura pública en oficina notarial).

La clasificación de las viviendas en nuevas y de segunda mano se realiza en función de la numeración de las transacciones realizadas. Si es la primera transmisión en escritura de compraventa la vivienda se clasifica como nueva, mientras que en el resto de transmisiones se clasifica como de segunda mano.

Precios Declarados de las Viviendas. La información proviene de la Estadística Registral Inmobiliaria realizada por el Colegio de Registradores. Se muestra el precio medio por metro cuadrado de todas aquellas escrituras inscritas en el registro que corresponden exclusivamente a compraventas con transmisión del 100% del dominio sobre la propiedad. El precio de la compraventa corresponde al importe en euros declarado en la escritura que se inscribe en el registro de la propiedad correspondiente.

Visados de Colegios de Aparejadores y Arquitectos Técnicos. Estadística realizada por el Ministerio de Fomento a partir de los datos administrativos de los visados de encargo profesional de dirección de obra. No se incluyen proyectos salvo que correspondan a visados de proyecto y dirección de obra conjuntamente.

Las viviendas visadas y edificios recogen tanto la obra nueva como la ampliación, reforma y/o restauración en edificios de viviendas en bloque o unifamiliares.

Oferta de Nueva Construcción. Estudio realizado por el Ministerio de la Vivienda que pretende ofrecer información sobre la situación y evolución del mercado de la vivienda de renta libre de nueva construcción en España.

Se basa en los datos de promociones recogidos mediante trabajo de campo (que incluye barrido de municipios, anuncios de prensa y listados de promociones del año anterior) durante el último trimestre del año. Se estudian todas aquellas promociones de viviendas de renta libre de nueva construcción en fase de proyecto, de construcción o de llave en mano que hayan iniciado la venta o reserva de viviendas y cuenten con al menos 10 viviendas promocionadas. No se incluyen las rehabilitaciones parciales de edificios, los edificios en alquiler, las viviendas de segunda mano, las viviendas unifamiliares cuya construcción es promovida por quien va a habitarlas ni tampoco los pisos a estrenar pero de

Respecte a l'àmbit territorial de referència, a més de les capitals de província s'inclouen altres grans municipis i àrees d'influència conformades per municipis pròxims a algunes de les ciutats més importants. En la pàgina Web del Ministeri de l'Habitatge (www.mviv.es) pot consultar-se una enumeració detallada dels municipis considerats.

reventa.

Respecto al ámbito territorial de referencia, además de las capitales de provincia se incluyen otros grandes municipios y áreas de influencia conformadas por municipios cercanos a algunas de las ciudades más importantes. En la página Web del Ministerio de la Vivienda (www.mviv.es) puede consultarse una enumeración detallada de los municipios considerados.

INFORMACIÓ CADASTRAL

L'estadística presentada dins el present epígraf s'ha obtingut del registre d'unitats constructives del cadastre de béns immobles de naturalesa urbana de la ciutat de València. La delimitació territorial utilitzada és la vigent després dels canvis aprovats en el Ple de l'Ajuntament de 31 de gener del 2003.

Càrrec fiscal o bé immoble: És qualsevol propietat immobiliària tal com queda definida en l'article 62 de la Llei 39/1988, de 28 de desembre, Reguladora de les Hisendes Locals.

Unitat constructiva: És la mínima construcció pertanyent a un càrrec fiscal a la qual se li pot calcular un valor cadastral. S'hi inclou la tipologia constructiva d'acord al Reial Decret núm. 1020/1993, de 25 de juny, de normes tècniques de valoració dels béns immobles de naturalesa urbana.

Solar: És un càrrec fiscal sense cap unitat constructiva.

A partir d'esta informació cadastral s'han considerat els aspectes següents per a l'elaboració de les estadístiques realitzades:

Béns Immobles: Els diferents béns immobles de la ciutat classificats segons la seua destinació principal (el de major superfície construïda destinada), tot utilitzant la tipologia constructiva de les unitats constructives que els componen.

Habitatge: En el cas de propietat horitzontal és el conjunt format per totes les unitats constructives destinades a habitatge que pertanyen a un mateix càrrec fiscal, i han estat eliminades aquelles la superfície de les quals era de menys de 24 m² o de més de 700 m². En el cas de la propietat vertical és el conjunt d'unitats constructives d'un càrrec fiscal les quals comparteixen la mateixa planta i porta, i han estat eliminades aquelles la superfície de les quals era de menys de 24 m². Per a algunes de les estadístiques del capítol s'han seleccionat els habitatges construïts després de 1800, ja que els habitatges antics presenten una estructura constructiva diferent.

Aparcament: Qualsevol unitat constructiva d'eixa destinació. En este cas es computarà la superfície construïda dedicada a aparcament, ja que si ens referim al seu nombre únicament disposem de les unitats constructives destinades a este concepte, però no del nombre de places total.

En afegir-hi unitats constructives, ja siga per formar béns immobles en general o habitatges en particular, la superfície i el valor cadastral dels locals formats per més d'una unitat es calcula com a la suma de les respectives superfícies i valors cadastrals de les unitats que el componen.

INFORMACIÓN CATASTRAL

La estadística presentada en este epígrafe se ha obtenido del registro de unidades constructivas del catastro de bienes inmuebles de naturaleza urbana de la ciudad de Valencia. La delimitación territorial utilizada es la vigente tras los cambios aprobados en el Pleno del Ayuntamiento de 31 de enero de 2003.

Cargo fiscal o bien inmueble: Es cualquier propiedad inmobiliaria tal y como queda definida en el artículo 62 de la Ley 39/1988, de 28 de diciembre, Reguladora de las Haciendas Locales.

Unidad constructiva: Es la mínima construcción perteneciente a un cargo fiscal a la cual se le puede calcular un valor catastral. Se incluye la tipología constructiva tal y como queda definida en el Real Decreto núm. 1020/1993, de 25 de junio, de normas técnicas de valoración de los bienes inmuebles de naturaleza urbana.

Solar: Es un cargo fiscal sin ninguna unidad constructiva.

A partir de esta información catastral se han considerado los aspectos siguientes para la elaboración de las estadísticas realizadas:

Bienes Inmuebles: Los diferentes bienes inmuebles de la ciudad clasificados según su destino principal (el de mayor superficie construida destinada), utilizando para ello la tipología constructiva de las unidades constructivas que los conforman.

Vivienda: En el caso de propiedad horizontal es el conjunto formado por todas las unidades constructivas con destino vivienda que pertenece a un mismo cargo fiscal, y han sido eliminadas aquellas cuya superficie fuera de menos de 24 m² o de más de 700 m². En el caso de la propiedad vertical es el conjunto de unidades constructivas de un cargo fiscal que comparten la misma planta y puerta, y han sido eliminadas aquellas cuya superficie fuera de menos de 24 m². Para algunas de las estadísticas del capítulo se han seleccionado las viviendas con año de construcción posterior a 1800, ya que las viviendas más antiguas presentan una estructura constructiva diferente.

Aparcamiento: Cualquier unidad constructiva con ese destino. En este caso se computará la superficie construida dedicada al mismo, ya que en lo referente a su número únicamente disponemos de las unidades constructivas destinadas a este concepto, pero no del número de plazas total.

Al agregar unidades constructivas, ya sea para componer bienes inmuebles en general o viviendas en particular, la superficie y el valor catastral de los locales formados por más de una unidad, se calcula como la suma de las respectivas superficies y valores catastrales de las unidades que lo componen.

EDIFICIS I HABITATGES. CENS 2001

La delimitació territorial utilitzada és la vigent al moment del cens de 2001, que no es correspon exactament amb la delimitació actual aprovada al Ple de l'Ajuntament de 31/01/2003.

Edifici. Tota construcció permanent, separada i independent, concebuda per a ser utilitzada com a habitatge o per a servir a fins agraris, industrials, per a la prestació de servicis o, en general, per al desenvolupament d'una activitat. No se censsen els edificis dedicats en exclusiva a activitat agrària.

Local. Recinte estructuralment separat i independent que no està exclusivament dedicat a habitatge familiar i en el qual es duen o es poden dur a terme activitats econòmiques dependents d'una empresa o institució. Ha d'estar situat dins un edifici.

Habitatge. Recinte estructuralment separat i independent, concebut per a ser habitat per persones i que no està totalment destinat a altres usos, i aquells altres que no complint les condicions anteriors estan efectiva i realment habitats.

Habitatge familiar. Tota cambra o conjunt de cambres i les seues dependències que ocupen un edifici o una part estructuralment separada d'aquest i que, per la forma en què han sigut construïdes, reconstruïdes o transformades, estan destinades a ser habitades per una o diverses persones, i en la data censal no s'utilitzen totalment per a altres fins.

Habitatge principal. Habitatge familiar que és utilitzat tota o la major part de l'any com a residència habitual d'una o més persones.

Habitatge secundari. Habitatge familiar utilitzat només una part de l'any, de forma estacional, periòdica o esporàdica i no constitueix residència habitual d'una o de diverses persones.

Habitatge desocupat o buit. Habitatge familiar que no és residència habitual de cap persona ni és utilitzada de forma estacional, periòdica o esporàdica per ningú.

Edificis destinats principalment a habitatges. Edificis amb un o diversos habitatges familiars i un menor nombre de locals (edificis destinats principalment a habitatges familiars), o destinats a ser habitats per un grup de persones que no constitueixen família, sotmeses a una autoritat o règim comú, o unides per objectius o interessos personals comuns (edificis destinats a habitatge col·lectiu).

Classe de propietari de l'edifici: Persona (el seu propietari és una persona única o pertany proindivís a diverses), Comunitat (tot règim de propietat horitzontal de l'edifici, tot incloent el règim d'accés a la propietat, i els edificis de dos o més habitatges familiars, col·lectives i/o locals, posseïts per diversos propietaris siguen quins siguen estos), Societat (entitat privada que produeix béns o servicis amb finalitat lucrativa, siga quina siga la forma jurídica, o institucions privades sense ànim de lucre), Organisme públic (administració de l'estat, comunitats autònomes, administració local, organismes autònoms i empreses públiques).

Estat de l'edifici. Es classifiquen els edificis destinats principalment a habitatges com a: Ruïnós (es troba apuntalat,

EDIFICIOS Y VIVIENDAS. CENSO 2001

La delimitación territorial utilizada es la vigente en el momento del censo de 2001, que no se corresponde exactamente con la delimitación actual aprobada en el Pleno del Ayuntamiento de 31/01/2003.

Edificio. Toda construcción permanente, separada e independiente, concebida para ser utilizada como vivienda o para servir a fines agrarios, industriales, para la prestación de servicios o, en general, para el desarrollo de una actividad. No se censan los edificios dedicados en exclusiva a actividad agraria.

Local. Recinto estructuralmente separado e independiente que no está exclusivamente dedicado a vivienda familiar y en el que se llevan o se pueden llevar a cabo actividades económicas dependientes de una empresa o institución. Debe estar situado en un edificio.

Vivienda. Recinto estructuralmente separado e independiente, concebido para ser habitado por personas y que no está totalmente destinado a otros usos, y aquellos otros que no cumpliendo las condiciones anteriores están efectiva y realmente habitados.

Vivienda familiar. Toda habitación o conjunto de habitaciones y sus dependencias que ocupan un edificio o una parte estructuralmente separada del mismo y que, por la forma en que han sido construidas, reconstruidas o transformadas, están destinadas a ser habitadas por una o varias personas, y en la fecha censal no se utilizan totalmente para otros fines.

Vivienda principal. Vivienda familiar que es utilizada toda o la mayor parte del año como residencia habitual de una o más personas.

Vivienda secundaria. Vivienda familiar utilizada solamente parte del año, de forma estacional, periódica o esporádica y no constituye residencia habitual de una o varias personas.

Vivienda desocupada o vacía. Vivienda familiar que no es residencia habitual de ninguna persona ni es utilizada de forma estacional, periódica o esporádica por nadie.

Edificios destinados principalmente a viviendas. Edificios con una o varias viviendas familiares y un menor número de locales (Edificios destinados principalmente a viviendas familiares), o destinados a ser habitados por un grupo de personas que no constituyen familia, sometidas a una autoridad o régimen común, o unidas por objetivos o intereses personales comunes (edificios destinados a vivienda colectiva).

Clase de propietario del edificio: Persona (su propietario es una persona única o pertenece pro indiviso a varias), Comunidad (todo régimen de propiedad horizontal del edificio, incluyendo el régimen de acceso a la propiedad, y los edificios de dos o más viviendas familiares, colectivas y/o locales, poseídos por varios propietarios cualesquiera que sean éstos), Sociedad (entidad privada que produce bienes o servicios con finalidad lucrativa, cualquiera que sea la forma jurídica, o instituciones privadas sin fines de lucro), Organismo público (Administración del Estado, Comunidades Autónomas, Administración Local, Organismos Autónomos y empresas públicas).

Estado del edificio. Se clasifican los edificios destinados principalmente a viviendas como: Ruinoso (se encuentra

declarat en ruïna o en tramitació), Roïn (hi ha clavills acusats o bombaments en alguna de les seues façanes, hi ha afonaments o falta d'horitzontalitat en sostres o sòls o s'aprecia que ha cedit la sustentació de l'edifici), Deficient (té les baixades de pluja o l'evacuació d'aigües residuals en mal estat, hi ha humitats a la part baixa de l'edifici o té filtracions en les teulades o cobertes), Bo (no presenta cap de les circumstàncies indicades per als estats anteriors).

Garatge. Un edifici té garatge quan hi ha un recinte estructuralment separat i independent situat en l'edifici i destinat a l'aparcament de vehicles, independentment que siga utilitzat o no pels ocupants dels habitatges o locals situats de l'immoble.

Gas. Instal·lació de gas distribuït per canonades.

Accessibilitat. Quan una persona en cadira de rodes pot accedir des del carrer fins a dins de cadascun dels habitatges sense ajuda d'una altra persona.

Nombre de cambres de l'habitatge. No inclou els banys, vestíbuls, corredors i terrasses obertes, i inclou la cuina i les terrasses tancades.

Superfície útil de l'habitatge. Superfície mesurada en l'interior dels murs exteriors de l'habitatge, i no comprèn els soterranis, porxes, trasters i porxes no habitables, ni les terrasses obertes, ni els jardins.

apuntalado, declarado en ruina o en tramitación), Malo (existen grietas acusadas o abombamientos en alguna de sus fachadas, hay hundimientos o falta de horizontalidad en techos o suelos o se aprecia que ha cedido la sustentación del edificio), Deficiente (tiene las bajadas de lluvia o la evacuación de aguas residuales en mal estado, hay humedades en la parte baja del edificio o tiene filtraciones en los tejados o cubiertas), Bueno (no presenta ninguna de las circunstancias indicadas para los estados anteriores)

Garaje. Un edificio tiene garaje cuando existe un recinto estructuralmente separado e independiente situado en el edificio y destinado al aparcamiento de vehículos, independientemente de que sea utilizado o no por los ocupantes de las viviendas o locales situados del inmueble.

Gas. Instalación de gas distribuido por tuberías.

Accesibilidad. Cuando una persona en silla de ruedas puede acceder desde la calle hasta dentro de cada una de las viviendas sin ayuda de otra persona.

Número de habitaciones de la vivienda. No incluye los cuartos de baño, vestíbulos, pasillos y terrazas abiertas, e incluye la cocina y las terrazas cerradas.

Superficie útil de la vivienda. Superficie medida en el interior de los muros exteriores de la vivienda, no comprendiendo los sótanos, desvanes, trasteros y buhardillas no habitables, ni las terrazas abiertas, ni los jardines.

V. SALUT PÚBLICA

PROMOCIÓ DE LA SALUT

Vacunacions. En aquest apartat es mostren, per a cada vacuna, les dosis subministrades i el nombre de persones vacunades segons els registres del Sistema d'Informació Vacunal de la Conselleria de Sanitat. Les vacunes incloses són la DTPa (Diftèria, Tètan i Tos ferina acel·lular), HIB (Haemophilus Influenzae tipus B), MEC (Meningitis C Conjugada), SPR (Pallola, Parotiditis i Rubèola), TD (Tètan, diftèria adults), TD2 (Dosi de record Tètan, diftèria adults), VHB (Hepatitis B) i VPI (Vacuna Antipoliomielítica Inyectable).

ASSISTÈNCIA SANITÀRIA

Centre hospitalari. Es considera com a tal tot aquell centre que independentment de la seua denominació tinga com a finalitat principal la prestació d'assistència mèdica, quirúrgica o medicoquirúrgica als malalts que hi són ingressats.

Dependència funcional. S'entén com a tal l'entitat que gestiona o administra l'hospital.

Finalitat assistencial. Aquella activitat a la qual es dedica el centre preferentment. La manera de valorar esta preferència és l'assignació de llits per servici mèdic. Si no hi ha més del 65% dels llits dedicats a una especialitat concreta, el centre es considera General.

Llits instal·lats. Llits hospitalaris que constitueixen dotació fixa i oficial del centre, estiguen o no en servici per qualsevol motiu o per no ser necessàries segons la demanda assistencial.

Equipament. S'han emprat les següents sigles: TAC (Tomografia Axial Computeritzada), RM (Resonància Magnètica), GAM (Gammacàmera - Inclou SPECT), HEM (Sala d'Hemodinàmica), ASD (Angiografia per Subtracció Digital), LIT (Litotrícia Extracorpòria per Ones de Xoc), BCO (Bomba de Cobalt), ALI (Accelerador de partícules), SPECT (Tomografia per emissió de fotons), PET (Tomografia per emissió de positrons), MAMOS (Mamògraf), DO (Densitòmetre ossi), DIAL (Equip d'hemodiàlisi).

Llits funcionants. Llits hospitalaris instal·lats i dotats de personal i equipament per al seu ús regular. Pot oscil·lar al llarg de l'any per diversos motius: períodes de vacances del personal, obres i acondicionament de les instal·lacions, etc.

Ingressos hospitalaris. Inclouen tant els ingressos externs del centre (ja siguen programats o d'urgència) com els ingressos interns o trasllats des d'una altra especialitat. Cas que durant la seua estancia hospitalària el pacient passe per diferents especialitats es comptabilitzara en cada una d'elles.

Mitjana d'estatges. Estatges / malalts donats d'alta (dies).

Índex d'ocupació. Estatges x 100 / màxim possible d'estatges (nombre de llits x 365 dies).

Índex de rotació. Malalts donats d'alta / nombre de llits/any.

Departament de salut. Circumscripció administrativa que agrupa un conjunt de centres i professionals d'atenció primària davall la seua dependència organitzativa i funcional.

Zona de salut. Delimitació geogràfica que servix de referència per a l'actuació de l'equip d'atenció primària.

Centre de Salut. Estructures físiques i funcionals que possibiliten el desenvolupament d'una atenció primària de salut coordinada, global, integral, permanent i continuada, i amb base en el treball en equip dels professionals sanitaris i no sanitaris que actuen en el mateix. En ells desenvolupen les seues activitats i funcions els equips d'atenció primària.

Consultori de Salut. Centres sanitaris que, sense tindre la consideració de Centres de Salut, proporcionen atenció sanitària no especialitzada en l'àmbit de l'atenció primària de salut.

V. SALUD PÚBLICA

PROMOCIÓN DE LA SALUD

Vacunaciones. En este apartado se muestran, para cada vacuna, las dosis suministradas y el número de personas vacunadas según los registros del Sistema de Información Vacunal de la Conselleria de Sanidad. Las vacunas incluidas son la DTPa (Difteria, Tétanos y Tos ferina acelular), HIB (Haemophilus Influenzae tipo B), MEC (Meningitis C Conjugada), SPR (Sarampión, Parotiditis y Rubeola), TD (Tétanos, difteria adultos), TD2 (Dosis de recuerdo Tétanos, difteria adultos), VHB (Hepatitis B) y VPI (Vacuna Antipoliomielítica Inyectable).

ASISTENCIA SANITARIA

Centro hospitalario. Todo aquel que con independencia de su denominación tenga como finalidad principal la prestación de asistencia médica, quirúrgica o médico-quirúrgica a los enfermos ingresados en el mismo.

Dependencia funcional. Se entiende por tal al ente que gestiona o administra el hospital.

Finalidad asistencial. Es la actividad a la que se dedica el centro preferentemente, a partir de la asignación de camas por servicio médico. En caso de no haber más del 65% de las camas dedicadas a una especialidad médica concreta, se considera General el centro.

Camas instaladas. Camas hospitalarias que constituyen dotación fija y oficial del centro, estén o no en servicio por cualquier motivo o por no ser necesarias según la demanda asistencial.

Equipamiento. Se han utilizado las siguientes siglas: TAC (Tomografía Axial Computerizada), RM (Resonancia Magnética), GAM (Gammacámara - Incluye SPECT), HEM (Sala de Hemodinámica), ASD (Angiografía por Sustracción Digital), LIT (Litotricia Extracorpórea por Ondas de Choque), BCO (Bomba de Cobalto), ALI (Acelerador de Partículas), SPECT (Tomografía por emisión de fotones), PET (Tomografía por emisión de positrones), MAMOS (Mamógrafo), DO (Densitómetro óseo), DIAL (Equipo de hemodiálisis).

Camas funcionantes. Camas hospitalarias instaladas y dotadas de personal y equipamiento para su uso regular. Puede oscilar a lo largo del año por diversos motivos: periodos vacacionales del personal, obras y acondicionamiento de las instalaciones, etc.

Ingresos hospitalarios. Incluyen tanto los ingresos externos del centro (ya sean programados o de urgencia) como los ingresos internos o traslados desde otra especialidad. En el caso que durante su estancia hospitalaria el paciente pase por diferentes especialidades se contabilizará en cada una de ellas.

Media de estancias. Estancias / enfermos dados de alta (días).

Índice de ocupación. Estancias x 100 / estancias máximas posibles (número de camas x 365 días).

Índice de rotación. Enfermos dados de alta / número de camas/año.

Departamento de salud. Circunscripción administrativa que agrupa un conjunto de centros y profesionales de atención primaria bajo su dependencia organizativa y funcional.

Zona de salud. Delimitación geográfica que sirve de referencia para la actuación del equipo de atención primaria.

Centro de Salud. Estructuras físicas y funcionales que posibilitan el desarrollo de una atención primaria de salud coordinada, global, integral, permanente y continuada, y con base en el trabajo en equipo de los profesionales sanitarios y no sanitarios que actúan en el mismo. En ellos desarrollan sus actividades y funciones los equipos de atención primaria.

Consultorio de Salud. Centros sanitarios que, sin tener la consideración de Centros de Salud, proporcionan atención sanitaria no especializada en el ámbito de la atención primaria de salud.

Nombre de cites. Nombre de contactes realitzats. Un contacte és el registre o revisió en història clínica o la declaració d'activitat per l'atenció d'un pacient.

Primeres cites. Nombre de contactes realitzats en el centre a demanda (i que equival a primeres consultes).

Relació primeres cites / cites successives. És un indicador de l'activitat del centre que expressa el nombre de consultes successives que corresponen a cada primera consulta.

Freqüentació total. Nombre de contactes realitzats entre població assignada.

Pacients amb història. Nombre de pacients amb algun contacte en la història realitzat en el seu centre assignat.

Percentatge de pacients amb història. Percentatge de pacients que han tingut contactes en l'àmbit enfront del total de pacients assignats.

Índex d'ús d'història. Índex d'utilització de la història clínica electrònica.

Índex de derivació. Nombre d'interconsultes sol·licitades entre el total de contactes realitzats.

IVE. Estadística que arreplega les interrupcions voluntàries de l'embaràs practicades a dones residents a la ciutat de València, acollides als supòsits de la Llei Orgànica 9/1985, de 5 de juliol; corresponen a tota IVE notificada pels centres públics i privats acreditats per a eixa pràctica i radicats a la Comunitat Valenciana, no s'hi inclouen, per tant, els casos de dones residents a València, ocorreguts fora de la Comunitat. Les taxes s'han obtingut tot utilitzant la població calculada a mitat d'any.

TAPG. Taxa d'abortivitat en la població general, que es definix com el nombre d'IVE per 1.000 habitants.

TAMEF. Taxa d'abortivitat en dones en edat fèrtil, que és el nombre d'IVE per cada 1.000 dones en edat fèrtil, on el rang es considera com a 15-44 o 15-49 anys.

Número de citas. Número de contactos realizados. Un contacto es el registro o revisión en historia clínica o la declaración de actividad por la atención de un paciente.

Primeras citas. Número de contactos realizados en el centro a demanda (y que equivale a primeras consultas).

Relación primeras citas / citas sucesivas. Es un indicador de la actividad del centro que expresa el número de consultas sucesivas que corresponden a cada primera consulta.

Frecuentación total. Número de contactos realizados entre población asignada.

Pacientes con historia. Número de pacientes con algún contacto en la historia realizado en su centro asignado.

Porcentaje de pacientes con historia. Porcentaje de pacientes que han tenido contactos en el ámbito frente al total de pacientes asignados.

Índice de uso de historia. Índice de utilización de la historia clínica electrónica.

Índice de derivación. Número de interconsultas solicitadas entre el total de contactos realizados.

IVE. Estadística que recoge las interrupciones voluntarias del embarazo practicadas a mujeres residentes en la ciudad de Valencia, acogidas a los supuestos de la Ley Orgánica 9/85, de 5 de Julio; corresponden a toda IVE notificada por los centros públicos y privados acreditados para tal práctica y radicados en la Comunidad Valenciana, no recogen, por tanto, aquellos casos de mujeres residentes en Valencia, ocurridos fuera de la Comunidad. Las tasas se han obtenido utilizando la población calculada a mitad de año.

TAPG. Tasa de abortividad en la población general, que se define como el número de IVE por 1000 habitantes.

TAMEF. Tasa de abortividad en mujeres en edad fértil, que es el número de IVE por cada 1000 mujeres en edad fértil, donde el rango se considera como 15-44 o 15-49 años.

MORTALITAT SEGONS CAUSA

Estadística realitzada pel Registre de Mortalitat de la Comunitat Valenciana de la Conselleria de Sanitat tot utilitzant informació administrativa del Registre Civil (Butlletins Estadístics de Defunció per a les defuncions de persones que han viscut més de 24 hores, i Butlletins Estadístics de Parts, Naixements i Avortaments per als nascuts vius i morts abans de les 24 hores). Arrepleguen totes les defuncions ocorregudes al territori espanyol de residents a la ciutat de València. La causa bàsica de defunció s'ha codificat seguint la 10ª Revisió de la Classificació Internacional de Malalties (CIE-10) de l'Organització Mundial de la Salut (OMS).

MORTALIDAD SEGÚN CAUSA

Estadística realizada por el Registro de Mortalidad de la Comunidad Valenciana de la Conselleria de Sanidad utilizando información administrativa del Registro Civil (Boletines Estadísticos de Defunción para las defunciones de personas que han vivido más de 24 horas, y Boletines Estadísticos de Partos, Nacimientos y Abortos para los nacidos vivos y fallecidos antes de las 24 horas). Recogen todos los fallecimientos ocurridos en territorio español de residentes en la ciudad de Valencia. La causa básica de defunción se ha codificado siguiendo la 10ª Revisión de la Clasificación Internacional de Enfermedades (CIE-10) de la Organización Mundial de la Salud (OMS).

ENQUESTA DE SALUT

L'Enquesta de Salut de la Comunitat Valenciana 2005 és un estudi transversal descriptiu de la població resident a la Comunitat Valenciana realitzat per la Conselleria de Salut. Els resultats que es mostren en este apartat s'han obtingut a partir del fitxer de microdades sobre persones adultes per als 1.059 registres de residents en la ciutat de València. Atés que l'objectiu prioritari de l'enquesta no és proporcionar resultats per a la ciutat de València, els resultats que s'oferixen en este apartat han de prendre's amb cautela.

Discapacitat. Problemes de salut que suposen restriccions funcionals que limiten la capacitat d'una persona per a desenvolupar la seua activitat d'una manera considerada normal.

Obesitat. Persones l'Índex de Massa Corporal Del Qual (IMC) és igual o superior a 30. L'IMC (o Índex de Quetelet) es calcula com el quocient del pes declarat (en Kg.) i l'alçada declarada (en cm.).

Consum de tabac. La categoria "Mai he fumat" inclou també aquelles persones que han provat alguna vegada el tabac. La categoria "No fume però

ENCUESTA DE SALUD

La Encuesta de Salud de la Comunidad Valenciana 2005 es un estudio transversal descriptivo de la población residente en la Comunidad Valenciana realizado por la Conselleria de Salud. Los resultados que se muestran en este apartado se han obtenido a partir del fichero de microdatos sobre personas adultas para los 1.059 registros de residentes en la ciudad de Valencia. Dado que el objetivo prioritario de la encuesta no es proporcionar resultados para la ciudad de Valencia, los resultados que se ofrecen en este apartado deben tomarse con cautela.

Discapacidad. Problemas de salud que suponen restricciones funcionales que limitan la capacidad de una persona para desarrollar su actividad de una manera considerada normal.

Obesidad. Personas cuyo Índice de Masa Corporal (IMC) es igual o superior a 30. El IMC (o Índice de Quetelet) se calcula como el cociente del peso declarado (en Kg.) y la altura declarada (en cm.).

Consumo de tabaco. La categoría "Nunca he fumado" incluye también aquellas personas que han probado alguna vez el tabaco. La categoría "No

he fumat” inclou persones que declaren haver fumat diàriament i porten almenys 6 mesos sense fumar. La categoria de “Fume esporàdicament” inclou les persones que declaren no fumar diàriament però haver fumat almenys 100 cigarrets a l'any. La categoria “Fume diàriament” inclou les persones que declaren fumar almenys un cigarret diari.

fumo pero he fumado” incluye a personas que declaran haber fumado diariamente y llevan al menos 6 meses sin fumar. La categoría de “Fumo esporádicamente” incluye las personas que declaran no fumar diariamente pero haber fumado al menos 100 cigarrillos al año. La categoría “Fumo diariamente” incluye las personas que declaran fumar al menos un cigarrillo diario.

VI. ACTIVITAT ECONÓMICA

ACTIVITAT AGRÍCOLA

Cultius herbacis. Constituïts per aquelles plantes la part aèria de les quals té consistència herbàcia.

Cultius llenyosos. Constituïts per espècies que ocupen la terra durant llargs períodes i que no necessiten ser replantats després de cada collita (no s'hi inclouen els arbres forestals i els planters d'estos).

Guaret. Terres de cultiu en repòs o no, ocupades durant l'any per qualsevol motiu, tant si han estat aprofitades per pasturar el ramat com si no.

Terreny forestal. S'hi inclouen les superfícies cobertes per arbres forestals, qualsevol que en siga l'edat i desenrotllament, dedicades a l'obtenció de fusta, llenya o qualsevol producte forestal o a la conservació del medi ambient.

Superfícies no agrícoles. Són les destinades a poblacions, edificacions, camins, carreteres, vies fèrries, zones industrials, fins militars, etc. Comprén igualment les extensions corresponents a estanys, canals i rius normalment ocupats per aigua, tant si estan en alguna època secs o a més baix nivell com si no ho estan.

Terres de secà. Es consideren com a tals les que durant l'any agrícola no han rebut més aigua que la de la pluja.

Terres de regadiu. Es consideren com a tals les que durant l'any agrícola han rebut aigua mitjançant un procediment establert per l'home, qualsevol que haja sigut la durada o quantitat dels regs, fins i tot si s'han fet d'una manera eventual.

Cereals. Els cereals per a gra són aquells el cultiu dels quals es dedica principalment a l'aprofitament de la seua llavor, tenint en compte que està destinada principalment al consum humà o animal del gra, format i sec.

Lleguminoses. S'inclouen les lleguminoses per a gra, la destinació principal de les quals és el consum humà o animal del gra, format i sec.

Tubèrculs. S'inclouen els tubèrculs la destinació principal dels quals és l'alimentació humana. La creïlla primerenca és la que es cull entre el 15 d'abril i el 15 de juny.

Cultius industrials. S'inclouen els conreus herbacis la utilització final dels quals suposa un procés industrial previ.

Cultius farratgers. Són aquells que estan destinats exclusivament a l'alimentació del ramat, i que es poden consumir crus o sotmesos a algun procés de conservació.

Hortalisses. Comprenen els productes per a consum humà obtinguts a l'horta en règim intensiu.

Ocupació principal. En els casos d'ocupació simultània de la superfície per dos cultius, es considerarà com a principal el més important, que generalment serà el de major tamany.

Plantació regular. Aquella que pot tindre o no una certa ordenació geomètrica, i que presenta una densitat suficient per tal que la terra es considere ben aprofitada. Es considerarà en producció a partir de la segona floració.

VI. ACTIVIDAD ECONÓMICA

ACTIVIDAD AGRÍCOLA

Cultivos herbáceos. Constituidos por aquellas plantas cuya parte aérea tiene consistencia herbácea.

Cultivos leñosos. Constituidos por especies que ocupan la tierra durante largos períodos y no necesitan ser replantados después de cada cosecha (se excluyen los árboles forestales y sus viveros).

Barbecho. Tierras de cultivo en descanso o no, ocupadas durante el año por cualquier motivo, hayan sido o no aprovechadas como pastos para el ganado.

Terreno forestal. Se incluyen las superficies cubiertas por arbolado forestal, cualquiera que sea su edad y desarrollo, dedicadas a la obtención de madera, leña u otro producto forestal o a la conservación del medio ambiente.

Superficies no agrícolas. Son las destinadas a usos como poblaciones, edificaciones, caminos, carreteras, vías férreas, zonas industriales, fines militares, etc. Comprende igualmente las extensiones correspondientes a lagos, canales y ríos normalmente ocupados por agua, estén o no en alguna época secos o a más bajo nivel.

Tierras de secano. Se consideran como tales las que, durante el año agrícola, no han recibido más agua que la llovida.

Tierras de regadío. Se consideran como tales las que, durante el año agrícola, han recibido agua mediante un procedimiento establecido por el hombre, cualquiera que haya sido la duración o cantidad de los riegos, incluso si fueron de forma eventual.

Cereales. Los cereales para grano son aquellos cuyo cultivo se dedica principalmente al aprovechamiento de su semilla, cuyo destino principal es el consumo, humano o animal, del grano, formado y seco.

Leguminosas. Se incluyen las leguminosas para grano, cuyo destino principal es el consumo, humano o animal, del grano, formado y seco.

Tubérculos. Se incluyen los tubérculos cuyo destino principal es la alimentación humana. La patata temprana es aquella cuya recolección se realiza del 15 de abril al 15 de junio.

Cultivos industriales. Se incluyen los cultivos herbáceos cuya utilización final precisa un previo proceso industrial.

Cultivos forrajeros. Aquellos cuyo destino exclusivo es la alimentación ganadera, pudiendo consumirse crudos o sometidos a algún proceso de conservación.

Hortalizas. Comprenen los productos para consumo humano obtenidos en la huerta en régimen intensivo.

Ocupación principal. En los casos de ocupación simultánea de la superficie por dos cultivos, se entiende como principal el más importante y que generalmente coincide con el de más tamaño.

Plantación regular. La que pudiendo tener o no una ordenación geométrica, presenta una densidad suficiente para que la tierra se considere bien aprovechada. Se considerará en producción a partir de la segunda floración.

Arbres disseminats. Els existents en aquelles superfícies que contenen arbres que complixen la condició de densitat mínima.

Explotació agrària. És la unitat tecnicoeconòmica de la qual s'obtenen productes agraris i és responsabilitat d'un empresari. Es caracteritza generalment per la utilització d'una mateixa mà d'obra i d'uns mateixos mitjans de producció. S'hi inclouen les terres utilitzades anteriorment que tinguen finalitats agràries i que, tot i continuant tenint ús agrari, no han estat explotades durant el període de referència censal. S'hi censen així mateix, les terres no llaurades fins i tot en el cas que el seu únic aprofitament fóra la cacera. No s'hi consideren com a censables els terrenys parcel·lats que al dia de l'entrevista estaven urbanitzats o s'hi havien iniciat els treballs d'urbanització.

- Explotació agrària que conté terra. Aquella la superfície total de la qual, en una o més parcel·les encara que no confrontants, siga igual o superior a 0,1 ha.

- Explotació agrària sense terra. La que tinga en total, en menys de 0,1 ha., un o més caps de ramat vacú, dos o més caps de ramat entre el cavallí, mular o asenc; sis o més caps de ramat entre l'oví o cabrum; dos o més caps de ramat porcí; cinquanta o més aus; trenta o més conilles mares; deu o més rucs.

Parcel·la. És tota extensió de terra fitada (envoltada de terreny, edificis o aigües que no pertanguen a l'explotació).

Superfície. La superfície total de l'explotació és constituïda per la superfície de totes les parcel·les que integren esta: la superfície propietat de l'empresari (exclosa la part cedida a tercers persones), que és arrendada a tercers per a l'explotació d'esta i la superfície explotada que tinga diferents formes de tinença.

Empresari. Persona (física o jurídica) que actua en llibertat i autonomia, i assumix el risc d'una explotació agrària, de manera que la dirigeix per si mateix o mitjançant tercers persones.

Règim de tinença. Forma jurídica baix la qual actua l'empresari en l'explotació agrària que conté terres.

- Propietat. Terres sobre les quals l'empresari té dret de propietat, tenint títol escrit o no, i les quals han estat explotades pacíficament i ininterrompudament per l'empresari durant trenta anys com a mínim i sense pagament de renda.

- Arrendament. L'empresari fruit de l'aprofitament de la terra mitjançant el pagament de cànon o renda, independent dels resultats de l'explotació, ja siga en metàl·lic, en espècie o en les dos coses alhora.

- Parceria. Aquelles terres propietat de tercers persones cedides temporalment al parcer mitjançant el pagament d'un tant per cent del producte obtingut o l'equivalent d'este en efectiu.

- Règims de tinença restants. S'hi inclouen les que no estan compreses en algun dels règims anteriors.

Arboles diseminados. Los existentes en las superficies arboladas que no cumplen la condición de densidad mínima.

Explotación agraria. Es la unidad técnico-económica de la que se obtienen productos agrarios bajo responsabilidad de un empresario, se caracteriza generalmente por la utilización de una misma mano de obra y de unos mismos medios de producción. Incluyendo las tierras utilizadas anteriormente con fines agrarios y que, continuando con uso agrario, no han sido explotadas durante el período de referencia censal. Se censan asimismo, las tierras no labradas aun si su único aprovechamiento fuera la caza. No se consideran censables los terrenos parcelados que en el día de referencia estaban urbanizados o se habían iniciado los trabajos de urbanización.

- Explotación agraria con tierra. Aquella cuya superficie total, en una o varias parcelas aunque no sean contiguas, sea igual o superior a 0,1 ha.

- Explotación agraria sin tierra. Teniendo menos de 0,1 ha. posee una o más cabezas de vacuno, dos o más cabezas entre caballar, mular o asnal; 6 o más cabezas entre ovino o caprino; dos o más cabezas de porcino; cincuenta o más aves; treinta o más conejas madres; diez o más colmenas.

Parcela. Es toda extensión de tierra que está bajo una sola linde (rodeada de terreno, edificios o aguas que no pertenezcan a la explotación).

Superficie. La superficie total de la explotación está constituida por la superficie de todas las parcelas que integran la misma: la superficie propiedad del empresario (excluida la cedida a tercers personas), la arrendada de otros para su explotación y la superficie explotada con arreglo a otras formas de tenencia.

Empresario. Persona (física o jurídica) que actuando en libertad y autonomía asume el riesgo de una explotación agraria, dirigiéndola por sí o mediante otra persona.

Régimen de tenencia. Forma jurídica bajo la cual actúa el empresario en la explotación agraria con tierras.

- Propiedad. Tierras sobre las que el empresario tiene derecho de propiedad, con título escrito o sin él, y las explotadas pacífica e ininterrumpidamente por el empresario durante treinta años como mínimo y sin pago de renta.

- Arrendamiento. El empresario disfruta de los aprovechamientos de la tierra mediante el pago de canon o renta, independiente de los resultados de la explotación, ya sea en metálico, ya en especie o en ambas cosas a la vez.

- Aparcería. Tierras propiedad de tercera persona cedidas temporalmente al aparcerero mediante pago de un porcentaje del producto obtenido o su equivalente en efectivo.

- Otro régimen de tenencia. Se incluyen las no comprendidas en alguno de los regímenes anteriores.

BORSA DE VALÈNCIA

Índex. Instrument estadístic que permet apreciar l'evolució de la cotització d'un valor o grup de valors en un període determinat.

Volum de contractació efectiu. Nombre de títols negociats per la seua cotització.

Fons públic. És la part alíquota d'un préstec a una entitat pública.

Obligacions. Són la part alíquota d'un préstec a una societat.

Warrants. Opcions negociables en forma d'un títol valor, que atorguen al seu propietari el dret, però no l'obligació, a comprar o vendre una quantitat determinada d'actiu financer, a un preu prefixat, durant un període de temps o en una data determinada, a canvi del pagament d'un preu.

Accions. Cada una de les parts en què es dividix el capital d'una Societat Anònima.

BOLSA DE VALENCIA

Índice. Instrumento estadístico que permite apreciar la evolución de la cotización de un valor o grupo de valores en un período determinado.

Volumen de contratación efectivo. Número de títulos negociados por su cotización.

Fondo público. Parte alícuota de un préstamo a una entidad pública.

Obligaciones. Son la parte alícuota de un préstamo a una sociedad.

Warrants. Opciones negociables en forma de un título valor, que otorgan al propietario el derecho, no la obligación, a comprar o vender una cantidad determinada de activo financiero, a un precio prefijado, durante un período de tiempo o en una fecha determinada, a cambio del pago de un precio.

Acciones. Cada una de las partes en que se divide el capital de una Sociedad Anónima.

FIRA DE MOSTRES

Expositors directes. Aquelles empreses que participen en una fira directament per presentar-hi els seus productes o servicis als possibles visitants.

Expositors indirectes. Participació a través d'un expositor directe que els representa la fira, bé un importador, un distribuïdor, empresa filial, agent, venedor a l'engròs, o fabricant (no sempre n'és assabentada l'entitat organitzadora de la fira).

Visitants professionals. Empreses o persones que assistixen a una fira i que tenen una vinculació professional al sector o sectors d'esta (compradors, agents comercials, tècnics, etc.).

Superfície d'ocupació neta. Suma de metres quadrats de superfície ocupats pels expositors, és a dir, superfície dels estands.

Superfície d'ocupació bruta. Suma de metres quadrats de superfície global ocupada per la fira en qüestió, és a dir, la superfície neta més la superfície dels passadissos, entrades, restaurants, oficines, zones de descans, etc.

FERIA DE MUESTRAS

Expositores directos. Aquellas empresas que participan en una Feria directamente para presentar sus productos o servicios a los posibles visitantes de la misma.

Expositores indirectos. Participan a través de un expositor directo que le representa en la feria, bien un importador, un distribuidor, empresa filial, agente, mayorista u otro fabricante. (No siempre su existencia llega a conocimiento de la entidad organizadora de la feria).

Visitantes profesionales. Empresas o personas que asisten a una feria y que tienen una vinculación profesional con el sector o sectores de la misma (compradores, agentes comerciales, técnicos, etc.).

Superficie de ocupación neta. Suma de metros cuadrados de superficie ocupada por los expositores, es decir, superficie de los stands.

Superficie de ocupación bruta. Suma de metros cuadrados de superficie global ocupada por la feria concreta, es decir, la superficie neta más la superficie de pasillos, entradas, restaurantes, oficinas, zonas de descanso, etc.

INVERSIÓ INDUSTRIAL

Inversió industrial. Volum d'inversió que consta en les actes d'inscripció del Registre Industrial. Inclou només la inversió realitzada als sectors industrials que corresponen als següents codis CNAE 93.

Energia i aigua (10, 11, 12, 23, 40, 41), Producció metalls (13, 27), Extracció minerals no metàl·lics (14), Fabricació materials construcció (264, 265, 266, 2681), Indústria de la pedra natural (267, 2682), Vidre i ceràmica (261, 262, 263), Indústria química (24), Fabricació productes metàl·lics (28), Construcció maquinària (29), Construcció material elèctric (30, 31, 32), Construcció material transport (34, 35), Instruments de precisió i òptica (33), Alimentació (151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158), Begudes i tabac (159, 16), Indústria tèxtil (17), Cuiro (191, 192), Calcer (193),

INVERSIÓN INDUSTRIAL

Inversión industrial. Volumen de inversión que consta en las actas de inscripción del Registro Industrial. Incluye sólo la inversión realizada en los sectores industriales que corresponden a los siguientes códigos CNAE 93.

Energía y agua (10,11,12,23,40,41), Producción metales (13, 27), Extracción minerales no metálicos (14), Fabricación materiales construcción (264, 265, 266, 2681), Industria de la piedra natural (267,2682), Vidrio y cerámica (261,262,263), Industria química (24), Fabricación productos metálicos (28), Construcción maquinaria (29), Construcción material eléctrico (30,31,32), Construcción material transporte (34, 35), Instrumentos de precisión y óptica (33), Alimentación (151,152,153,154,155,156,157,158), Bebidas y tabaco (159, 16), Industria textil (17), Cuero (191, 192), Calzado (193),

Confecció tèxtil (18), Fusta (20, 3662), Mobles de fusta (361), Paper (21), Arts gràfiques i edició (22), Cautxú i plàstic (25), Joieria i bijuteria (362, 3661), Joguet (364, 365), Indústries manufactureres diverses (363, 3663, 37)

Noves indústries. Inversió feta per les empreses en la creació de nous establiments industrials.

Ampliacions. Terme que assenyala la inversió feta per les empreses en ampliació o modificació d'establiments ja existents.

Maquinària. Inclou tot l'equip industrial (maquinària, instal·lacions, motors, mitjans de treball) que l'empresa ha adquirit per a la posada en marxa de la nova indústria o l'ampliació.

Terrenys i edificis-construccions. Es considerarà el valor total de l'establiment quant a l'import que ha suposat la seua inversió en "terrenys i solars", "edificis industrials" i "resta de construccions i obres" (inclou les inversions en edificis administratius, habitatges per a empleats, obres d'infraestructura, etc.).

Altres inversions d'equip. Dins esta rúbrica s'inclouen certs béns d'equip industrial de difícil introducció dins l'apartat de maquinària, així com els béns d'equip sense caràcter d'equip industrial com ara béns d'equip per a oficines (mobiliari, màquines d'oficina, procés de dades), mitjans de transport externs que no constitueixen equip industrial (turismes, camions).

Establiments. Correspon al nombre d'actes d'inscripció registrades durant un període de temps. S'identifica cada inscripció quan esta té l'existència d'un establiment que ha fet una inversió determinada.

Potència instal·lada. Potència dels motors o resta de receptors elèctrics que per motiu de la creació d'un nou establiment industrial o l'ampliació d'un que ja existia, s'hi instal·la.

Llocs de treball. Previsió (que pot arribar a fer-se realitat o no) que l'empresa fa sobre el personal que necessitarà per motiu de la creació d'una nova indústria o l'ampliació de la ja existent.

Confección textil (18), Madera (20, 3662), Muebles de madera (361), Papel (21), Artes gráficas y edición (22), Caucho y plástico (25), Joyería y bisutería (362, 3661), Juguetes (364, 365), Industrias manufactureras diversas (363, 3663, 37)

Nuevas industrias. Inversión realizada por las empresas en la creación de nuevos establecimientos industriales.

Ampliaciones. Término que indica la inversión realizada por las empresas en ampliación o modificación de establecimientos ya existentes.

Maquinaria. Incluye todo el equipo industrial (maquinaria, instalaciones, motores, medios de trabajo) que la empresa ha adquirido para la puesta en marcha de la nueva industria o la ampliación.

Terrenos y edificios-construcciones. Se considera el valor total del establecimiento en cuanto al monto que ha supuesto su inversión en "Terrenos y Solares", "Edificios Industriales" y "Otras Construcciones y Obras" (recoge las inversiones en edificios administrativos, viviendas para empleados, obras de infraestructura, etc.).

Otras inversiones de equipo. En esta rúbrica se incluyen ciertos bienes de equipo industrial difíciles de encajar en el apartado maquinaria, así como los bienes de equipo que no tengan propiamente carácter de equipo industrial, tales como bienes de equipo para oficinas (mobiliario, máquinas de oficina, proceso de datos), medios de transporte externos que no constituyen equipo industrial (turismos, camiones).

Establecimientos. Corresponde al número de actas de inscripción registradas durante un período de tiempo. Se identifica cada inscripción con la existencia de un establecimiento que invierte.

Potencia instalada. Potencia de los motores u otros receptores eléctricos que con motivo de la creación de un nuevo establecimiento industrial o a la ampliación de uno ya existente, se instala.

Puestos de trabajo. Previsión (que puede o no llegar a hacerse realidad) que la empresa realiza sobre el personal que necesitará con motivo de la creación de una nueva industria o a la ampliación de la ya existente.

ACTIVITATS ECONÒMIQUES

Impost sobre activitats econòmiques. És un impost directe de caràcter real, el fet imposable del qual és constituït pel simple exercici en territori nacional, d'activitats empresarials, professionals i artístiques. Les activitats constitutives del fet imposable s'especifiquen en els Reials Decrets Legislatius 1175/1990 de 28 de setembre i 1259/1991 de 2 d'agost.

Activitats empresarials, professionals i artístiques. Es considera que una activitat s'exercix de manera empresarial, professional i artística, quan suposa l'ordenació pel seu compte de mitjans de producció i de recursos humans o d'un de tots dos, per tal d'intervindre en la producció de béns i servicis.

ACTIVIDADES ECONÓMICAS

Impuesto sobre actividades económicas. Es un impuesto directo de carácter real, cuyo hecho imponible está constituido por el mero ejercicio en territorio nacional, de actividades empresariales, profesionales y artísticas. Las actividades constitutivas del hecho imponible se especifican en R. D. Legislativos 1175/1990 de 28 de septiembre y 1259/1991 de 2 de agosto.

Actividades empresariales, profesionales y artísticas. Una actividad se ejerce con carácter empresarial, profesional y artístico, cuando suponga la ordenación por cuenta propia de medios de producción y/o de recursos humanos, con finalidad de intervenir en la producción de bienes y servicios.

Activitats econòmiques censades. Les tarifes d'impost fixen quotes locals, provincials i nacionals, i és el subjecte passiu el que decidix per quina de les tres va a tributar, d'acord segons el seu àmbit espacial. L'estadística es fa sobre el cens d'activitats econòmiques de quota local del municipi de València.

Actividades económicas censadas. Las tarifas de impuesto fijan cuotas locales, provinciales y nacionales, siendo el sujeto pasivo el que decide por cual va a tributar, de acuerdo con su ámbito espacial. La estadística es sobre el censo de actividades económicas de cuota local del municipio de Valencia.

IMPOST SOBRE LA RENDA

Declarants. Equival al nombre total de declaracions de l'Impost sobre la Renda de les Persones Físiques presentades durant l'any fiscal corresponent.

Impost sobre la Renda de les Persones Físiques. Tribut de caràcter personal i directe que grava la renda de les persones físiques d'acord amb les circumstàncies personals i familiars (renda disponible).

Base Imponible. Les rendes personals generades durant el període impositiu, integrades i compensades d'acord amb la normativa vigent (base imponible regular) més increments i disminucions de patrimoni irregular i de la part dels rendiments irregulars que determine la normativa de l'impost (base imponible irregular).

Rendiment Mitjà. Import de la Base Imponible dividit pel nombre de declarants en cadascun dels trams.

Dedució Mitjana. Suma de deduccions dividida pel nombre de declarants en cadascun dels trams de la Base Imponible.

Quota Íntegra. Quota que resulta després d'aplicar a la base imponible la corresponent escala de gravamen. S'obté per agregació de la part estatal i la part autonòmica.

Quota Líquida. Obtinguda a partir de la quota íntegra de l'impost, una vegada descomptades les deduccions legals establides.

Àmbit territorial de les administracions d'Hisenda:

- València Nord, districtes postals 9, 15, 19, 25 i 35.
- València Guillem de Castro, districtes postals 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 16, 17, 18 i 26.
- València Grau, districtes postals 10, 11, 20, 21, 22, 23 i 24.

IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Declarantes. Equivale al número de declaraciones del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas presentadas en el año fiscal correspondiente.

Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Tributo de carácter personal y directo que grava la renta de las personas físicas de acuerdo con las circunstancias personales y familiares (renta disponible).

Base Imponible. Las rentas personales generadas en el periodo impositivo, integradas y compensadas de acuerdo con la normativa vigente (base imponible regular) más incrementos y disminuciones de patrimonio irregular y de la parte de los rendimientos irregulares que determine la normativa del impuesto (base imponible irregular).

Rendimiento Medio. Importe de la Base Imponible dividido por el número de declarantes para cada uno de los tramos.

Deducción Media. Suma de deducciones dividido por el número de declarantes para cada tramo de la Base Imponible.

Cuota Íntegra. Cuota que resulta después de aplicar a la base imponible la correspondiente escala de gravamen. Se obtiene por agregación de la parte estatal y la parte autonómica.

Cuota Líquida. Obtenida a partir de la cuota íntegra del impuesto, una vez descontadas las deducciones legales establecidas.

Ámbito territorial de las administraciones de Hacienda:

- Valencia Norte, distritos postales 9, 15, 19, 25 y 35.
- Valencia Guillem de Castro, distritos postales 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 16, 17, 18 y 26.
- Valencia Grao, 10, 11, 20, 21, 22, 23 y 24.

ENQUESTA INDUSTRIAL D'EMPRESSES

La informació arreplegada dins este apartat prové de L'Enquesta Industrial d'Empreses de l'INE. El seu objectiu fonamental és proporcionar una informació precisa de les principals característiques estructurals i d'activitat dels diversos sectors que constitueixen l'activitat industrial de l'economia. L'enquesta és contínua i es porta a terme per períodes anuals, les dades es referixen a l'any natural objecte de l'enquesta. Són dades per a la ciutat de València, i resultat d'una explotació específica realitzada per a les unitats de la mostra amb domicili en la ciutat. La unitat bàsica de l'enquesta és l'empresa.

ENCUESTA INDUSTRIAL DE EMPRESAS

La Información recogida en este apartado proviene de La Encuesta Industrial de Empresas del INE. Su objetivo fundamental es proporcionar una información precisa de las principales características estructurales y de actividad de los diversos sectores que constituyen la actividad industrial de la economía. La encuesta es continua y se lleva a cabo con carácter anual, los datos se refieren al año natural objeto de la encuesta. Son datos para la ciudad de Valencia, y resultado de una explotación específica realizada para las unidades de la muestra con domicilio en la ciudad. La unidad básica de la encuesta es la empresa.

Empresa. S'entén per empresa tota unitat jurídica que constituïx una unitat organitzativa de producció de béns i servicis, que té una o més persones ocupades remunerades, i una certa autonomia de decisió. L'empresa pot exercir una o més activitats en un o diversos llocs. Una empresa és industrial si la seua activitat principal està inclosa dins de les seccions C a E de la CNAE-93.

Activitat Principal. Aquella que genera el major valor afegit, o aquella que proporcione el major valor de producció, o si no n'hi ha, la que col·loque un nombre més gran de persones ocupades.

Establiment. S'entén per establiment, tota empresa o part d'una empresa, situada en un lloc geogràficament delimitat (taller, fàbrica, etc), en el qual es realitzen activitats econòmiques a les quals dediquen el seu treball una o diverses persones per compte d'una mateixa empresa

Persones ocupades. Conjunt de persones fixes i eventuais, que l'any de referència de les dades es trobaven exercint una labor remunerada o no, per a l'empresa, i pertanyent i sent pagades per esta. S'hi inclouen les persones que han tingut llicència de malaltia, vacances remunerades, llicències ocasionals sense sou, etc., i també els treballadors a temps parcial (sempre que treballen més d'1/3 de la jornada laboral completa). No s'hi inclouen els treballadors a domicili; les persones posades a disposició de l'empresa per empreses diferents o agències que són retribuïdes per estes últimes. Tampoc s'hi inclouen els membres del Consell d'Administració que estiguen remunerats exclusivament per la seua assistència als dits consells, ni els socis.

Hores treballades. Total d'hores efectivament treballades (tant normals com extraordinàries) pel personal ocupat. S'exclouen les hores pactades, però no treballades com a conseqüència de baixes per malaltia, vagues, vacances, dies festius, etc., les interrupcions per a les menjades, i les hores emprades en el trajecte del domicili al lloc de treball i viceversa.

Vendes netes de productes. Arreplega l'import de les vendes, efectuades per l'empresa de productes acabats, productes semiacabats, i també de subproductes, residus, envasos i embalatges; una vegada descomptats "rappels", devolucions i similars. Es valoren a preu de venda, sense incloure les despeses de transport ni els impostos que graven eixes operacions

Vendes netes de mercaderies. Arreplega l'import de les vendes, efectuades per l'empresa, de tots aquells béns o mercaderies adquirits per a la seua posterior venda sense transformació (revenda de mercaderies en el mateix estat en què es van adquirir); es consideren netes, és a dir, una vegada descomptats "rappels", devolucions i semblants. Es valoren a preu de venda, sense incloure-hi les despeses de transport ni els impostos que les graven.

Prestacions de Servicis. Arreplega l'import dels ingressos obtinguts per l'empresa en concepte de contrapartida pels servicis prestats a empreses diferents, persones o entitats. Per exemple, les subcontractes. Es valoren per l'import total d'estos sense incloure-hi els impostos que els graven.

Empresa. Se entiende por empresa toda unidad jurídica que constituye una unidad organizativa de producción de bienes y servicios, con una o más personas ocupadas remuneradas, y que disfruta de una cierta autonomía de decisión. La empresa puede ejercer una o más actividades en uno o varios lugares. Una empresa es industrial si su actividad principal está incluida dentro de las Secciones C a E de la CNAE-93.

Actividad Principal. Aquella que genera el mayor valor añadido, o aquella que proporcione el mayor valor de producción, o en su defecto, la que emplee un mayor número de personas ocupadas.

Establecimiento. Se entiende por establecimiento, toda empresa o parte de una empresa, situada en un lugar geográficamente delimitado (taller, fábrica, etc), en el que se realizan actividades económicas a las que dedican su trabajo una o varias personas por cuenta de una misma empresa.

Personas ocupadas. Conjunto de personas fijas y eventuales, que en el año de referencia de los datos se encontraban ejerciendo una labor remunerada o no, para la empresa, y perteneciendo y siendo pagadas por ésta. Se incluyen las personas con licencia de enfermedad, vacaciones remuneradas, licencias ocasionales sin sueldo, etc., así como los trabajadores a tiempo parcial (siempre que trabajen más de 1/3 de la jornada laboral completa). No se incluyen los trabajadores a domicilio; las personas puestas a disposición de la empresa por otras empresas o agencias siendo retribuidas por estas últimas. Tampoco se incluyen los miembros del Consejo de Administración que estén remunerados exclusivamente por su asistencia a dichos consejos, ni los socios.

Horas trabajadas. Total de horas efectivamente trabajadas (tanto normales como extraordinarias) por el personal ocupado. Se excluyen las horas pactadas, pero no trabajadas como consecuencia de bajas por enfermedad, huelgas, vacaciones, días festivos, etc., las interrupciones para las comidas, y las horas empleadas en el trayecto del domicilio al trabajo y viceversa.

Ventas netas de productos. Recoge el importe de las ventas, efectuadas por la empresa de productos terminados, productos semiterminados, así como de subproductos, residuos, envases y embalajes; una vez descontados "rappels", devoluciones y similares. Se valoran a precio de venta, sin incluir los gastos de transporte ni los impuestos que graven esas operaciones

Ventas netas de mercaderías. Recoge el importe de las ventas, efectuadas por la empresa, de todos aquellos bienes o mercancías adquiridos para su posterior venta sin transformación (reventa de mercancías en el mismo estado en que se adquirieron); se consideran netas, es decir, una vez descontados "rappels", devoluciones y similares. Se valoran a precio de venta, sin incluir los gastos de transporte ni los impuestos que las graven.

Prestaciones de Servicios. Recoge el importe de los ingresos obtenidos por la empresa en concepto de contrapartida por los servicios prestados a otras empresas, personas o entidades. Por ejemplo, las subcontratas. Se valoran por el importe total de los mismos sin incluir los impuestos que los graven.

Destinació geogràfica de les vendes. Este concepte arreplega la distribució per mercats geogràfics de l'import total de la xifra de negocis de l'empresa. S'hi especifiquen 3 destins geogràfics: Espanya, països de la Unió Europea i resta del món.

Treballs realitzats per a l'immobilitzat. Arreplega les despeses realitzades per l'empresa per al seu immobilitzat material (construcció, grans reparacions, millores o ampliació de maquinària, instal·lacions tècniques, equips per a processos d'informació, etc.) i immaterial (I+D, aplicacions informàtiques, etc.) per a la qual finalitat els seus propis equips i personal. També s'hi inclouen les despeses corresponents als pagaments efectuats a empreses diferents pels treballs encarregats per a fins d'I+D. Els treballs realitzats per la pròpia empresa es valoren a preu de cost, afegint al preu d'adquisició de les matèries primeres i diversos materials consumibles, els costos directes i indirectes imputables al producte.

Subvencions a l'explotació. Arreplega l'import total de les subvencions (assignacions monetàries sense contrapartida) concedides a l'empresa durant l'any de referència per les administracions, empreses diferents o particulars. No s'hi inclouen les realitzades pels mateixos socis, empreses del grup, multigrup o associades, a fi de compensar dèficits d'explotació.

Ingressos d'explotació diversos. Arreplega l'import total dels ingressos (que no tinguen caràcter extraordinari) obtinguts per l'empresa en concepte d'arrendaments, propietat industrial cedida en explotació, comissions, servicis al personal i servicis diversos.

Variació d'existències de productes. És la diferència entre l'import total de les existències finals d'eixos productes a l'acabament de l'any de referència, i les existències inicials d'estos al començament de tal any. Les variacions d'existències es valoren al cost de producció.

Consum de matèries primeres. Arreplega les compres netes (és a dir, una vegada descomptats els rappels i devolucions de compres) de matèries primeres (béns adquirits per a la seua transformació en el procés productiu) efectuades per l'empresa, disminuïdes o augmentades per l'import de la corresponent variació d'existències.

Consum d'uns altres aprovisionaments. Arreplega les compres netes d'aprovisionaments (combustibles i carburants, recanvis, embalatges, material d'oficina, etc.) efectuades per l'empresa, disminuïdes o augmentades per l'import de la corresponent variació d'existències.

Consum de mercaderies. Arreplega les compres netes de mercaderies (béns adquirits per a revendre'ls sense sotmetre'ls a un procés de transformació) efectuades per l'empresa, disminuïdes o augmentades per l'import de la corresponent variació d'existències.

Treballs realitzats per unes altres empreses. És la despesa corresponent al treball que, tot formant part del procés de producció, és realitzat per unes altres empreses. S'hi inclouen els treballs realitzats per una empresa subcontractista en el disseny o producció, en benefici de l'empresa contractant, quan l'empresa contractant proporciona les directrius tècniques i les principals matèries primeres.

Destino geográfico de las ventas. Este concepto recoge la distribución por mercados geográficos del importe total de la cifra de negocios de la empresa. Se especifican 3 destinos geográficos: España, otros países de la Unión Europea y resto del mundo.

Trabajos realizados para el inmovilizado. Recoge los gastos realizados por la empresa para su inmovilizado material (construcción, grandes reparaciones, mejoras o ampliación de maquinaria, instalaciones técnicas, equipos para procesos de información, etc.) e inmaterial (I+D, aplicaciones informáticas, etc.) utilizando sus propios equipos y personal. También se incluyen los gastos correspondientes a los pagos efectuados a otras empresas por los trabajos encargados con fines de I+D. Los trabajos realizados por la propia empresa se valoran a precio de coste, añadiendo al precio de adquisición de las materias primas y otros materiales consumibles, los costes directos e indirectos imputables al producto.

Subvenciones a la explotación. Recoge el importe total de las subvenciones (asignaciones monetarias sin contrapartida) concedidas a la empresa durante el año de referencia por las administraciones, otras empresas o particulares. No se incluyen las realizadas por los propios socios, empresas del grupo, multigrupo o asociadas, para compensar déficits de explotación.

Otros ingresos de explotación. Recoge el importe total de los ingresos (que no tengan carácter extraordinario) obtenidos por la empresa en concepto de arrendamientos, propiedad industrial cedida en explotación, comisiones, servicios al personal y servicios diversos.

Variación de existencias de productos. Es la diferencia entre el importe total de las existencias finales de esos productos al término del año de referencia, y las existencias iniciales de los mismos al comienzo de dicho año. Las variaciones de existencias se valoran al coste de producción.

Consumo de materias primas. Recoge las compras netas (es decir, una vez descontados los rappels y devoluciones de compras) de materias primas (bienes adquiridos para su transformación en el proceso productivo) efectuadas por la empresa, disminuidas o aumentadas por el importe de la correspondiente variación de existencias.

Consumo de otros aprovisionamientos. Recoge las compras netas de aprovisionamientos (combustibles y carburantes, repuestos, embalajes, material de oficina, etc.) efectuadas por la empresa, disminuidas o aumentadas por el importe de la correspondiente variación de existencias.

Consumo de mercaderías. Recoge las compras netas de mercaderías (bienes adquiridos para revenderlos sin someterlos a un proceso de transformación) efectuadas por la empresa, disminuidas o aumentadas por el importe de la correspondiente variación de existencias.

Trabajos realizados por otras empresas. Es el gasto correspondiente al trabajo que, formando parte del proceso de producción, es realizado por otras empresas. Se incluyen los trabajos realizados por una empresa subcontractista en el diseño o producción, en beneficio de la empresa contratante, cuando la empresa contratante proporciona las directrices técnicas y las principales materias primas.

Consums i treballs realitzats per unes altres empreses. És el resultat d'agregar els consums de matèries primeres, aprovisionaments i mercaderies, i els treballs realitzats per unes altres empreses.

Procedència geogràfica de les compres: arreplega la distribució, segons procedència geogràfica, de l'import de les compres realitzades per l'empresa. Procedències: Espanya, països de la UE i resta del món.

Despeses de Personal. Este concepte arreplega l'import total agregat dels pagaments efectuats per l'empresa durant l'any de referència en concepte de sous i salaris, indemnitzacions i càrregues socials.

Total de servicis exteriors. Comprén el conjunt de despeses d'explotació de naturalesa diversa, com ara despeses en I+D, arrendaments i cànons, reparacions i conservació, servicis de professionals independents, transports, primes d'assegurances, servicis bancaris i semblants, publicitat, propaganda i relacions públiques, subministraments, i altres servicis.

Dotacions per a amortització de l'immobilitzat. Este concepte representa la correcció de valor realitzada per depreciació de l'immobilitzat, tant de material com immaterial, de l'empresa.

Inversió realitzada en actius materials. Es definix la inversió com la diferència entre els increments reals en el valor dels recursos de capital i les vendes d'eixes mateixes classes de recursos realitzades per l'empresa. S'entén per increment real dels recursos productius, els augments de valor que es produïsquen en els diversos tipus d'actius materials, que tinguin el seu origen en compres a tercers de béns; en producció pròpia d'actius materials, o en treballs realitzats per l'empresa o per tercers sobre elements ja existents a fi d'augmentar la seua capacitat productiva, el seu rendiment o la seua vida útil. S'hi inclou *el lísing* com una forma d'adquisició d'actius o d'inversió per part de l'arrendatari.

Resultat d'explotació. Arreplega el benefici o pèrdua d'explotació de l'empresa l'any de referència, entés com a diferència entre el total d'ingressos i el total de gastos d'explotació.

Consumos y trabajos realizados por otras empresas. Es el resultado de agregar los consumos de materias primas, aprovisionamientos y mercaderías, y los trabajos realizados por otras empresas.

Procedencia geográfica de las compras: recoge la distribución, según procedencia geográfica, del importe de las compras realizadas por la empresa. Procedencias: España, otros países de la UE y resto del mundo.

Gastos de Personal. Este concepto recoge el importe total agregado de los pagos efectuados por la empresa durante el año de referencia en concepto de sueldos y salarios, indemnizaciones y cargas sociales.

Total de servicios exteriores. Conjunto de gastos de explotación de naturaleza diversa, como gastos en I+D, arrendamientos y cánones, reparaciones y conservación, servicios de profesionales independientes, transportes, primes de seguros, servicios bancarios y similares, publicidad, propaganda y relaciones públicas, suministros, y otros servicios.

Dotaciones para amortización del inmovilizado. Este concepto representa la corrección de valor realizada por depreciación del inmovilizado, tanto material como inmaterial, de la empresa.

Inversión realizada en activos materiales. Se define la inversión como la diferencia entre los incrementos reales en el valor de los recursos de capital y las ventas de esos mismos tipos de recursos realizadas por la empresa. Se entiende por incremento real de los recursos productivos, los aumentos de valor que se produzcan en los distintos tipos de activos materiales, que tengan su origen en compres a tercers de bienes; en producción propia de activos materiales, o en trabajos realizados por la empresa o por tercers sobre elementos ya existentes con objeto de aumentar su capacidad productiva, su rendimiento o su vida útil. Se incluye el *"leasing"* como una forma de adquisición de activos o de inversión por parte del arrendatario.

Resultado de explotación. Recoge el beneficio o pérdida de explotación de la empresa en el año de referencia, entendido como diferencia entre el total de ingresos y el total de gastos de explotación.

LOCALS. CENSOS 2001

Local. Tot recinte estructuralment separat i independent que no està exclusivament dedicat a habitatge familiar i en el qual es porten o es poden portar a terme activitats econòmiques dependents d'una empresa o institució. El recinte ha d'estar situat en un edifici, ocupant-lo total o parcialment. Es classifiquen en actius o inactius.

Tipus de local. Els locals actius es classifiquen com a equipaments de salut (ambulatori, centre de salut, hospital...), equipaments educatius (col·legi, facultat, guarderia, escola...), equipaments de benestar social (club d'ancians, centre de servicis socials, centre de dia...), equipaments culturals o esportius (teatre, cine, museu, sala d'exposicions, poliesportiu...), locals comercials, oficines (que inclou també la resta dels servicis), locals industrials i locals agraris.

LOCALES. CENSOS 2001

Local. Todo recinto estructuralmente separado e independiente que no está exclusivamente dedicado a vivienda familiar y en el que se llevan o se pueden llevar a cabo actividades económicas dependientes de una empresa o institución. El recinto debe estar situado en un edificio, ocupándolo total o parcialmente. Se clasifican en activos o inactivos.

Tipo de local. Los locales activos se clasifican como equipamientos de salud (ambulatorio, centro de salud, hospital...), equipamientos educativos (colegio, facultad, guardería, escuela...), equipamientos de bienestar social (club de ancianos, centro de servicios sociales, centro de día...), equipamientos culturales o deportivos (teatro, cine, museo, sala de exposiciones, polideportivo...), locales comerciales, oficinas (que incluye también el resto de los servicios), locales industriales y locales agrarios.

Edificis principalment amb habitatges familiars compartit amb locals. Consta d'un o més habitatges familiars (habitació o conjunt d'habitacions i les seues dependències que, per la forma en què han sigut construïdes, reconstruïdes o transformades, estan destinades a ser habitades per una o diverses persones, i en la data censal no s'utilitzen totalment per a altres fins) i d'un o més locals.

Edificis principalment amb locals i amb algun habitatge. Consten de diversos locals i un o més habitatges, en menor nombre que els locals.

Edificios principalmente con viviendas familiares compartido con locales. Consta de una o más viviendas familiares (habitación o conjunto de habitaciones y sus dependencias que, por la forma en que han sido construidas, reconstruidas o transformadas, están destinadas a ser habitadas por una o varias personas, y en la fecha censal no se utilizan totalmente para otros fines) y de uno o más locales.

Edificios principalmente con locales y con alguna vivienda. Constan de varios locales y una o varias viviendas, en menor número que los locales.

TURISME

Enquesta Turística. La Conselleria de Turisme arreplega dades corresponents a la zona turística 3 de la Comunitat Valenciana, la qual inclou els municipis següents: València (excloent-hi el Saler i el Perellonet), hotels de l'aeroport de Manises i els hotels Vedat de Torrent i Monte Picayo de Puçol.

Enquesta d'ocupació hotelera. Estadística realitzada per l'INE publicada amb periodicitat anual. La metodologia utilitzada en el disseny de l'enquesta inclou les modificacions realitzades al 2006. Les dades que s'oferixen corresponen a la ciutat de València.

Es definix establiment hotelier com aquell establiment que presta servicis d'allotjament col·lectiu per mitjà de preu amb o sense altres servicis complementaris (hotel, hotel-apartament, motel, hostal, pensió...) i que s'inscriu com a tals en el corresponent registre de les Conselleries de Turisme de cada Comunitat Autònoma.

TURISMO

Encuesta turística. La Conselleria de Turismo recoge los datos correspondientes a la zona turística 3 de la Comunidad Valenciana, la cual incluye los municipios siguientes: València (excluyendo El Saler y El Perellonet), hoteles del aeropuerto de Manises y los hoteles Vedat de Torrent y Monte Picayo de Puçol.

Encuesta de ocupación hotelera. Estadística realizada por el INE publicada con periodicidad anual. La metodología utilizada en el diseño de la encuesta incluye las modificaciones realizadas en 2006. Los datos que se ofrecen corresponden a la ciudad de Valencia.

Se define establecimiento hotelero como aquel establecimientos que presta servicios de alojamiento colectivo mediante precio con o sin otros servicios complementarios (hotel, hotel-apartamento, motel, hostal, pensión,...) y que se inscribe como tal en el correspondiente registro de las Consejerías de Turismo de cada Comunidad Autónoma.

VII. TREBALL

MERCAT DE TREBALL REGISTRAT PEL SERVEF

Desocupació registrada. La constitueixen les demandes d'ocupació pendents el darrer dia del mes, excloent-hi les corresponents a les següents situacions:

- Demandants que, estant ocupats, sol·liciten una ocupació per a compatibilitzar-la amb l'actual o canviar-la per la que ocupen.
- Demandants perceptors de prestacions per desocupació que participen en treballs de Col·laboració Social.
- Demandants pensionistes per jubilació, pensionistes per gran invalidesa o invalidesa absoluta, o majors de 64 anys.
- Demandants que sol·liciten ocupació per un període inferior a 3 mesos o jornada setmanal inferior a 20 hores.
- Demandants que estan cursant estudis d'ensenyança oficial reglada sempre que siguin menors de 25 anys, o que superant esta edat siguin demandants de primera ocupació.
- Demandants assistents a cursos de Formació Professional Ocupacional de més de 20 hores lectives setmanals, tinguin una beca de manutenció i siguin demandants de primera ocupació.
- Demandants amb demanda suspesa mentre romanguen en esta situació ja que la suspensió de la demanda, que generalment es tramita a petició del demandant i per causa que ho justifique, interromp la recerca d'ocupació.
- Demandants beneficiaris de prestacions per desocupació en situació de compatibilitat d'ocupació per realitzar un treball a temps parcial.
- Demandants que estan percebent el subsidi agrari o que, havent-ho esgotat, no haja passat més d'un any des del dia del naixement del dret.
- Demandants que rebutgen accions d'inserció laboral adequades a les seues característiques, segons s'estableix al R. D. Legislatiu 5/2000.
- Demandants sense disponibilitat immediata per al treball o en situació incompatible amb este, com a demandants inscrits en les Oficines d'Ocupació com a requisit previ per a participar en un procés de selecció per a un lloc de treball determinat, sol·licitants d'una ocupació exclusivament per a l'estranger, demandants d'una ocupació només a domicili, demandants que en virtut d'un expedient de regulació d'ocupació estan en suspensió o reducció de jornada o modificació de les condicions de treball, demandants que són donats d'alta com a cotitzants de la Seguretat Social, etc.

En les dades trimestrals es dona la mitjana de desocupació registrada als mesos corresponents, que han sigut arreglades tot utilitzant el Sistema d'Informació dels Serveis Públics d'Ocupació (SISPE).

Taxa de desocupació registrada. Es calcula prenent com a denominador la població activa de l'Enquesta de Població Activa (EPA), amb la data de l'últim trimestre del que disposem al moment d'arribar les dades del SERVEF.

VII. TRABAJO

MERCADO TRABAJO REGISTRADO POR EL SERVEF

Paro registrado. Lo constituyen las demandas de empleo pendientes el último día del mes, excluyendo las siguientes situaciones:

- Demandantes que, estando ocupados, solicitan un empleo para compatibilizarlo con el actual o cambiarlo por el que ocupan.
- Demandantes perceptores de prestaciones por desempleo que participan en trabajos de Colaboración Social.
- Demandantes pensionistas por jubilación, pensionistas por gran invalidez o invalidez absoluta, o mayores de 64 años.
- Demandantes que solicitan un empleo por un período inferior a 3 meses o jornada semanal inferior a 20 horas.
- Demandantes que están cursando estudios de enseñanza oficial reglada siempre que sean menores de 25 años, o que superando esta edad sean demandantes de primer empleo.
- Demandantes asistentes a cursos de Formación Profesional Ocupacional de más de 20 horas lectivas semanales, tengan una beca de manutención y sean demandantes de primer empleo.
- Demandantes con demanda suspendida ya que la suspensión de la demanda, que generalmente se tramita a petición del demandante y por causa justificada, interrumpe la búsqueda de empleo.
- Demandantes beneficiarios de prestaciones por desempleo en situación de compatibilidad de empleo por realizar un trabajo a tiempo parcial.
- Demandantes que están percibiendo el subsidio agrario o que, habiéndolo agotado, no haya pasado más de un año desde el nacimiento del derecho.
- Demandantes que rechacen acciones de inserción laboral adecuadas a sus características, según se establece en el R .D. Legislativo 5/2000.
- Demandantes sin disponibilidad inmediata para el trabajo o en situación incompatible con el mismo, como demandantes inscritos en las Oficinas de Empleo como requisito previo para participar en un proceso de selección para un puesto de trabajo determinado, solicitantes de un empleo exclusivamente para el extranjero, demandantes de un empleo sólo a domicilio, demandantes que por un expediente de regulación de empleo están en suspensión o reducción de jornada o modificación de las condiciones de trabajo, dados de alta como cotizantes de la Seguridad Social, etc.

En los datos trimestrales se da la media de desocupación registrada en los meses correspondientes, que han sido recogidos utilizando el Sistema de Información de los Servicios Públicos de Empleo (SISPE).

Tasa de paro registrado. Se calcula tomando como denominador la población activa de la Encuesta de Población Activa, con el dato del último trimestre del que disponemos en el momento en que llegan los datos del SERVEF.

Nivell d'estudis acabats. S'indica el nivell d'estudis acabats del demandant aplicant la Classificació Nacional d'Educació (CNED 2000). La categoria Estudis secundaris inclou les ensenyances de més de 300 hores per a la formació i inserció laboral que no precisen de titulació acadèmica de la primera etapa de secundària per a la seua realització, la primera etapa de l'educació secundària, les ensenyances de més de 300 hores per a la formació i inserció laboral que precisen de titulació d'estudis secundaris de primera etapa per a la seua realització, la segona etapa d'educació secundària i les ensenyances de més de 300 hores per a la formació i inserció laboral que precisen de titulació d'estudis secundaris de segona etapa parell la seua realització. La categoria d'Altres estudis postsecundaris inclou les ensenyances de grau superior de formació professional específica i equivalents, arts plàstiques i disseny i esportives, altres ensenyances de dos i més anys que precisen de títol de Batxiller i els estudis oficials d'especialització professional.

Àmbits territorials.

Desocupació a la ciutat: Son totes les persones desocupades inscrites que tenen com a domicili el municipi de València.

Desocupació a les oficines del SERVEF: Son totes les persones desocupades inscrites a les oficines l'àmbit d'actuació de les quals comprén la ciutat i que tenen el següent àmbit territorial:

Av. del Port: Codis postals 46011, 46023, 46024 i 46027.

Joan Llorens: Codis postals 46008, 46015 i 46018.

Felip Rinaldi: Codis postals 46016, 46019, 46025 i 46112, i els municipis d'Alfara del Patriarca, Montcada, Tavernes Blanques i Vinalesa.

Av. del Cid: Codis postal 46014 i el municipi de Mislata.

Vila Barberà: Codis postals 46001, 46002, 46004, 46007 i 46017.

Lluís Oliag: Codis postals 46005, 46006, 46012, 46013 i 46026.

Alfambra: Codis postals 46003, 46009 i 46020 i el municipi d'Alboraya.

Arts Gràfiques: Codis postals 46010, 46021 i 46022.

Altres Oficines: Inclou les oficines de Burjassot, Meliana i del Institut Social de la Marina de Valencia.

Nivel de estudios terminados. Se indica el nivel de estudios terminados del demandante aplicando la Clasificación Nacional de Educación (CNED 2000). La categoría Estudios secundarios incluye las enseñanzas de más de 300 horas para la formación e inserción laboral que no precisan de titulación académica de la primera etapa de secundaria para su realización, la primera etapa de la educación secundaria, las enseñanzas de más de 300 horas para la formación e inserción laboral que precisan de titulación de estudios secundarios de primera etapa para su realización, la segunda etapa de educación secundaria y las enseñanzas de más de 300 horas para la formación e inserción laboral que precisan de titulación de estudios secundarios de segunda etapa par su realización. La categoría de Otros estudios postsecundarios incluye las enseñanzas de grado superior de formación profesional específica y equivalentes, artes plásticas y diseño y deportivas, otras enseñanzas de dos y más años que precisan de título de Bachiller y los estudios oficiales de especialización profesional.

Ámbitos territoriales.

Paro en la ciudad: Son todas las personas desocupadas inscritas que tienen como domicilio el municipio de Valencia.

Paro en las oficinas del SERVEF: Son todas las personas desocupadas inscritas en las oficinas cuyo ámbito de actuación abarca la ciudad y que tienen el siguiente ámbito territorial:

Av. Port: Codis postales 46011, 46023, 46024 y 46027.

Juan Llorens: Codis postales 46008, 46015 y 46018.

Felipe Rinaldi: Codis postales 46016, 46019, 46025 y 46112, y los municipios de Alfara del Patriarca, Moncada, Tavernes Blanques y Vinalesa

Av. Cid: Codis postales 46014 y el municipio de Mislata.

Vila Barberà: Codis postales 46001, 46002, 46004, 46007 y 46017.

Luis Oliag: Codis postales 46005, 46006, 46012, 46013 y 46026.

Alfambra: Codis postales 46003, 46009 y 46020 y el municipio de Alboraya.

Arts Gràfiques: Codis postales 46010, 46021 y 46022.

Otras Oficinas: Incluye las oficinas de Burjassot. Meliana y del Instituto Social de la Marina de Valencia.

EPA

L'Enquesta de Població Activa (EPA) és una enquesta contínua de periodicitat trimestral realitzada per l'INE que té com a finalitat conèixer l'activitat econòmica respecte al component humà.

Està orientada per oferir dades de les principals categories poblacionals en relació al mercat de treball. La informació que incloem dins d'este apartat es referix a la ciutat de València i s'obté d'una explotació específica de les seccions que formen la mostra a la ciutat, de manera que constitueix un estrat únic; per tant el nivell d'error és major que per a la resta d'àmbits territorials més amples.

Actius. Persones de 16 i més anys que durant la setmana de referència (l'anterior a l'entrevista) tenen les condicions per ser incloses com a ocupats o desocupats.

EPA

La Encuesta de Población Activa (EPA) es una encuesta continua de periodicidad trimestral realizada por el INE que tiene como finalidad conocer la actividad económica en lo relativo al componente humano.

Está orientada para ofrecer datos de las principales categorías poblacionales en relación al mercado de trabajo. La información que incluimos en este apartado se refiere a la ciudad de Valencia y se obtiene de una explotación específica de las secciones que forman la muestra en la ciudad, constituyendo un estrato único; por tanto el nivel de error es mayor que para otros ámbitos territoriales más amplios.

Activos. Personas de 16 y más años que durante la semana de referencia (la anterior a la entrevista) tienen las condiciones para ser incluidas como ocupados o parados.

Ocupats. Persones de 16 i més anys que durant la setmana de referència han estat treballant durant almenys una hora a canvi d'una retribució per compte d'altra persona (assalariats) o exercint una activitat pel seu compte. Els assalariats es classifiquen segons la seua relació laboral en indefinits i temporals (els quals tenen fixat el fi del seu contracte o relació laboral).

Desocupats. Persones de 16 i més anys que durant la setmana de referència han estat sense treball, disponibles per a treballar i buscant activament treball (segons Reglament 1897/2000).

Inactius. Persones de 16 i més anys no classificades com a ocupades o desocupades durant la setmana de referència.

Taxa d'activitat. És el quocient entre el nombre total d'actius i la població major de 16 anys.

Taxa de desocupació. És el quocient entre el nombre de desocupats i el d'actius.

Taxa de treball. És el quocient entre el nombre d'ocupats i la població major de 16 anys.

Ocupados. Personas de 16 y más años que en la semana de referencia han estado trabajando durante al menos una hora a cambio de una retribución por cuenta ajena (asalariados) o ejerciendo una actividad por cuenta propia. Los asalariados se clasifican según su relación laboral en indefinidos y temporales (que tienen fijado el fin de su contrato o relación laboral).

Parados. Personas de 16 y más años que durante la semana de referencia han estado sin trabajo, disponibles para trabajar y buscando activamente trabajo (según R. 1897/2000).

Inactivos. Personas de 16 años y más años no clasificadas como ocupados o parados durante la semana de referencia.

Tasa de actividad. Es el cociente entre el número total de activos y la población de 16 y más años.

Tasa de paro. Es el cociente entre el número de parados y el de activos.

Tasa de empleo. Es el cociente entre el número de ocupados y la población de 16 y más años.

SINISTRALITAT LABORAL

La informació inclosa dins este apartat procedix d'una explotació específica de l'estadística realitzada pel Ministeri de Treball i Afers Social, a partir de la informació arreglada en els parts d'accidents de treball ocorreguts a treballadors d'empreses de la ciutat de València. S'hi inclouen tant els accidents ocorreguts durant la jornada de treball, com a l'anada o tornada del lloc de treball ("in itinere").

L'estadística d'accidentalitat laboral ofereix dades tant del nombre de treballadors accidentats, com del nombre de jornades de treball perdudes com a conseqüència de l'accident.

SINIESTRALIDAD LABORAL

La información incluida en este apartado procede de una explotación específica realizada por el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, a partir de la información recogida en los partes de accidentes de trabajo ocurridos a trabajadores de empresas de la ciudad de Valencia. Se incluyen tanto los ocurridos durante la jornada de trabajo, como al ir o volver del trabajo ("in itinere").

La estadística de accidentalidad laboral ofrece datos tanto del número de accidentados, como sobre el número de jornadas de trabajo perdidas como consecuencia del accidente.

AFILIACIÓ A LA SEGURETAT SOCIAL

La informació procedix de l'explotació estadística del fitxer d'afiliació dels treballadors a la Seguretat Social, la gestió de la qual correspon a la Tresoreria General de la Seguretat Social i a l'Institut Social de la Marina.

Les xifres sobre treballadors afiliats es referixen als treballadors en alta laboral i situacions assimilades (incapacitat laboral, suspensió per regulació d'ocupació, desocupació parcial, ...). Ha d'indicar-se que el nombre d'afiliats no es correspon necessàriament amb el de treballadors, sinó amb el de situacions que generen obligació de cotitzar, fet pel qual una mateixa persona es comptabilitza tantes vegades com a situacions de cotització tinga, ja siga per tindre diverses activitats dins un mateix règim o en diversos.

AFILIACIÓN A LA SEGURIDAD SOCIAL

La información procede de la explotación estadística del fichero de afiliación de los trabajadores a la Seguridad Social, cuya gestión corresponde a la Tesorería General de la Seguridad Social y al Instituto Social de la Marina.

Las cifras sobre trabajadores afiliados se refieren a los trabajadores en alta laboral y situaciones asimiladas (incapacidad laboral, suspensión por regulación de empleo, desempleo parcial,...). Debe indicarse que el número de afiliados no se corresponde necesariamente con el de trabajadores, sino con el de situaciones que generan obligación de cotizar, por lo que una misma persona se contabiliza tantas veces como situaciones de cotización tenga, ya sea por tener varias actividades en un mismo régimen o en varios.

Els treballadors afiliats figuren agrupats davall un compte de cotització a la Seguretat Social; el dit compte agrupa a un col·lectiu de treballadors pertanyents a una mateixa empresa que desenvolupen la seua activitat laboral en una mateixa província i que tenen característiques homogènies enfront de la cotització. Per tal motiu, un mateix empresari pot tindre assignats diferents comptes de cotització. Com a pas previ a l'explotació estadística del Fitxer de Comptes de Cotització, s'han agrupat en una única unitat -empresa- a tots els comptes amb el mateix Número d'Identificació Fiscal. D'aquesta manera, el concepte d'empresa utilitzat en esta estadística es correspon amb un concepte jurídic. A cada empresa se li ha assignat l'activitat econòmica associada al seu compte de cotització, quan només té una, o al compte de cotització amb més treballadors, quan té diversos.

Les dades per al municipi es corresponen amb les empreses que tenen algun centre de treball amb treballadors en alta en el seu àmbit territorial i amb les plantilles dels dits centres. Atès que una mateixa empresa pot tindre centres de treball en diferents municipis, la suma de les dades municipals corresponents a empreses, no té per que coincidir amb la xifra consignada en el total per a àmbits territorials superiors.

Los trabajadores afiliados figuran agrupados bajo cuentas de cotización a la Seguridad Social, que agrupan a un colectivo de trabajadores pertenecientes a una misma empresa que desarrollan su actividad laboral en una misma provincia y que tienen características homogéneas frente a la cotización. Por ese motivo, un mismo empresario puede tener asignadas diferentes cuentas de cotización. Como paso previo a la explotación estadística del Fichero de Cuentas de Cotización, se han agrupado en una única unidad –empresa- todas las cuentas con el mismo Número de Identificación Fiscal. De esta forma, el concepto de empresa utilizado en esta estadística se corresponde con el concepto jurídico. A cada empresa se le asigna la actividad económica asociada a su cuenta de cotización, cuando sólo tiene una, o a la cuenta de cotización con más trabajadores, cuando tiene varias.

Los datos para el municipio corresponden con las empresas que tienen algún centro de trabajo con trabajadores en alta en su ámbito territorial y con la plantilla de dichos centros. Dado que una misma empresa puede tener centros de trabajo en diferentes municipios, la suma de los datos municipales correspondientes a empresas, no tiene por que coincidir con consignada en el total para ámbitos territoriales superiores.

VIII. CONSUM I PREUS

AIGUA

Procedència.

Manises. Captació alternativa d'aigües del riu Xúquer per mitjà del Canal Xúquer-Túria, o bé, del riu Túria

Picassent. Captació exclusiva d'aigua del riu Xúquer per mitjà del Canal Xúquer-Túria.

Pous. Captació de pous.

Depuradores.

S'ofereix informació d'aquelles depuradores que tracten aigües residuals procedents de la ciutat de València.

DBO₅. Quantitat d'oxigen emprat pels microorganismes al llarg d'un període de 5 dies per a descompondre la matèria orgànica de les aigües residuals a una temperatura de 20 °C.

DQO. Quantitat d'oxigen necessari per a oxidar la matèria orgànica per mitjà de dicromat en una solució àcida i convertir-la en CO₂ i aigua.

Població equivalent. Població necessària per a produir la mateixa quantitat de residus. Per a la seua determinació s'empra un valor mitjà de 0,077 kg de DBO₅ per persona i dia.

VIII. CONSUMO Y PRECIOS

AGUA

Procedencia.

Manises. Captación alternativa de aguas del río Júcar por medio del Canal Júcar-Turía, o bien, del río Turía

Picassent. Captación exclusiva de agua del río Júcar por medio del Canal Júcar-Turía

Pozos. Captación de pozos.

Depuradoras.

Se ofrece información de aquellas depuradoras que tratan aguas residuales procedentes de la ciudad de Valencia.

DBO₅. Cantidad de oxígeno empleado por los microorganismos a lo largo de un periodo de 5 días para descomponer la materia orgánica de las aguas residuales a una temperatura de 20 °C.

DQO. Cantidad de oxígeno necesario para oxidar la materia orgánica por medio de dicromato en una solución ácida y convertirla en CO₂ y agua.

Población equivalente. Población necesaria para producir la misma cantidad de residuos. Para su determinación se emplea un valor medio de 0,077 kg de DBO₅ por persona y día.

MERCAVALENCIA

El preu mitjà s'ha calculat com a una mitjana ponderada dels preus mensuals més freqüents de cada subvarietat i s'ha utilitzat com a factor de ponderació les quantitats venudes de cada una d'elles en cada mes.

MERCAVALENCIA

El precio medio se ha calculado como una media ponderada de los precios mensuales más frecuentes de cada subvariedad, utilizando como factor de ponderación las cantidades vendidas de cada una de ellas en cada mes.

ÍNDIX DE PREUS DE CONSUM

Elaborat per l'INE, mesura l'evolució del conjunt de preus dels béns i servicis que consumix tota la població resident en habitatges familiars a Espanya. El conjunt d'articles (béns i servicis), l'evolució dels preus del qual es tracta de seguir, s'anomena " cistella de la compra", la qual s'obté a partir de l'Enquesta Contínua de Pressuposts Familiars que es va implantar durant el segon trimestre de l'any 1997. L'estructura de consum resultant d'esta enquesta, permet classificar els articles en parcel·les de consum, de les quals se selecciona un o més articles per a representar-la; en estos moments la " cistella de la compra" està constituïda per 484 articles.

Les ponderacions de l'IPC representen les proporcions respecte a la despesa total efectuada per les llars espanyoles en cadascun dels articles de la "cistella de la compra".

ÍNDICE DE PRECIOS DE CONSUMO

Elaborado por el INE, mide la evolución del conjunto de precios de los bienes y servicios que consume toda la población residente en viviendas familiares en España. El conjunto de artículos (bienes y servicios) cuya evolución de precios se trata de seguir recibe el nombre de "cesta de la compra", esta se obtiene a partir de la Encuesta Continua de Presupuestos familiares que se implantó en el segundo trimestre del año 1997. La estructura de consumo resultante de esta encuesta, permite clasificar los artículos en parcelas de consumo, de las cuales se selecciona uno o más artículos para representarla; en estos momentos la "cesta de la compra" está constituida por 484 artículos.

Las ponderaciones del IPC representan las proporciones respecto al gasto total efectuado por los hogares españoles en cada uno de los artículos de la "cesta de la compra".

INFORMACIÓ MUNICIPAL AL CONSUMIDOR

Consulta. Quan el consumidor o usuari, bé personalment o per telèfon, recorre a l'Oficina per assabentar-se d'un assumpte relatiu al consum d'algun producte o ús d'algun servici.

Denúncia. Quan un consumidor o usuari relata bé per escrit o telefònicament haver tingut coneixement de la

INFORMACIÓN MUNICIPAL AL CONSUMIDOR

Consulta. Cuando el consumidor o usuario, bien personalmente o por teléfono, recurre a la Oficina para informarse de un asunto relacionado con el consumo de algún producto o uso de algún servicio.

Denuncia. Cuando un consumidor o usuario relata bien por escrito o telefónicamente haber tenido conocimiento de

comissió per part d'un establiment d'una infracció en matèria de consum.

Reclamació. Quan el consumidor o usuari sol·licita la protecció d'uns interessos econòmics.

la comisión por parte de un establecimiento de una infracción en materia de consumo.

Reclamación. Cuando el consumidor o usuario solicita la protección de unos intereses económicos.

TELEFONIA

RTB. Xarxa Telefònica Bàsica, també anomenada Xarxa Telefònica Commutada (RTC). Es tracta de la xarxa telefònica clàssica, en la qual els terminals telefònics (telèfons) es comuniquen amb una central de commutació a través d'un sol canal compartit pel senyal del micròfon i de l'auricular, o en el cas de transmissió de dades, compartit per un únic senyal compost pel de pujada més el de baixada. El canal de comunicació ofert a l'usuari és de 4 kHz per a la transmissió analògica, per la qual cosa les dades transmeses han de modular-se prèviament.

RDSI (Xarxa Digital de Servicis Integrats). Tecnologia de transmissió que combina servicis de veu i digitals a través de la xarxa en un sol medi, de manera que fa possible oferir als clients servicis digitals de dades així com ara connexions de veu a través d'un sol 'cable', amb una velocitat màxima de transmissió de 128 kbps.

ADSL (Línia d'abonat digital asimètrica). Tecnologia de transmissió de tipus xDSL, que permet connectar un mòdem als fils telefònics de coure convencionals a una alta velocitat de transmissió. Es denomina asimètrica perquè permet més velocitat en la recepció de dades per part de l'usuari que en l'emissió de dades per este.

xDSL (Línia d'abonat digital). Tecnologia de transmissió que permet que els fils telefònics de coure convencionals transporten fins a 16 Mbps (megabits per segon) per mitjà de tècniques de compressió. Hi ha diferents modalitats d'esta tecnologia. L'ADSL és la més utilitzada actualment.

Banda estreta. Tipus de connexió de dades que utilitza un ample de banda reduït, generalment associat a la RTB, que realitza la transmissió en l'espai de freqüències de la veu, usat en una telefonada convencional.

TELEFONÍA

RTB. Red Telefónica Básica, también llamada Red Telefónica Conmutada (RTC). Se trata de la red telefónica clásica, en la que los terminales telefónicos (teléfonos) se comunican con una central de conmutación a través de un solo canal compartido por la señal del micrófono y del auricular, o en el caso de transmisión de datos, compartido por una única señal compuesta por la de subida más la de bajada. El canal de comunicación ofrecido al usuario es de 4 kHz para la transmisión analógica, por lo que los datos transmitidos deben modularse previamente.

RDSI (Red Digital de Servicios Integrados). Tecnología de transmisión que combina servicios de voz y digitales a través de la red en un solo medio, haciendo posible ofrecer a los clientes servicios digitales de datos así como conexiones de voz a través de un solo 'cable', con una velocidad máxima de transmisión de 128 kbps.

ADSL (Línea de abonado digital asimétrica). Tecnología de transmisión de tipo xDSL, que permite conectar un módem a los hilos telefónicos de cobre convencionales a una alta velocidad de transmisión. Se denomina asimétrica porque permite más velocidad en la recepción de datos por parte del usuario que en la emisión de datos por éste.

xDSL (Línea de abonado digital). Tecnología de transmisión que permite que los hilos telefónicos de cobre convencionales transporten hasta 16 Mbps (megabits por segundo) mediante técnicas de compresión. Hay diversas modalidades de esta tecnología, siendo la ADSL la más utilizada actualmente.

Banda estrecha. Tipo de conexión de datos que utiliza un ancho de banda reducido, generalmente asociado a la RTB, que realiza la transmisión en el espacio de frecuencias de la voz, usado en una llamada telefónica convencional.

ENQUESTA TECNOLOGIES DE LA INFORMACIÓ A LES LLARS

Enquesta que realitza l'INE de periodicitat anual. Es tracta d'una investigació dirigida a les persones de 10 i més anys residents en habitatges familiars, que arreplega informació sobre l'equipament de la llar en tecnologies de la informació i la comunicació, i sobre l'ús d'Internet i comerç electrònic dels membres de la llar. El període de referència de la informació és el moment de la realització de l'entrevista, excepte per a les variables ús d'ordinadors, ús d'Internet i compres de productes i servicis a través d'Internet, que estan referides als últims tres mesos.

Membres de l'habitatge. Persones que ocupen habitualment l'habitatge enquestat (residixen o pensen residir la major part de l'any en l'habitatge enquestat i no ocupen cap altre habitatge principal).

Televisió digital terrestre. Plataforma de televisió digital, la

ENCUESTA TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN EN LOS HOGARES

Encuesta que realiza el INE de periodicidad anual. Se trata de una investigación dirigida a las personas de 10 y más años residentes en viviendas familiares, que recoge información sobre el equipamiento del hogar en tecnologías de la información y la comunicación y sobre el uso de Internet y comercio electrónico de los miembros del hogar. El período de referencia de la información es el momento de la realización de la entrevista, excepto para las variables uso de ordenadores, uso de Internet y compras de productos y servicios a través de Internet, que están referidas a los últimos tres meses.

Miembros de la Vivienda. Personas que ocupan habitualmente la vivienda encuestada (residen o piensan residir la mayor parte del año en la vivienda encuestada y no ocupan otra vivienda principal).

Televisión digital terrestre. Plataforma de televisión digital

transmissió de la qual es realitza per sistemes de radiodifusió terrenys, és a dir, antenes situades sobre la superfície de la Terra.

Televisió per cable. Televisió digital codificada, el senyal del qual es rep a través de la xarxa de cable i que necessita un aparell descodificador. A diferència de la televisió per satèl·lit i la terrestre, connecta l'usuari a través de cable. Oferix la possibilitat de connectar-se a Internet, utilitzar el correu electrònic, interactivitat, etc.

Televisió via satèl·lit. Televisió el senyal del qual es rep des d'un satèl·lit a través d'una antena parabòlica.

cuya transmisión se realiza por sistemas de radiodifusión terrenos, es decir, antenas situadas sobre la superficie de la Tierra.

Televisión por cable. Televisión digital codificada cuya señal se recibe a través de la red de cable y que necesita un aparato descodificador. A diferencia de la televisión por satélite y la terrestre, conecta al usuario a través de cable. Ofrece la posibilidad de conectarse a Internet, utilizar el correo electrónico, interactividad, etc.

Televisión vía satélite. Televisión cuya señal se recibe desde un satélite a través de una antena parabólica.

ENQUESTA DE PRESSUPOSTOS FAMILIARS

Enquesta de periodicitat anual realitzada per l'INE des de gener del 2006. Substitueix a l'Enquesta Contínua de Pressupostos Familiars base 1997, de periodicitat trimestral. Els resultats d'ambdós enquestes no són directament comparables. La seua finalitat és subministrar informació sobre l'origen i la quantia de les rendes de les llars i el mode amb què s'empren en diversos gastos de consum. La informació que incloem dins este apartat es referix a la ciutat de València i s'obté d'una explotació específica de les seccions que formen la mostra a la ciutat, de tal manera que constitueix un estrat únic; per tant el nivell d'error és major que per a àmbits territorials més amplis.

Llar. Persona o conjunt de persones que ocupen en comú un habitatge familiar principal o part d'ell, i consumixen i/o compartixen aliments o altres béns a càrrec d'un mateix pressupost.

Despesa. La despesa de consum final de les llars correspon a la despesa efectuada per les llars a fi de consumir béns i servicis, classificats d'acord a la classificació harmonitzada COICOP / HBS.

Nombre d'unitats de consum. El càlcul es realitza a partir de la suma dels membres de la llar ponderada pels següents coeficients: 1 per al sustentador principal; 0,7 per als següents adults de la llar (de més de 13 anys); 0,5 per als xiquets (13 anys i menys).

ENCUESTA DE PRESUPUESTOS FAMILIARES

Encuesta de periodicidad anual realizada por el INE desde enero de 2006. Sustituye a la Encuesta Continua de Presupuestos Familiares base 1997, de periodicidad trimestral. Los resultados de ambas encuestas no son directamente comparables. Su finalidad es suministrar información sobre el origen y la cuantía de las rentas de los hogares y el modo con que se emplean en diversos gastos de consumo. Las unidades básicas de recogida de información y análisis son los hogares y sus miembros. La información de Valencia que incluimos en este apartado proviene de una explotación específica de las secciones de la ciudad que forman parte de la muestra. Por tanto el nivel de error es mayor que para ámbitos territoriales más amplios.

Hogar. Persona o conjunto de personas que ocupan en común una vivienda familiar principal o parte de ella, y consumen y/o comparten alimentos u otros bienes con cargo a un mismo presupuesto.

Gasto. El gasto de consumo final de los hogares corresponde al gasto efectuado por los hogares a fin de consumir bienes y servicios, clasificados de acuerdo a la clasificación armonizada COICOP / HBS.

Número de unidades de consumo. El cálculo se realiza a partir de la suma de los miembros del hogar ponderada por los siguientes coeficientes: 1 para el sustentador principal; 0,7 para los siguientes adultos del hogar (de más de 13 años); 0,5 para los niños (13 años y menos).

ENQUESTA DE CONDICIONS DE VIDA

Enquesta realitzada anualment per l'INE des de 2004. És una enquesta dirigida a llars, que pretén ser una font de referència sobre estadístiques comparatives de la distribució d'ingressos i l'exclusió social en l'àmbit europeu. Substitueix al Panell de Llars Europees (PHOGUE). La informació que presentem prové de l'explotació estadística ampliada de les microdades que realitza l'IVE.

La població objecte d'investigació (població objectiu) són les persones membres de llars privades que residixen en habitatges familiars principals així com les dites llars.

Encara que les persones de totes les edats formen part de la població objectiu no totes les persones són investigades exhaustivament, ja que només es poden seleccionar per a

ENCUESTA DE CONDICIONES DE VIDA

Encuesta realizada anualmente por el INE desde 2004. Es una encuesta dirigida a hogares, que pretende ser una fuente de referencia sobre estadísticas comparativas de la distribución de ingresos y la exclusión social en el ámbito europeo. Sustituye al Panel de Hogares Europeo (PHOGUE). La información que presentamos proviene de la explotación estadística ampliada de los microdatos que realiza el IVE.

La población objeto de investigación (población objetivo) son las personas miembros de hogares privados que residen en viviendas familiares principales así como dichos hogares.

Aunque las personas de todas las edades forman parte de la población objetivo no todas las personas son investigadas exhaustivamente, ya que sólo se pueden seleccionar para

una investigació exhaustiva les persones, membres de la llar, amb 16 o més anys el 31 de desembre de l'any anterior al d'entrevista.

Ingressos nets de la llar. Són els ingressos nets percebuts durant l'any anterior al de l'entrevista pels membres de la llar (és a dir, el conjunt de persones que residixen habitualment en la mateixa vivenda i compartixen un pressupost comú). Estos ingressos es componen dels ingressos del treball per compte alié, beneficis o pèrdues del treball per compte propi, prestacions socials, rendes del capital i de la propietat, transferències rebudes i pagades a altres llars, ingressos percebuts per menors i el resultat de la declaració pel IRPF i per l'Impost sobre el Patrimoni. S'hi inclou el lloguer imputat. No s'hi inclouen els components no monetaris, excepte el cotxe d'empresa.

Lloguer imputat. Es referix al valor que s'imputarà a totes les llars que no declaren pagar un lloguer complet, ja siga perquè són ocupants-propietaris, perquè ocupen un habitatge llogat a un preu inferior al de mercat o perquè ocupen un habitatge a títol gratuït. El lloguer imputat només es calcularà en el cas dels habitatges (i la resta de locals associats, com a garatges) utilitzats per les llars com a residència principal. El valor a imputar s'obté a partir del lloguer que es paga en el mercat per una vivenda semblant a l'ocupada.

Prestacions socials. Són les transferències corrents percebudes per les llars durant el període de referència dels ingressos, a fi d'alleugerir-los de la càrrega financera que suposen determinats riscos o necessitats.

Prestacions per supervivència. Són aquelles que aporten una renda temporal o permanent a persones que no han arribat a l'edat de jubilació i han patit la pèrdua del cònjuge, la parella o el parent més pròxim, generalment quan este últim representava el manteniment principal del beneficiari.

Ingressos nets per unitat de consum de la llar i personal. S'obtenen dividint els ingressos totals de la llar entre el nombre d'unitats de consum. Estes es calculen utilitzant l'escala de l'OCDE modificada, que assigna un pes d'1 al primer membre de la llar de 14 o més anys, un pes de 0,5 als altres i un pes de 0,3 als menors de 14 anys. Una vegada calculat l'ingrés per unitat de consum de la llar s'adjudica este a cada un dels seus membres i es denomina renda equivalent de la persona.

Renda mitjana de la llar per unitat de consum. Ingressos totals de les llars dividits entre el nombre total d'unitats de consum.

Mitjana per persona de la renda equivalent de la llar. És la mitjana per persona de l'ingrés per unitat de consum de la llar que s'ha adjudicat a cada un dels seus membres (renda equivalent de les persones).

Taxa de risc de pobresa. És una mesura de pobresa relativa que s'obté com el percentatge de persones la renda equivalent de les quals està per davall del llindar de pobresa. En el càlcul d'este percentatge no s'han considerat

una investigación exhaustiva las personas, miembros del hogar, con 16 o más años el 31 de diciembre del año anterior al de entrevista.

Ingresos netos del hogar. Son los ingresos netos percibidos durante el año anterior al de la entrevista por los miembros del hogar (es decir, el conjunto de personas que residen habitualmente en la misma vivienda y comparten un presupuesto común). Estos ingresos se componen de los ingresos del trabajo por cuenta ajena, beneficios o pérdidas del trabajo por cuenta propia, prestaciones sociales, rentas del capital y de la propiedad, transferencias recibidas y pagadas a otros hogares, ingresos percibidos por menores y el resultado de la declaración por el IRPF y por el Impuesto sobre el Patrimonio. Se incluye el alquiler imputado. No se incluyen las componentes no monetarias, salvo el coche de empresa.

Alquiler imputado. Se refiere al valor que se imputará a todos los hogares que no declaren pagar un alquiler completo, ya sea porque son ocupantes-propietarios, porque ocupan una vivienda alquilada a un precio inferior al de mercado o porque ocupan una vivienda a título gratuito. El alquiler imputado sólo se calculará en el caso de las viviendas (y demás locales asociados, como garajes) utilizadas por los hogares como residencia principal. El valor a imputar se obtiene a partir del alquiler que se paga en el mercado por una vivienda similar a la ocupada.

Prestaciones sociales. Son las transferencias corrientes percibidas por los hogares durante el período de referencia de los ingresos con objeto de aligerarlos de la carga financiera que suponen determinados riesgos o necesidades.

Prestaciones por supervivencia. Son aquellas que aportan una renta temporal o permanente a personas que no han alcanzado la edad de jubilación y han sufrido la pérdida del cónyuge, la pareja o el pariente más cercano, generalmente cuando éste último representaba el sustento principal del beneficiario.

Ingresos netos por unidad de consumo del hogar y personales. Se obtienen dividiendo los ingresos totales del hogar entre el número de unidades de consumo. Éstas se calculan utilizando la escala de la OCDE modificada, que asigna un peso de 1 al primer miembro del hogar de 14 o más años, un peso de 0,5 a los demás y un peso de 0,3 a los menores de 14 años. Una vez calculado el ingreso por unidad de consumo del hogar se adjudica éste a cada uno de sus miembros y se denomina renta equivalente de la persona.

Renta media del hogar por unidad de consumo. Ingresos totales de los hogares dividido entre el número total de unidades de consumo.

Media por persona de la renta equivalente del hogar. Es la media por persona del ingreso por unidad de consumo del hogar que se ha adjudicado a cada uno de sus miembros (renta equivalente de las personas).

Tasa de riesgo de pobreza. Es una medida de pobreza relativa que se obtiene como el porcentaje de personas cuya renta equivalente está por debajo del umbral de pobreza. En el cálculo de este porcentaje no se han

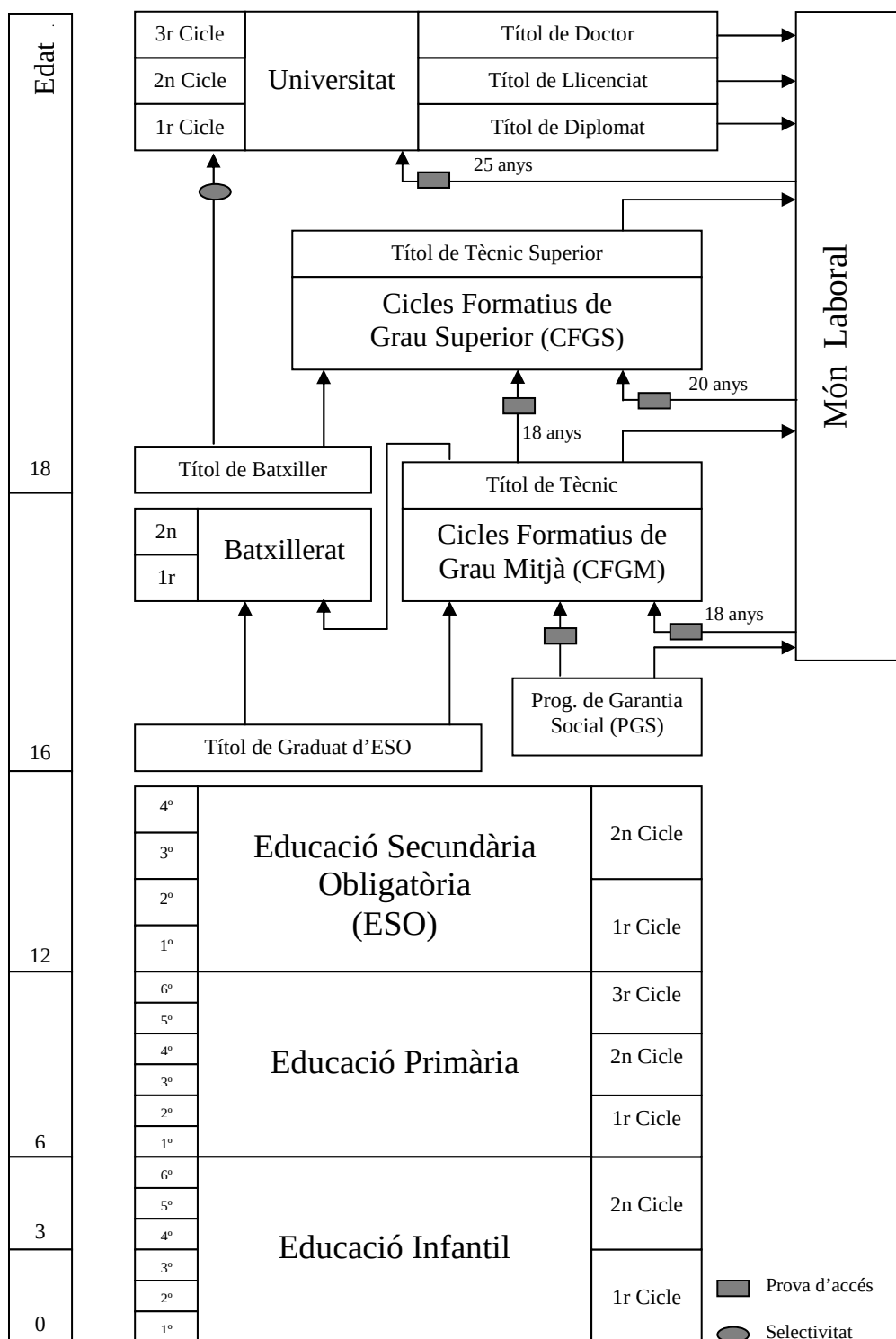
les llars amb valor en blanc en la variable “renda disponible”, per falta de resposta dels enquestats.

Llindar de pobresa. Es fixa en el 60% de la mitjana dels ingressos per unitat de consum de les persones (renda equivalent de les persones) i depén, per tant, de la distribució d'esta variable (d'ací el terme de pobresa relativa, ja que s'establix respecte a la població a què pertany). En esta explotació, s'obté un llindar de pobresa considerant la distribució de la renda de la Comunitat Valenciana.

considerado los hogares con valor en blanco en la variable “renda disponible”, por falta de respuesta de los encuestados.

Umbral de pobreza. *Se fija en el 60% de la mediana de los ingresos por unidad de consumo de las personas (renda equivalente de las personas) y depende, por tanto, de la distribución de esta variable (de ahí el término de pobreza relativa, ya que se establece con respecto a la población a la que pertenece). En esta explotación, se obtiene el umbral de pobreza considerando la distribución de la renta de la Comunidad Valenciana.*

ENSENYAMENTS DE RÈGIM GENERAL



Es considera que la llengua d'aprenentatge és el valencià en els programes PEV (Programa d'Ensenyament en Valencià) i PIL (Programa d'Immersió Lingüística)

Se considera que la lengua de aprendizaje es el valenciano en los programas PEV (Programa de Enseñanza en Valenciano) y PIL (Programa de Inmersión Lingüística).

X. CONSULTES ELECTORALS

Electors. Persones inscrites en el Cens Electoral, que és la relació de tots els ciutadans majors d'edat que tenen dret a vot i ple ús dels seus drets civils i polítics.

Vots lleigits. Nombre total d'electors que exerceixen el seu dret al vot tant si este ha estat vàlid o nul.

Abstenció. Conjunt de persones que no exerceixen el seu dret al vot.

Vots nuls. Es considera vot nul aquell que s'emet en papereta no oficial, o que vaja sense sobre o continga més d'una papereta de diferent candidatura, o que a l'imprés hi haja qualsevol esmena o modificació.

Vots vàlids. És el total de vots a candidatures i vots blancs.

Vot blanc. És el d'aquell elector que, havent exercit el dret de vot, no s'ha pronunciat per cap de les opcions que se li presentaven en la consulta, i vota amb sobre buit.

X. CONSULTAS ELECTORALES

Electores. Personas inscritas en el Censo Electoral, que es la relación de todos los ciudadanos mayores de edad con derecho a voto que están en pleno uso de sus derechos civiles y políticos.

Votos leídos. Número total de electores que ejercen su derecho a voto tanto si éste ha sido válido o nulo.

Abstención. Conjunto de personas que no ejercen su derecho a voto.

Votos nulos. Se considera voto nulo el que se emite en papeleta no oficial, que no lleva sobre o éste contiene más de una papeleta de diferente candidatura, o que en el impreso hay cualquier corrección o rectificación.

Votos válidos. Es la suma de los votos a candidaturas y votos blancos.

Voto blanco. El del elector que, habiendo ejercido su derecho a voto, no se ha pronunciado por ninguna de las opciones que se presentaban en la consulta, votando con sobre vacío.

RELACIÓ DE CANDIDATURES I SIGLES QUE ES PRESENTAREN EN ELS ÚLTIMS COMICIS

ELECCIONS GENERALS 2008

AES	Alternativa Española
AuN	Alianza Nacional
BLOC-IdPV-EV-EE	Bloc-Iniciativa-Verds
CenB	Ciudadanos en blanco
C's	Ciudadanos - Partido de la ciudadanía
CVa	Coalicio valenciana
DN	Democracia Nacional
E2000	España 2000
ESQUERRA-PV	Esquerra Republicana del País València - País Valencià Sí
EUPV-IR	Esquerra Unida del País València - Izquierda Republicana: Esquerra Unida i Republicana
EV-LV	Els Verds-Los Verdes
FA	Falange Auténtica
FE-JONS	Falange Española de las Jons
IRV	Identitat Regne de Valencia
LV-GV	Los Verdes-Grupo Verde
ONV	Opció Nacionalista Valenciana
PACMA	Partit Antitaurí contra el maltractament animal
PCPE	Partido Comunista de los Pueblos de España
PFyV	Partido Familia y Vida
PH	Partido Humanista
PLRV	Per la República Valenciana
POSI	Partido Obrero Socialista Internacionalista
PP	Partido Popular/Partit Popular
PSD	Partido Socialista Demócrata
PSOE	Partido Socialista Obrero Español
PUM+J	Por un Mundo más justo
RCN-NOK	Representación Cannabica Navarra
UPyD	Unión Progreso y Democracia

RELACIÓN DE CANDIDATURAS Y SIGLAS QUE SE PRESENTARON EN LOS ÚLTIMOS COMICIOS

ELECCIONES GENERALES 2008

ELECCIONS MUNICIPALS 2007

UV-LVE	Unió Valenciana-Los Verdes Ecopacifistas
PP	Partido Popular
PSOE	Partido Socialista Obrero Español
PSD	Partido Social Demócrata
ACORD	Esquerra Unida- Els Verds- Izquierda Republicana: Acord Municipal d'Esquerres i Ecologista. EUPV-VERDS-IR
PUM+J	Por un Mundo más Justo
ESQUERRA-AM	Esquerra Republicana del País Valencià- Acord Municipal
PCPE	Partido Comunista de los Pueblos de España
E-2000	España 2000
PH	Partido Humanista
MPCL	Movimiento por el Cambio y las Libertades
CI.CA	Ciudadanos de la Calle-Ciutadans del carrer
DN	Democracia Nacional
UxV	Units per València
CVa	Coalició Valenciana

ELECCIONES MUNICIPALES 2007**ELECCIONS AUTONÒMIQUES 2007**

PP	Partido Popular
PSOE	Partido Socialista Obrero Español
COMPROMÍS	Esquerra Unida- Bloc-Verds- Izquierda Republicana: Comprimís pel País Valencià. EUPV-BLOC-VERDS-IR
PCPE	Partido Comunista de los Pueblos de España
PH	Partido Humanista
ESQUERRA	Esquerra Republicana del País Valencià
UV-LVE	Unió Valenciana-Los Verdes Ecopacifistas
E-2000	España 2000
FA	Falange Auténtica
CVa	Coalició Valenciana
UxV	Units per València
UCL	Unión Centrista Liberal
FE de las JONS	Falange Española de las J.O.N.S.
PSD	Partido Social Demócrata
DN	Democracia Nacional
MUP-R	Movimiento por la Unidad del Pueblo-Republicanos

ELECCIONES AUTONÓMICAS 2007**ELECCIONS AL PARLAMENT EUROPEU 2004**

BLOC	Bloc Nacionalista Valencià- Pobles d'Europa
CDS	Centro Democrático y Social
PSOE	Partido Socialista Obrero Español
NIV	Nueva Izquierda Verde
CUP	Candidatura d'Unitat Popular
UCL	Unión Centrista Liberal
FE	La Falange
PP	Partido Popular
ERPv	Esquerra Republicana del País Valencià
TC-PNC	Tierra Comunera- Partido Nacionalista Castellano
NÓS-UP	Nós-Unidade Popular
PREPAL	Salamanca, Zamora, León Prepal
UV	Unió Valenciana (Coalición Europea)
ARALAR	Aralar
EC	Estat Català
PH	Partido Humanista
PUM+J	Por un Mundo Más Justo
EUPV-ENTESA	Esquerra Unida del País València Entesa
PFyV	Partido Familia y Vida
FA	Falange Auténtica
PC	Partido Carlista
LOS PARADOS	Los Parados
PASOC	Partido de Acción Socialista
EV-GV	Els Verds - Grupo Verde Europeo

ELECCIONES AL PARLAMENTO EUROPEO 2004

PADE	Partido Demócrata Español
PCPE-LI(LIT-CI)	Per una Europa dels Treballadors i Els Pobles. No a la Constitució Europea
FE de las JONS	Falange Española de las JONS
POSI	Partido Obrero Socialista Internacionalista
DN	Democracia Nacional
CL	Coalición Liberal
P.CANNABIS	Partido Cannabis por la Legalización y Normalización

***EQUIVALÈNCIES DE LES CANDIDATURES
CONSIDERADES EN LES SÈRIES HISTÒRIQUES***

***EQUIVALENCIAS DE LAS CANDIDATURAS
CONSIDERADAS EN LAS SERIES HISTÓRICAS***

	PP	PSOE	EUPV-IR	CDS	UV	BLOC-IdPV-EV-EE
G-1977	AP	PSOE	PCE	UCD	-	-
G-1979	CD	PSOE	PCE	UCD	-	-
L-1979	CD	PSOE	PCE	UCD	-	-
G-1982	AP-PDP-UV	PSOE	PCE-PCPV	UCD		UPV
A-1983	AP-PDP-UL-UV	PSPV- PSOE	PCE-PCPV	CDS		UPV
L-1983	AP-PDP-UL-UV	PSOE	PCE-PCPV	CDS		UPV
G-1986	AP-PDP-PL	PSOE	IU	CDS	UV	UPV
E-1987	AP	PSOE	IU	CDS	UV	-
A-1987	FAP	PSOE	IU-UPV	CDS	UV	
L-1987	AP	PSOE	IU-UPV	CDS	UV	
E-1989	PP	PSOE	IU-EU	CDS	UV- FPR	UPV/EP
G-1989	PP	PSOE	IU-EU	CDS	UV	UPV
A-1991	PP	PSPV- PSOE	EUPV	CDS	UV	UPV
L-1991	PP	PSOE	EU	CDS	UV	UPV
G-1993	PP	PSOE	EU-PV	CDS	UV	UPV
E-1994	PP	PSOE	EUPV	FORO y CDS	UV	UPV-CIU
A-1995	PP	PSOE	EU-EV	CDS	UV-FICVA-CCV	UPV-BN
L-1995	PP	PSOE	EU-EV	CDS	UV-CCV	UPV-BN
G-1996	PP	PSOE	EUPV	UC	UV	UPV-BN
A-1999	PP	PSOE-P	EUPV	UC-CDS	UV	BNV-EV
E-1999	PP	PSOE-PROG.	EUPV	UC-CDS	UV (CE)	BNV-CIU
L-1999	PP	PSOE	EUPV	UC-CDS	UV	BLOC-VERDS
G-2000	PP	PSOE-PROG	EUPV	UC-CDS	UV	BLOC-VERDS
L-2003	PP	PSOE	ENTESA	CDS	UV	BLOC-EV
A-2003	PP	PSOE	ENTESA	CDS	UNIÓN-UNIÓN	BLOC-EV
G-2004	PP	PSOE	ENTESA	CDS		BLOC-EV
E-2004	PP	PSOE	EUPV-ENTESA	CDS	UV	BLOC
L-2007	PP	PSOE	ACORD	-	UV-LVE	-
A-2007	PP	PSOE	COMPROMÍS	-	UV-LVE	
G-2008	PP	PSOE	EUPV-IR	-	-	BLOC-IdPV-EV-EE

XI. RECURSOS MUNICIPALS

FINANCES MUNICIPALS

Pressupost. És l'expressió comptable del pla econòmic de la hisenda pública per un període de temps determinat.

Pressupost ordinari. Arreplega les previsions d'ingressos i de despeses corrents per a realitzar l'activitat normal de l'entitat.

Pressupost preventiu. És el que reflecteix les quantitats aprovades tant en ingressos com en despeses. Quan es parla de pressupost, sense especificar-ne la classe, s'entén que es tracta del preventiu.

Pressupost liquidat. Arreplega els resultats d'haver executat el pressupost al llarg de l'exercici econòmic i dona informació sobre les modificacions de les previsions inicials, els drets i obligacions liquidats o contrets i el volum dels ingressos i pagaments realitzats. La part dels drets i obligacions no recaptats o no pagats s'anomena "Resultes".

Pressupost consolidat. És el pressupost agregat o síntesi de pressuposts a consolidar de diverses institucions. S'hi sumen les quantitats de concepte idèntic i s'hi eliminen les diferències que hi ha hagut entre institucions per a les quals no existix contraprestació.

PERSONAL MUNICIPAL

Esta informació inclou tot el personal al servici de la Corporació Municipal, qualsevol que siga la seua relació contractual.

XI. RECURSOS MUNICIPALES

FINANZAS MUNICIPALES

Presupuesto. Es la expresión contable del plan económico de la hacienda pública para un período de tiempo determinado.

Presupuesto ordinario. Recoge las previsiones de ingresos y gastos corrientes para realizar la actividad normal del ente.

Presupuesto preventivo. Refleja las cantidades aprobadas tanto en ingresos como en gastos. Cuando se habla de presupuesto, sin especificar la clase, se entiende que se trata del preventivo.

Presupuesto liquidado. Recoge los resultados de haber ejecutado el presupuesto a lo largo del ejercicio económico y da información sobre las modificaciones de las previsiones iniciales, los derechos y obligaciones liquidados o contraídos y el volumen de ingresos y pagos realizados. La parte de derechos y obligaciones no recaudados o no pagados se denomina "Resultas".

Presupuesto consolidado. Es el presupuesto agregado o síntesis de presupuestos a consolidar de diversas instituciones. Se suman las cantidades de idéntico concepto y se eliminan las diferencias que ha habido entre instituciones para las que no existe contraprestación.

PERSONAL MUNICIPAL

Esta información incluye todo el personal al servicio de la Corporación Municipal, cualquiera que sea su relación contractual.

XII. MEDI AMBIENT

CONTAMINACIÓ ATMOSFÈRICA

Contaminació atmosfèrica. La Directiva 84/360/CE la definix com a: "La introducció dins l'atmosfera per l'home, directament o indirectament, de substàncies o d'energia que tinguen una acció nociva de tal naturalesa que pose en perill la salut de l'home, que cause danys als recursos biològics i als ecosistemes, que deteriore els béns materials i que danye o perjudique les activitats recreatives i altres utilitzacions legítimes del medi ambient".

Les dades presentades dins este apartat han sigut elaborades pel Servei del Laboratori Municipal i de Medi Ambient per a les 14 estacions manuals i 5 automàtiques que constitueixen la xarxa municipal de vigilància de la contaminació atmosfèrica.

Diòxid de sofre. Prové de la combustió del carbó i de derivats líquids del petroli, activitats industrials, etc.

Fums. És una mescla de partícules d'aerosol que es troben en suspensió en l'aire, presentant diverses característiques físiques i químiques, tot provenint de molt variades fonts d'emissió. Les de diàmetre $<10\mu\text{m}$ romanen estables suspeses en l'aire i poden ser traslladades a grans distàncies pel vent. Les majors romanen suspeses poc temps i prop de les fonts que les emeten.

Òxids de Nitrogen. Només es consideren contaminants el NO i el NO₂, formats en els processos de combustió a partir de l'oxidació del nitrogen atmosfèric, de manera que el NO₂ és el de major importància pels seus efectes sobre la salut i la vegetació.

Ozó. Contaminant secundari que es forma per l'acció de la llum solar sobre els seus precursors (NO_x, composts orgànics volàtils, CO, CH₄). Contribueixen a la seua formació els processos de combustió, processos industrials i l'ús de dissolvents i pintures.

Monòxid de carboni. La seua vida mitjana en l'atmosfera és curta i es produïx principalment per la combustió incompleta de combustibles fòssils. És tòxic en concentracions elevades i contribueix al calfament global del planeta com a precursor de l'ozó.

CONTAMINACIÓ ACÚSTICA

Les dades procedeixen del Servei del Laboratori Municipal i del Medi Ambient, els mesuraments del nivell sonor es prenen a tres punts de la ciutat; Nou Centre, Plaça Espanya i Av. Ausiàs March.

La informació que publiquem són nivells mitjans al període de referència per als diferents espais horaris. El nivell sonor es mesura a partir d'un mínim que s'estableix al llindar de percepció de l'oïda humana, este és de 0 dB; sobre els 130 dB se situa el nivell del dolor. L'OCDE estableix com a nivell recomanable, valors inferiors als 65 dB.

XII. MEDIO AMBIENTE

CONTAMINACIÓN ATMOSFÉRICA

Contaminación atmosférica. La Directiva 84/360/CE la define como: "La introducción en la atmósfera, por el hombre, directa o indirectamente, de sustancias o de energía que tengan una acción nociva de tal naturaleza que ponga en peligro la salud del hombre, que cause daños a los recursos biológicos y a los ecosistemas, que deteriore los bienes materiales y que dañe o perjudique las actividades recreativas y otras utilizaciones legítimas del medio ambiente".

Los datos presentados en este apartado han sido elaborados por el Servicio del Laboratorio Municipal y de Medio Ambiente para las 14 estaciones manuales y 5 automáticas que constituyen la red municipal de vigilancia de la contaminación atmosférica.

Dióxido de azufre. Proviene de la combustión del carbón y de derivados líquidos del petróleo, actividades industriales, etc.

Humos. Es una mezcla de partículas de aerosol que se encuentran en suspensión en el aire, presentando diversas características físicas y químicas, proviniendo de muy variadas fuentes de emisión. Las de diámetro $<10\mu\text{m}$ permanecen estables suspendidas en el aire y pueden ser trasladadas a grandes distancias por el viento. Las mayores permanecen suspendidas poco tiempo y cerca de las fuentes que las emiten.

Óxidos de Nitrógeno. Solamente se consideran contaminantes el NO y el NO₂, formados en los procesos de combustión a partir de la oxidación del nitrógeno atmosférico, siendo el NO₂ el de mayor importancia por sus efectos sobre la salud y la vegetación.

Ozono. Contaminante secundario que se forma por la acción de la luz solar sobre sus precursores (NO_x, compuestos orgánicos volátiles, CO, CH₄). Contribuyen a su formación los procesos de combustión, procesos industriales y el uso de disolventes y pinturas.

Monóxido de carbono. Su vida media en la atmósfera es corta y se produce principalmente por la combustión incompleta de combustibles fósiles. Es tóxico en concentraciones elevadas y contribuye al calentamiento global del planeta como precursor del ozono.

CONTAMINACIÓN ACÚSTICA

Los datos proceden del Servicio del Laboratorio Municipal y del Medio Ambiente, las medidas del nivel sonoro se toman en tres puntos de la ciudad; Nuevo Centro, Plaza de España y Av. Ausias March.

La información que reflejamos son niveles promedios en el periodo de referencia para las distintas franjas horarias. El nivel sonoro se mide a partir de un mínimo que se establece en el umbral de percepción del oído humano, este es de 0 dB; en torno a 130 dB se sitúa el nivel de dolor. La OCDE establece como nivel recomendable, valores inferiores a los 65 dB.

Nivells sonors de referència:

- So de fons al camp: entre 15 i 20 dB.
- So a una biblioteca: al voltant de 35 dB.
- So d'una conversa: al voltant de 65 dB.
- So del trànsit: al voltant de 70 dB.
- So d'un avió enlairant-se: sobre els 120 dB.

Niveles sonoros de referencia:

- Sonido de fondo en el campo: entre 15 y 20 dB.*
- Sonido en una biblioteca: en torno a 35 dB.*
- Sonido de una conversación: en torno a 65 dB.*
- Sonido del tráfico: en torno a 70 dB.*
- Sonido de un avión despegando: en torno a 120 dB.*

PARÀMETRES DE QUALITAT DE LES AIGÜES DE BANY

La valoració de la qualitat de les aigües a les zones de bany es realitza a partir dels resultats obtinguts als diferents anàlisis microbiològics, fisicoquímics i controls visuals duts a terme durant la temporada de bany, que comprén de l'1 de juny al 15 de setembre. Esta valoració està basada en els criteris de qualitat establits a la Directiva 76/160/CEE que marca els següents valors de referència, expressats en Unitats Formadores de Colònies per 100 ml. d'aigua analitzada: 500 com a valor guia i 10.000 com a valor imperatiu per a les coliformes totals, 100 com a valor guia i 2.000 com a valor imperatiu per a les coliformes fecals, i 100 com a valor guia per als estreptococs fecals.

A partir dels resultats observats als diferents anàlisis realitzats es classifiquen les aigües de bany com: òptimes, si es complix que a) el 95% dels mostres no superen els valors imperatius, b) el 80% dels mostres no superen els valors guia per a coliformes totals i fecals, i c) el 90% dels mostres no superen els valors guia per a estreptococs fecals, transparència i matèries flotants; aptes, si es complix la condició a) però no la b) o c); i no aptes, si no es complix la condició a).

Els percentils d'orde p s'han obtingut amb una interpolació lineal dels valors X i Y, segent X el major valor de la mostra que deixa per damunt d'ell almenys un (1-p) % d'elements, i Y el menor valor de la mostra que deixa per baix d'ell almenys un p % d'elements.

PARÁMETROS DE CALIDAD DE LAS AGUAS DE BAÑO

La valoración de la calidad de las aguas en las zonas de baño se realiza a partir de los resultados obtenidos en los diferentes análisis microbiológicos, físico-químicos y controles visuales llevados a cabo durante la temporada de baño, que abarca del 1 de junio al 15 de septiembre. Esta valoración está basada en los criterios de calidad establecidos en la Directiva 76/160/CEE, que marca los siguientes valores expresados en Unidades Formadoras de Colonias por 100 ml. de agua analizada: 500 como valor guía y 10.000 como valor imperativo para las coliformes totales, 100 como valor guía y 2.000 como valor imperativo para las coliformes fecales, y 100 como valor guía para los estreptococos fecales.

A partir de los resultados observados en los diferentes análisis realizados, se clasifican las aguas de baño como: óptimas, si se cumple que a) el 95% de los muestreos no superan los valores imperativos, b) el 80% de los muestreos no superan los valores guía para coliformes totales y fecales, y c) el 90% de los muestreos no superan los valores guía para estreptococos fecales, transparencia y materias flotantes; aptas, si se cumple la condición a) pero no la b) o c); y no aptas, si no se cumple la condición a).

Los percentiles de orden p se han obtenido mediante una interpolación lineal de los valores X e Y, siendo X el mayor valor de la muestra que deja por encima de él al menos un (1-p) % de elementos, e Y el menor valor de la muestra que deja por debajo de él al menos un p % de elementos.

PARC NATURAL DE L'ALBUFERA

Parc Natural. Són les àrees a les quals l'Estat, pels seus qualificats valors naturals, a iniciativa pròpia o de corporacions, entitats, societats o particulars, declara així per decret a fi de facilitar el contacte de l'home i la natura. El Parc Natural de l'Albufera fou creat per iniciativa de l'Ajuntament de València (Acord Plenari 22/11/84) mitjançant Decret 89/86 de la Generalitat Valenciana.

PARQUE NATURAL DE LA ALBUFERA

Parque Natural. Son las áreas a las que el Estado, por sus cualificados valores naturales, a iniciativa propia o de corporaciones, entidades, sociedades o particulares, declara así a fin de facilitar el contacto del hombre con la naturaleza. El Parque Natural de la Albufera fue creado por iniciativa del Ayuntamiento de Valencia (Acuerdo Plenario 22/11/84) mediante Decreto 89/86 de la Generalitat Valenciana.

XIII. CULTURA

MUSEUS I SALES D'ART

Museu. És el lloc que té finalitats culturals on es guarden i exposen objectes que pertanyen al món de l'art, la ciència o la tècnica.

BIBLIOTEQUES I ARXIUS

Biblioteca. Conjunt o col·lecció de llibres, manuscrits i diferents materials bibliogràfics o reproduïts per qualsevol mitjà per a la seua lectura dins una sala pública o mitjançant un préstec temporal.

Arxiu. Conjunt orgànic de documents al servici de la seua utilització per a la investigació, la cultura, la informació i la gestió administrativa.

XIII. CULTURA

MUSEOS Y SALAS DE ARTE

Museo. Lugar con finalidades culturales en el que se guardan y exponen objetos pertenecientes al mundo del arte, la ciencia o la técnica.

BIBLIOTECAS Y ARCHIVOS

Biblioteca. Conjunto o colección de libros, manuscritos y otros materiales bibliográficos o reproducidos por cualquier medio para su lectura en sala pública o mediante préstamo temporal.

Archivo. Conjunto orgánico de documentos al servicio de su utilización para la investigación, la cultura, la información y la gestión administrativa.

XIV. ESPORTS

Cens d'Instal·lacions Esportives. Anàlisi dels espais esportius amb any de referència 2005.

Escoles Esportives municipals. Oferta esportiva municipal organitzada per la Fundació Esportiva Municipal en col·laboració amb les Federacions Valencianes i altres entitats esportives.

Escoles Esportives Municipals de Promoció. El seu objectiu és la iniciació bàsica i desenvolupament esportiu, i té lloc en centres d'educació primària.

Escoles Municipals d'Iniciació Esportiva. El seu objectiu és el perfeccionament i especialització esportiva, i té lloc en centres d'educació secundària i poliesportius.

XIV. DEPORTES

Censo de Instalaciones Deportivas. Análisis de los espacios deportivos con año de referencia 2005.

Escuelas Deportivas Municipales. Oferta deportiva municipal organizada por la Fundación Deportiva Municipal en colaboración con las Federaciones Valencianas y otras entidades deportivas.

Escuelas Deportivas Municipales de Promoción. Su objetivo es la iniciación básica y desarrollo deportivo, y tiene lugar en centros de educación primaria.

Escuelas Municipales de Iniciación Deportiva. Su objetivo es el perfeccionamiento y especialización deportiva, y tiene lugar en centros de educación secundaria y polideportivos.

XV. JUSTÍCIA

Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana. Òrgan col·legiat que culmina l'organització judicial dins l'àmbit territorial de la Comunitat, sense perjudi de la jurisdicció que correspon al Tribunal Suprem. Amb seu a la ciutat de València, està format per la Sala Civil i Penal, la Sala Contenciosa Administrativa (amb 3 Seccions) i la Sala de la Jurisdicció Social.

Audiència Provincial. Està ubicada a la ciutat de València i estén la seua jurisdicció a tota la província. Està formada per 11 Seccions, de les quals les Seccions 1 a la 5 tenen competència tant civil com 'penal', mentres que les Seccions 6 a la 11 tenen competència exclusivament civil.

Jutjats de Primera Instància. Òrgans unipersonals que s'ocupen dels processos civils de la ciutat de València. Les estadístiques d'este apartat es referixen als 26 Jutjats de Primera Instància ubicats a la ciutat. Dins d'estos, els Jutjats núm. 8, 9, 24 i 26 s'encarreguen dels assumptes relatius al Dret de la Família.

Jutjats d'Instrucció. Òrgans unipersonals que s'ocupen dels processos penals de la ciutat de València. Les estadístiques d'este apartat es referixen als 21 Jutjats d'Instrucció ubicats a la ciutat.

Jutjats Penals. Jutjats que enjudicien i sentencien els delictes castigats amb penes no superiors a presó menor. Les estadístiques d'este apartat es referixen als 15 Jutjats de la Jurisdicció 'Penal' ubicats a la ciutat, i que estenen la seua jurisdicció a tota la província, a excepció del partit judicial número 2.

Jutjats Socials. Jutjats que s'ocupen de la branca social del dret i tracten les matèries laborals i de la Seguretat Social. Les estadístiques d'este apartat es referixen als 17 Jutjats de la Jurisdicció Social ubicats a la ciutat de València, i que estenen la seua jurisdicció a tota la província.

Jutjats de la Jurisdicció Contenciosa Administrativa. Jutjats que s'ocupen dels procediments judicials que se segueixen contra els actes de l'Administració Pública i contra les disposicions amb categoria inferior a Llei. Les estadístiques d'este apartat es referixen als 9 Jutjats de la Jurisdicció Contenciosa Administrativa ubicats a la ciutat de València, i que estenen la seua jurisdicció a tota la província.

Jutjats de Menors. Tenen competències sobre els delictes o faltes comeses pels menors d'edat 'penal'. Les estadístiques d'este apartat es referixen als 4 Jutjats de Menors ubicats a la ciutat de València, i que estenen la seua jurisdicció a tota la província.

Jutjats de Vigilància Penitenciària. Les estadístiques d'este apartat es referixen al Jutjat de Vigilància Penitenciària número 1, amb jurisdicció tota la Comunitat Valenciana, a excepció de la província d'Alacant.

Jutjats de Violència contra la Dona. Òrgans judicials que tracten la instrucció, i, si és el cas, la resolució de les causes penals en matèria de violència (delictes comesos contra l'esposa, exesposa o persona lligada, o que ho haguera sigut, per anàloga relació d'afectivitat, fins i tot sense convivència), així com d'aquelles causes civils relacionades. Les

XV. JUSTICIA

Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana. Órgano colegiado que culmina la organización judicial en el ámbito territorial de la Comunidad, sin perjuicio de la jurisdicción que corresponde al Tribunal Supremo. Con sede en la ciudad de Valencia, está compuesto por la Sala de lo Civil y Penal, la Sala de lo Contencioso-administrativo (con 3 Secciones) y la Sala de lo Social.

Audiencia Provincial. Está ubicada en la ciudad de Valencia, extendiendo su jurisdicción a toda la provincia. Está formada por 11 Secciones, de las cuales las Secciones 1 a la 5 tienen competencia tanto civil como penal, mientras que las Secciones 6 a la 11 tienen competencia exclusivamente civil.

Juzgados de Primera Instancia. Órganos unipersonales que se ocupan de los procesos civiles de la ciudad de Valencia. Las estadísticas de este apartado se refieren a los 26 Juzgados de Primera Instancia ubicados en la ciudad. Dentro de estos, los Juzgados núm. 8, 9, 24 y 26 se encargan de los asuntos relativos al Derecho de la Familia.

Juzgados de Instrucción. Órganos unipersonales que se ocupan de los procesos penales de la ciudad de Valencia. Las estadísticas de este apartado se refieren a los 21 Juzgados de Instrucción ubicados en la ciudad.

Juzgados de lo Penal. Juzgados que enjuician y sentencian los delitos castigados con penas no superiores a prisión menor. Las estadísticas de este apartado se refieren a los 15 Juzgados de lo Penal ubicados en la ciudad, y que extienden su jurisdicción a toda la provincia, a excepción del partido judicial número 2.

Juzgados de lo Social. Juzgados que se ocupan de la rama social del derecho, tratando las materias laborales y de la Seguridad Social. Las estadísticas de este apartado se refieren a los 17 Juzgados de lo Social ubicados en la ciudad de Valencia, con jurisdicción toda la provincia.

Juzgados de lo Contencioso-Administrativo. Juzgados que se ocupan de los procedimientos judiciales que se siguen contra los actos de la Administración Pública y contra las disposiciones con categoría inferior a Ley. Las estadísticas de este apartado se refieren a los 9 Juzgados de lo Contencioso-Administrativo ubicados en la ciudad de Valencia, y que extienden su jurisdicción a toda la provincia.

Juzgados de Menores. Tienen competencias sobre los delitos o faltas cometidas por los menores de edad penal. Las estadísticas de este apartado se refieren a los 4 Juzgados de Menores ubicados en la ciudad de Valencia, y que extienden su jurisdicción a toda la provincia.

Juzgados de Vigilancia Penitenciaria. Las estadísticas de este apartado se refieren al Juzgado de Vigilancia Penitenciaria número 1, con jurisdicción toda la Comunidad Valenciana, a excepción de la provincia de Alicante.

Juzgados de Violencia sobre la Mujer. Órganos judiciales que tratan la instrucción, y, en su caso, el fallo de las causas penales en materia de violencia (delitos cometidos sobre la esposa, ex-esposa o persona ligada, o que lo hubiera sido, por análoga relación de afectividad, aun sin convivencia), así como de aquellas causas civiles relacionadas. Las

estadístiques d'este apartat es referixen als 3 Jutjats de Violència contra la Dona de València.

Jutjats Mercantils. Òrgans judicials unipersonals, amb competències en l'orde mercantil. A més de les competències relatives als procediments de concurs de creditors (antigues fallides i suspensions de pagaments), tramiten, entre altres, demandes relatives a competència deslleial, propietat industrial, propietat intel·lectual i demandes relatives a les condicions generals dels contractes. Les estadístiques d'este apartat es referixen als Jutjats de la Jurisdicció Mercantil, números 1 i 2 de València.

Jurisdicció contenciosa. Procediment civil que se segueix per a decidir en assumptes en què s'ha produït contraposició d'interessos entre dues parts.

Jurisdicció voluntària. Procediment civil que se segueix per a decidir en assumptes en què una persona demanda la declaració d'un dret sense oposició de part.

Sentència. Declaració del jutj i resolució del Jutge o Tribunal que posa fi a la causa, mitjançant absolució o condemna.

Autos. Resolucions de Jutges i Tribunals que decidixen recursos contra providències, qüestions incidentals, pressupòsits processals, nul·litat del procediment o quan, segons les lleis d'enjudiciament, hagen de revestir esta forma.

Juí de faltes. Procediment que té lloc davant dels Jutjats d'Instrucció, amb competència del coneixement i decisió sobre estos judicis.

Sumari. Conjunt d'actuacions judicials en les quals es relata un succés amb totes les dades que puguen servir per a la vista del procés.

Diligències prèvies. Primeres investigacions que es fan en un jutjat quan entra un assumpte, abans de decidir quina classe de procediment concret se seguirà.

Procediment. Conjunt de regles que determinen les actuacions que s'han de seguir en tràmits judicials o administratius per a aconseguir un fi determinat.

Procediment civil. Conjunt de normes que regulen les relacions jurídiques dels particulars entre ells i que protegeixen la persona i els seus interessos d'orde moral i patrimonial.

Procediment penal. Conjunt de normes que regulen els tràmits que ha de seguir un tribunal per a jutjar la comissió d'un delicte o falta tipificats en el Codi 'Penal'.

Procediment abreviat. Procediment judicial 'penal' que es realitza per a enjudiciar delictes castigats amb penes no superiors a presó menor i altres de distinta naturalesa (multes, retirada del permís de conducció, etc.).

Executòria. Document públic i solemne al qual es consigna una sentència ferma.

Despatx d'auxili judicial. Actuacions judicials que, havent estat ordenades per un tribunal civil, requerisquen la col·laboració d'un altre per a la seua pràctica.

Juí ràpid. Especialitat dins del procediment abreviat per a aconseguir l'imminent enjudiciament de delictes flagrants, i amb alarma social, sempre que es complisquen els requisits fixats legalment per a això.

estadísticas de este apartado se refieren a los 3 Juzgados de Violencia sobre la Mujer de Valencia.

Juzgados de lo Mercantil. Órganos judiciales unipersonales, con competencias en el orden mercantil. Además de las competencias relativas a los procedimientos de concurso de acreedores (antiguas quiebras y suspensiones de pagos), tramitan, entre otras, demandas relativas a competencia desleal, propiedad industrial, propiedad intelectual y demandas relativas a las condiciones generales de los contratos. Las estadísticas de este apartado se refieren a los Juzgados de lo Mercantil, números 1 y 2 de Valencia.

Jurisdicción contenciosa. Procedimiento civil que se sigue para decidir en asuntos en los que se ha producido contraposición de intereses entre dos partes.

Jurisdicción voluntaria. Procedimiento civil que se sigue para decidir en asuntos en los que una persona demanda la declaración de un derecho sin oposición de parte.

Sentencia. Declaración del juicio y resolución del Juez o Tribunal poniendo fin a la causa, absolviendo o condenando.

Autos. Resoluciones de Jueces y Tribunales que deciden recursos contra providencias, cuestiones incidentales, presupuestos procesales, nulidad del procedimiento o cuando, a tenor de las leyes de enjuiciamiento, deban revestir esta forma.

Juicio de faltas. Procedimiento que tiene lugar ante los Juzgados de Instrucción, con competencia del conocimiento y decisión sobre estos juicios.

Sumario. Conjunto de actuaciones judiciales en las que se relata un suceso con todos los datos que puedan servir para la vista del proceso.

Diligencias previas. Primeras investigaciones que se hacen en un juzgado cuando entra un asunto, antes de decidir que tipo de procedimiento concreto se seguirá.

Procedimiento. Conjunto de reglas que determinan las actuaciones que se deben seguir en trámites judiciales o administrativos para conseguir un fin determinado.

Procedimiento civil. Conjunto de normas que regulan las relaciones jurídicas de los particulares entre ellos, protegiendo a la persona y sus intereses de orden moral y patrimonial.

Procedimiento penal. Conjunto de normas que regulan los trámites que ha de seguir un tribunal para juzgar la comisión de un delito o falta tipificados en el Código Penal.

Procedimiento abreviado. Procedimiento judicial penal que se realiza para enjuiciar delitos castigados con penas no superiores a prisión menor y otras de distinta naturaleza (multas, retirada del permiso de conducción, etc.).

Ejecutoria. Documento público y solemne en que se consigna una sentencia firme.

Despacho de auxilio judicial. Actuaciones judiciales que, habiendo sido ordenadas por un tribunal civil, requieran la colaboración de otro para su práctica.

Juicio rápido. Especialidad dentro del procedimiento abreviado para conseguir el inminente enjuiciamiento de delitos flagrantes, y con alarma social, siempre que se cumplan los requisitos fijados legalmente para ello.

XVI. BENESTAR SOCIAL

SERVICIS SOCIALS

Centres Municipals de Servicis Socials. Espai físic de caràcter polivalent on es desenvolupen els diferents programes de servicis socials generals dirigits a tota la ciutadania. Són la seu dels equips base d'àmbit municipal.

Programa d'Informació, Orientació i Assessorament. Dirigit a informar, orientar i assessorar a individus, grups i institucions sobre els drets que pogueren correspondre'ls i els recursos socials existents; així com a la seua canalització als altres servicis socials existents.

Programa d'Ajuda a Domicili. Suposa la prestació d'una sèrie d'atencions als individus i/o famílies als seus domicilis, quan es troben en situacions en què no els és possible la realització de les seues activitats habituals, o hi ha conflicte psicofamiliar per a algun dels seus membres.

Programa del Menor. Dirigit als menors de les famílies en condicions socials més desfavorides i a aquells adolescents i joves en conflicte social. S'atenen situacions de risc o desprotecció, abandonó o desatenció de menors des d'una perspectiva de prevenció i protecció.

PER (Prestacions Econòmiques Reglades). Són prestacions de caràcter personal i temporal, que exigeixen contraprestacions dirigides a la inserció; la seua finalitat és garantir uns mitjans econòmics mínims perquè la persona o unitat familiar pugui cobrir les necessitats bàsiques i aconseguir la seua integració sociolaboral.

PAES (Programa d'Atenció a l'Exclusió Social): Dirigit a població en situació d'exclusió social, marginalitat extrema i cronicitat. El seu objectiu és la inserció social. Es realitza mitjançant la planificació individual amb l'aportació de prestació econòmica i requeriment de contraprestacions.

CAST (Centre d'Atenció a persones Sense Sostre). Dedicat a l'atenció de les persones sense llar i que presenten problemàtiques socials per a accedir a una vivenda o mantindre-la. Es presta atenció a transeünts (estades de pas), i persones sense llar resident a la ciutat.

Prestacions Econòmiques Individualitzades. Ajudes econòmiques concebudes per a situacions i contingències de necessitat. Tenen la modalitat d'ajudes d'emergència i de desenvolupament personal.

Oficina Municipal d'Atenció a Persones Majors. Dirigit a persones majors, per a facilitar-los l'accés als recursos de la ciutat. Concentra la gestió d'activitats socioculturals, programes de promoció de la salut, de suport a la família, de col·laboració ciutadana, Centres de Dia gerontològics de la ciutat i Centres Municipals d'Activitats per a Persones Majors.

Oficina Municipal d'Atenció al Discapacitat. Dedicada a les persones que sofreixen limitacions en la seua capacitat física, psíquica i sensorial. Desenvolupa activitats de sensibilització, prestacions econòmiques, facilita recursos d'oci, ocupació, formació i vivenda i gestiona els Centres Ocupacionals de Minusvàlids (COM) de titularitat municipal.

Taules de Solidaritat. Òrgans d'informació, assessorament i elevació de propostes d'entitats privades. L'objectiu és la prevenció dels problemes socials i la vertebració del teixit social de la ciutat mitjançant la col·laboració entre l'Ajuntament i la ciutadania.

XVI. BIENESTAR SOCIAL

SERVICIOS SOCIALES

Centros Municipales de Servicios Sociales. Espacio físico de carácter polivalente donde se desarrollan los distintos programas de servicios sociales generales dirigidos a toda la ciudadanía. La sede de los equipos base de ámbito municipal.

Programa de Información, Orientación y Asesoramiento. Dirigido a informar, orientar y asesorar a individuos, grupos e instituciones sobre los derechos que pudieran corresponderles y los recursos sociales existentes; así como a su canalización a los demás servicios sociales existentes.

Programa de Ayuda a Domicilio. Supone la prestación de una serie de atenciones a los individuos y/o familias en sus domicilios, cuando se hallan en situaciones en las que no les es posible la realización de sus actividades habituales, o existe conflicto psicofamiliar para alguno de sus miembros.

Programa del Menor. Dirigido a los menores de las familias en condiciones sociales más desfavorecidas y a aquellos adolescentes y jóvenes en conflicto social. Se atienden situaciones de riesgo, desprotección, abandono, desatención de menores desde una perspectiva de prevención y protección.

PER (Prestaciones Económicas Regladas): De carácter personal y temporal, que exigen contraprestaciones dirigidas a la inserción; garantizando unos medios económicos mínimos para que la persona o unidad familiar pueda cubrir las necesidades básicas y conseguir su integración sociolaboral.

PAES (Programa de Atención a la Exclusión Social): Dirigido a población en situación de exclusión social, marginalidad extrema y cronicidad. Su objetivo es la inserción social. Supone una aportación de prestación económica y requerimiento de contraprestaciones.

CAST (Centro de Atención a personas Sin Techo): Dedicado a la atención de las personas sin hogar y que presentan problemáticas sociales para acceder a una vivienda o mantenerla. Se presta atención a transeúntes (estancias de paso), y personas sin hogar residentes en la ciudad.

Prestaciones Económicas Individualizadas. Ayudas económicas concebidas para situaciones y contingencias de necesidad. Tienen la modalidad de ayudas de emergencia y de desarrollo personal.

Oficina Municipal de Atención a Personas Mayores. Dirigido a personas mayores, para facilitarles el acceso a los recursos de la ciudad. Gestiona las actividades socio-culturales, promoción de la salud, apoyo a la familia, colaboración ciudadana, Centros de Día gerontológicos de la ciudad y Centros Municipales de Actividades para Personas Mayores.

Oficina Municipal de Atención al Discapacitado. Dedicado a las personas que sufren limitaciones en su capacidad física, psíquica y sensorial. Desarrolla actividades de sensibilización, prestaciones económicas, facilita recursos de ocio, empleo, formación y vivienda y gestiona los Centros Ocupacionales de Minusválidos (COM) de titularidad municipal.

Mesas de Solidaridad. Órganos de información, asesoramiento y elevación de propuestas de entidades privadas. El objetivo es la prevención de los problemas sociales y la vertebración del tejido social de la ciudad mediante la colaboración entre el Ayuntamiento y la ciudadanía.

Subvencions per a la Lluita contra la Pobresa i l'Exclusió Social.

Convocatòria anual d'ajudes econòmiques a les ONG de la ciutat que porten a terme projectes per a millorar les condicions de vida de les persones més desfavorides de la nostra societat.

Cooperació Internacional al Desenvolupament. Encaminada a l'activació de la solidaritat amb la població més desfavorida als països d'Amèrica Llatina, Nord d'Àfrica i Orient Mitjà. Amb projectes d'intervenció directa; sensibilització i educació per al desenvolupament i subvencions de projectes de cooperació per al desenvolupament.

Premis "València se Solidariza". Convocatòria anual de premis que tenen per finalitat reconèixer i fomentar el compromís de solidaritat amb les persones més desfavorides per part de persones físiques i jurídiques que desenvolupen la seua labor a la ciutat de València.

Subvenciones para la Lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social.

Convocatoria anual de ayudas económicas a las ONG de la ciudad que llevan a cabo proyectos para mejorar las condiciones de vida de las personas más desfavorecidas de nuestra sociedad

Cooperación Internacional al Desarrollo: Encaminada a la activación de la solidaridad con las población más desfavorecida en los países de América Latina, Norte de África y Oriente Medio. Mediante proyectos de Intervención directa; sensibilización y educación para el desarrollo y Subvenciones a proyectos de cooperación para el desarrollo.

Premios "Valencia se Solidariza". Convocatoria anual de premios que tienen por finalidad reconocer y fomentar el compromiso de solidaridad con las personas más desfavorecidas por parte de personas físicas y jurídicas que desarrollan su labor en la ciudad de Valencia.